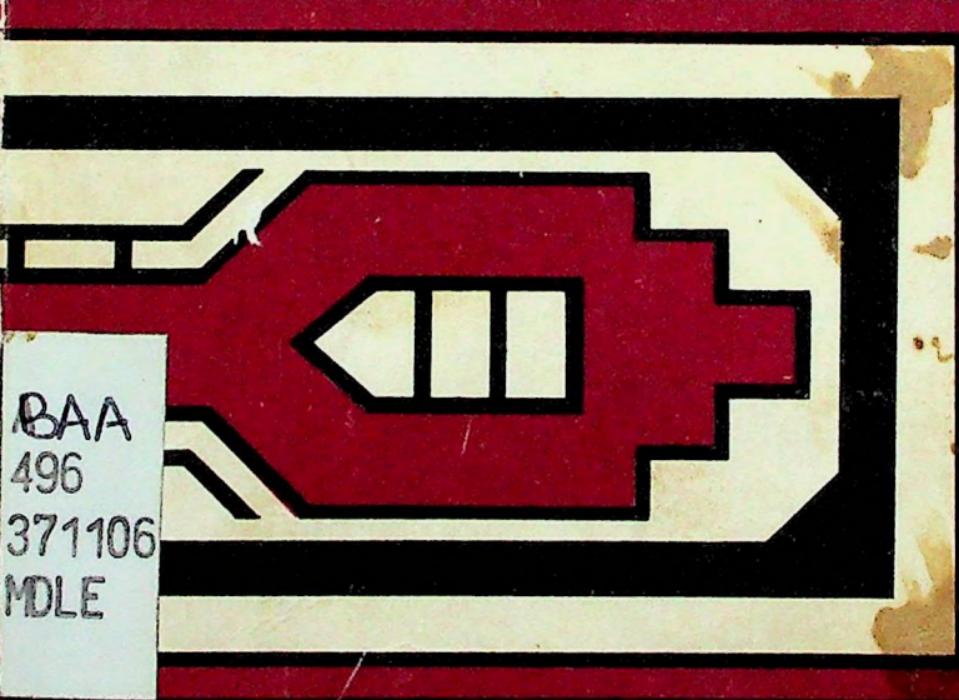
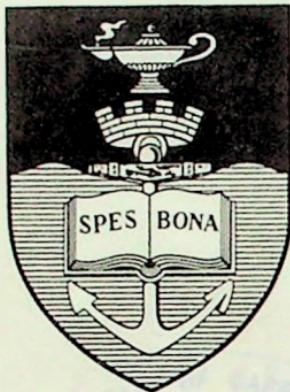


HAYI LO MLOMO

G.J. MDLEDLE



African Studies Seminar
BA A496.371106 MDLE
6977486



This book was presented by

..... Library of Parliament

1969

..... rv of the University of
..... Town.

RI-10

DATE DUE

* TO STAY IN THE LIBRARY *

1

G. J. M D L E D L E

HAYI LO MLOMO

Umbhali waba ngowesibini kugqatso Iwababhali
Beencwadi olwalwenziwe ngemivuyo yeRephablik
liSebe leMfundu yabaNtsundu



VIA AFRIKA PUBLISHERS

INIKEZELWE KU-BAZALI BAM
ABANGASEKHOYO

INTSHAYELELO

Le ncwadi "H A Y I L O M L O M O" ibhalwe ngen-jongo zokwakhana kwintlalo yethu. Kuqala thina bantu bakhulu, indlela le sihleli ngayo esixekweni nabamelwana bethu mayibe njani. Okwesibini, ku-bantu abatsha abo basaqala ubomi ukuba bathini na ukuzakha, kaloku ubomi ngumžamo. Akwaba bonke abayifundayo bebeya kuyifunda ngocoselelo. Ndingaphantse ukuqiniseka ukuba izimilo zethu makhosikazi asinakuziswela kule mbali. Sakuba sithe sazifumana zikwicala elingakhiyo ma sikhawulezise ukubuyisa izithende ngokuthe cwaka. Sakwa kheka.

✓ ✓ ✓
• Ndibulela kakhulu u Prof. Mzamane wase Fort Hare nomfundisi-ntsapho uMu. H. M. Masala, ngokulesa benze izihlabo kwiziphoso abazifumana-yo, nomfi G. B. Sinxo owayesoloko endicebisa ukuba ndibhale amabali. Ukuba ebephila ebeya kuvuya naye yakuba incwadi endiyibhalileyeo ip-humelele isibini kugqatso lwabachongizincwadi olwaluququzelelwa liSebe leMfundo yaBantu, ngethuba lemibhiyozo ye Republic ngo 1965.

Elokuggiba zihlobo ndingaba andimntu xandingakhankanyi abazali bam abangasekhoyo, abathi bona babambisana ekusiqeqesheni nasekusi-fundiseni saba yile nto siyiyo. Umnu B.B. narko engumPhathiswa wezoXolo e Transkei, umnu

Ayliff H.H. nanko yena ongamele lo mzikazi wa-bantwana abalulekwa izimilo kwa Tyip-Tyip (Bekruipkop) kufuphi neQonce. Mna ke ndakuba ndiphumle ekufundiseni iintsapho ndanikwa umhlala-phantsi, ndakha ndabethwa yimpepho kumazwe aPhesheya. Ndakuba ndibuyile ndaya kugcina iiintombi eKilnerton Training School, Pretoria, ndabuya ndeza eFort Hare University College ndisenza kwalo msebenzi. Ndiphumle ngoku.

Ukuba ndiyilozile zihlobo, ndixoleleni.

Ngowenu umkhonzi ozithobileyo,

G E R T R U D E J. M D L E D L E

Hayi lo Mlomo (Oh, this Mouth!) is a novel in
Xhosa to be used by Secondary Schools

ISALATHISO

Ekuseni	1
Uzinika amaThafa	3
Izihlobo eZitsha	14
Intliziyo ibumba ibeka	
AmaQebengwana – kwa-Gompo	17
EmaCireni elujilo	25
Kwa-Sizakele Ndimende	31
Hayi indlela Ngolwimi	43
Kufuneka Umfazi	48
Akukho nkanga idubul'ingethi	58
U-Lidiya ubuyela emzini wakhe	65
Kwa-Sizakele	68
U-Zizwe uyabizwa	77
Yindaba Yamacira	82
Masithethe ezoxolo	90
Uyagoduka uMasikhosana	103
Ikhaya Yimvisiswano	108
Umntwana uthiywa Igama	116
Iinkolo	124
UkuzaLiseka kwemithandazo	133

E K U S E N I

Kuthe cwaka ngoku ngathi akukho mntu uphilayo kuloo lali yasclujilo kufuphi nomzi waseBisho, kumana kuvakala nje ukukhonkotha kwezinja nazo zisitsho mgama, kunye nokukhala kwenkuku zixela ukusa, kutsho nezisafunda ukukhonya ke ngoku kaloku ubusuku busile eQonce. Zezokugqi-bela ezo zitshoyo, ubumnyama buyachitheka kodwa noko ke akukavukwa.

Yho!! Yho!! Hayi mna!!

"Kusekusasa nje bethu ngaba lilizwi lani elo ngathi sisikhalo somntu, mhlawumbi zindlebe zam bethu. Awu, lanyamezela, makhe ndiphume phandle ndiphulaphule hleze kuthi kanti kukho mntu usengxakini ufuna uncedo." Ut he ebekhe wathethela ngaphakathi uNozici Maxethuka wade waphumelelisa.

Walahlela ilokhwe phezu kwezokulala, wee walala ngetyali, neqhiya akabi sayinonophela nokuba ingema kakuhle entloko, watsho dyulukudu ukuphuma emnyango ebizwa sisikhalo esitsho kabuhlungu, wasilandela waya wemisa kwaNdimende. Ut he akubeka indlebe weva ukuba kukho ilizwi lendoda elimana ukudumzela ngaphantsi kwesi sikhalo somntu wesifazana, noko sesi ngasebukhali naso.

"Ndithini bethu, ndinkqonkqoze, ndiyeyeke?" Wathingaza uNozici, umbuzo ufhile intloko, kwanzima ukubheka phambili kwanokubuya umva esiva ukuba eli lizwi libeka izisongo, kunjalonje

liya nquphela ukuba makaqonde lo ukhalayo ukuba nalowo mhlaba wokukhala ungamfutshane ethanda.

"Ndibulale sendifana nofileyo kakade, O! hayi okwam, ndaazenza ukwendela kwinto enje ngawe, sendizohlwaya sekungasancedinto kuba sowufeketha ngam nje wawundibone ndimhle wada wandixokisa usithi akuboni ntombi yimbi ngaphandle kwam, kanti ubonanje aye maninzi amasoka awaye endifuna, ndacinga ukuba ndiza emntwini kanti sisimanga esi ndiza kuso Bawo, inene ukuzenza akunje ngakwenziwa, namhla umqa womele ephinini."

"Kodwa ke uhlalele ni ungagoduki nje?" Utshilo umfana. "Khangel apha, ukuba weza apha unebhongo lokuza kuqequesha mna, uliphosile eligqwesayo. Pheza ke ngoku wombele ubusuku bonke uthetha wedwa kungekho mntu uxhentsayo."

"Ndithulele ntoni, umane ukwenza amahlazo wahlulwa nakukundihombisa njengabanye abafazi babafana, mna soloko ndinxiba impahla enye ngathi ndiyinkomo. Ubonanje uthelwe nqa ngabantu, kunjalo nje undibangela iintloni naxeshikweni ndihamba nabanye abafazana, andinanto ndingazidla ngayo apha kuwe. Undihlaza nakule mizi uhamba ufunu ukuya kuyo ngathi andipheki, uthi ungena nje apha endlwini ube sowu sisifu, ugcabevu olugade mntu uluthi cha." Umfazana uthetha ngoku ilizwi selibuphakama, endingaziyo nokuba waaba nethuku lokuba kukho umntu okho-

yo kufutshane ongathi xa isilo esikhulu sibhavuma, akhawuleze ukumhlangula, angaqwengwa. "Loo gama wonke mna ndiyathingaza ukuvela emnyango kuba kaloku kufuneka ndilamle, kunjalo nje ndingabi nacala; phofu oko kuzakuba nzima kuba isiqalo nentsusa-mabandla yolu qhushululu kule ndlu andisazi. Mandiroxe noko ndingaba savela. Kodwa ke njengokuba lo mfazana bendindululwe sisikhalo sakhe nje ikwa nguye nompempeza angayeki, yoothi le ndoda yakumlimaza athini? Naantso ke ingxuba-ka-Xaka. Ndiza kuthi ndisa kuvela ndithi makathule enyukclane nam andixelete konke akucingayo ngam kuba ndithethelala unyana wethu, kaloku umelwe kukuthi abe nje kuba yena uyazalwa apha.

Kwakhona banelizwi elisivisa kabuhlunga thina bazali eli lokuthi sifunela iintombi zethu kanti zazi shiywe zibonwa.

Ezi nkumbulo zonke zeema nam zandenzela umtha wedolo, kuba eliyinyaniso lona aba bafazana bale mihla banemilomo, batsho uthandabuze no-kuba bakhe bayalwa. Wofika bengahloneli nama-doda ale mizi, bewabazele imicondo nezequlubana ezithe nkqi, okuzizidwatyana zakhona kuthe xhwa emadolweni, kungekho kwaqhiya entloko kukhutshiswana ngokuqhina iinwele kanti akukho mntu walo mzi unqwenela bunzi lamfazi lithe nka, into efunwayo apha yintlonipho yomzi wabantu xa umntu awungena bumini, angajongi abakhulu ngamehlo okusa.

Abakho apha ooNokhontoni, baya kuwuyalula

umzi womntu behle benyuka ngokungekho similweni. Yini ke entle esingayilindela ebantwaneni xa kunje kubazali, ingeko intloniph?" Watsho uNozici. "Ndiggibe kwelokuba ndiroxe ndingadange ndibonwe kuba noko ngoku isikhalo sisesiphelile kusele loo mlomo ongabanjwa nalipolisa, Yho! bayathetha kanene abantwana bethu bewaxeleta la madoda le nto bayicingayo ngawo. Wofika ke nawo selengathi adle "iYokothwane" embuna okweempuzi zibethwe yingqele. Phofu niyalungisa bafana – "Intonga ayinamzi."

Wayivulela ke umaSkosana impompo yamazwi sel'engathi akasaphefumli kaloku kusile ngoku ufumana kukuhle ukunukuneza le ndoda ngentlamba, watsho wathimla umyen'i wakhe uZizwe waxela inkabi yehashe wanga angabetha wazinqanda ngelithambileyo wathi. "Kodwa yintoni Lidiya ufunu ukundenzela ityala nje? Uyazi ndingakulimaza?"

"Ungandibulala, ubulale injia le yakho! Uya kubanjwa, kunjalonje, uya kuxhonywa unga bafumanu nabo ubacingela ukuba baphucukile kunam, waphendula uLidiya.

"Ndakuxhonywa ufile kodwa wena, pheza ke ngoku kwanele, uzimisele ukundipheka undiphula ubusuku bonke ndinyamezele, khona ulila ndingakhange ndikuse nesandla nje ufunu kuthiwe mna ndihlalele ukukubetha." Watsho uZizwe.

"Kanti akundibethi ngezi zinto uhamba uzenza noNomasomi phambi kwam? Ungatyi nalapha ekhaya, wanela kukudla izinto ezimdaka neeti

zakhona, abe nonina uMaCebisa seleququzel a cphekela wena, unyana wakhe, isikhohhlakali somfa zi esingenantloni, Oh! hayi ubunkedama! hayi ubunkedama! Mh! mh! watsho elila, "Ndixolele ukufa kube kanye ndikushiye nezinto zakho wonwabe, yonwaba toro Zizwe yonwaba." Wasindulula isikhalo kwakhona.

Bekusekusile kanye ngoku sekughuma kweminye imizi, kodwa lo mfazi usa hlalele ukuyaca le ndoda, ulibele nokuba kuphekwa iziphungo, engasenalo elo xesha lokuphekela omnye umfazi (nguninazala ke loo mfazi), kukodwa ukushwabula ngendlu angenayo yena ukuze aphume kwesi sihogo singu "nyoko".

Uthule wathula uZizwe ezikisa ukucinga, wavyuka wanxiba, wathabatha ibhatyi yakhe waphuma waya ngasentlanjeni, wehlisa intlambo leyo waya kufika ezantsi emlanjeni. Wahlamba ubuso apha emanzini, wabuya waya kuhlala ngaphezu komlambu phantsi komthi, ebukela ukuphuma kwelanga, ekwakungathi liyaqhayisa, kuba, nokuba loo mafu athi aya lisitha lingasokuze lime endleleni yalo kunjalonje nokukhanya kwalo kuggoboza apha. Unge angafunda into kweliya langa wacinga ngokubuyela ekhaya. Ephi uLidiya? hayi lo mlomo! wahamba waza kufika apha kuZizwe eyedwa, kwanzima izithende ukuba angaya ekhaya. Wahlala apha phezu komlambu emamele iintaka zicula ngokuchwayita. Ingaba bethu bakho ooLidiya ezintakeni apha? Amanzi nawo atsho ngentsholo eyodwa ukubetha ematyeni equkuqela esihla in-

guwashiywa ukusukelana kwavo. Wona ange angazichitha iingcinga ezibuhlungu zikaZizwe, kuba indalo iyakwazi ukulilisa, iyakwazi nokuthuthuzela, suka qwememe, umlomo omde kaMaSkosana wangena emlanjeni wamvumbulula apho umfana kaNdime ndende wamtsho wema ngeenyawo. Ngaba bethu bakho ooLidiya ezintakeni apha? Kaloku isiXhosa sithi "Ilizwi alibuyi kubuya umnwe." Zamvalela iintshwabulo zomfazi ukuba angabuyeli ekhayeni lakhe uZizwe.

Kwalile xa ilanga lishiya iintaba, emi umfana ecamanga nzulu, yabetha kabuhlungu intliziyo wakhulula ibhatyi, wayithi jwi phaya, wakhawuleza waya wema phezu kodini Iwesiziba esithe cwaka sona. Usedabini ngoku. Ukuba nje ebengathi ubunzima bomzimba abufukulele ngasentla kwamagxa ebeyakuba udlule kwiinkathazo zomhlaba. Uku cinga kwemka naye kwaya kusiba luzizi emehlwenni, kodwa kanye xa akwesosithuba wothuswa sisandi esithi gxumpu emanzini. Wee balulu ukukhangela wabuya umva, kwabuya ukuqonda. Cebetshu licime igama lakhe, kodwa isandla sobubele sika-Thixo samhlangula. Kaloku wonke umntu unexabiso kuThixo kuba kukho nto kufuneka eyenzile, yiyo ke loo nto soloko Emphephisa ezingozini. Akadalelwanga ukuba adle afe kodwa, koko makaMkhonze ngokwentando yakhe. Azi Waye zakwenzani ngalo mfana? Unge angacinga ngekhaya kwatshisa ebunzi, waza wabona ndlela yimbi angazisindisa ngayo kuloo mlomo kaLidiya.

UZINIKAMATHAFA

Laphakama ilanga, zabuya iinkomo emivikweni apho zaluselwa khona zakuba ziphume intlazane. Waphosa amehlo, wazibona iimazi zikayise nezabamelwane zikhweza apho ethambekeni sezinxakama zithhiswa ngamasi, kambe czinye sezihamba zizisenga ngokwazo, iimazi ezimabele made.

Awu, kunzima mfo kaNdimende uzakushiya iinkomo zika yihlo uzibona, ngenxa yomlomo ongabanjwa nango mkhala, lafa ilizwe ngakuwe.

Wema ecinga, waginya ilitye, wathatha ibhatyi, wayithi tyu egxeni, wafulathela ikhaya. Uthe makakhe afake isandla engxoweni hleze abhaqe nto ingamncedayo azuze okusiwa phantsi kwempumlo. Ngenene uSomandla uyabathandaabantu bakhe. Ngethamsanqa elinje ngele ncukuthu, yona yothi ikulumile, inuka kodwa uthi makhe uyive empu mlweni, wafumana noko kukho ubutikana obungangeeRandi ezine nemali emhlophe athe ngenxa yokuyivuyela le nto akabi salibazisa wanyathelela phambili. Uyaphi? Naye akakazazi, kodwa wabheka phambili esithi ukuba nje lingatshona edlule cNcemera ingaba iigusha zeBhulu zizonke." Watsho wakhawuleza kanti uza kugqitha apho kusemini. Waye ezama ukuphepha indlela ukuze angahlangani nabantu, hleze kwenzeke adibane nomntu angathi amazi kwesi sithuba sikufutshane neQonce. Hayi ke sona isikhululo neezo ndada ncentlambo zibetha ngasentla ukusinga eMthonjeni (Kei Road) ehlahlala nje nasezifama.

Uthe makakhe aphambukele ngakomnye umzi acele amanzi. O! nantso indoda enku lu ihleli phantsi komthi, kufumbe phambi kwayo into eninzi yeenqawa zeendidi ngeendidi. Kambe une-minwe lo mfo ekubazeni umthi! Zinjani ukuba ntle ezi nqawa? Zenziwe ngobugcisa obukhulu. Ezinye kule ndawo iyimbiza, ngumfanekiso womntu nokuba ngowesilwanyana. UZizwe watsalwa ingqondo kakhulu yenyeyayinenyoka ezithandeleyo ukusukela kwiximheya yaya kulunguza ngaphakathi embizeni. Zazintle, zibengezela, zimnyama. Zaziytsho indoda ixakeke ukuba ingathi yiypshi na entle ukudlula enye. Wazibuka ke noZizwe ethe cwaka enga angakke apha the lo mzuzu asabuzwa impilo kuba wayesel'ebekibhatyi phantsi esithi makacele amanzi. Lo mnunzana, uNdawo igama, akaxwilwanga ngqondo bubukho balo mfo wasemzini.

"Kuphunywaphi yindoda le?" wabuza uNdawo. "Ndiphuma eLujilo kwesika Ruluwa, uChisane, kufuphi nedolophu yaseQonce," watsho uZizwe. "Umni?" "Mna ndingowasemaCireni, unyana kaSalaze Ndimende, ndinguZizwe igama."

"Khawuphile ke," watsho ngeliphantsi uNdawo.

"Enkhosi Bawo sisekho, nezibuhlungu sihamba nazo, — singacela kuwe Bawo, ndingabanga sabuza ukuba kusemaNini na apha uxolo."

"O-O, ewe — ke, ngathi akuphathanga nangubo nje ingaba ukwenjenje oku ukhumbulephi? Gxebe, mandithi apha ke kusemaNgwevini, kwaMbiyozo

ubawo, mhlawumbi ukhe ulive igama, ngumntu obesakwaziwa kakhulu ngenthengiso yoboya beegusha eQonce." Watsho ke uTshangisa ezama ukuzolisa lo mfana owa bonakalisa ukuxakwa yimpendulo yombuzo wakhe.

"Bawo lo mbuzo uyandixhela kuba kufuneka ndikuxelele inyaniso kuba ndiyabhaca, ndizinika amathafa. Ngenxa yobuhluntu bentliziyo ndifulathele umzi kabawo," watsho wee-tu-u-u, amehlo emba umhlaba, engazi ukuba uthiwe ntshoo yindoda enkulu.

"Khe ndacamanga ukuba ndizicime igama ngo-koyika ukuba sisigculelo kwabanye abafana, kuthiwe mna andikwazanga ukuphatha umfazi, ngoko nguye okhonyayo endlwini mna ndiyimazi. Loo nto itsho ndigxume nokuba bendisathe cwaka." Waphendula watsho uZizwe ebonakala ekwenkulu intlupheko ekuthetheni kwakhe la mazwi.

"Abazali ngaba usenabo, besithini bona ngalentlalo yakho, kuba kuyacaca kum ukuba ucinge nzulu ukuze usuke uhambe, akudlwengulwanga ngumsindo?" Wabuza eqokela uNdawo.

"Akasekho ubawo, ke yena uMama akafunwa nokubonwa ngumolokazana lo wakhe, kanti obona buhluntu bugqithise kuyo yonke into, ndim kuphella umntwana oyindoda kule ndlu kabawo. Akukho mntu ungathetha nto kulowa wam umfazi. Luhadi oluzibethayo. Uxhentsa ezombelela. Woyise mna ngezinto eziphuma emlonyeni, andingeziphindu ngowam umlomo." Uwandisile lamazwi uZizwe isiya isenyukelana intlungu kuye.

"Ngxatsho Qhanqolo! Sendisivile isizathu, ngumfazi. Uthe kanene unguZizwe igama? Loo nto ke ithe intliziyo inezayo izizwe njengentloko yomzi, yangenelwa ngumbungu okwaziyo ukuyiphanda intliziyo yendoda uyishiye ilikhoba. Into elandelayo kukulawula kwabantu bakowabo kulo mzi wakho." Atshilo amazwi kaTshangisa njengendoda esekuntsuku isidla amazimba.

Ngawo lo mzuzu, kwafika uNonto, intombi kaTshangisa lo, ubhelukazi IwaseMangwevini, olunyathela umhlaba ngocoselelo. Awu! emhle umntwana womntu. Nokuba wawungabona izitho zakhe, ndiyakufungisa wawungema. Woba njani bethu akufikisa ebuntombini xa waye njalo eseli-gqiyazana?

UNonto uthe xa ebeka ukuya phambi koyise, wathi uyise makabeke phambi komntu wasemzini.

"Khawusele nango amanzi uthobe uthuli lwendlela," watsho uNdawo.

Wabulela kakhulu uZizwe watya, berole iindaba. Nokuba yayiloluhlobo Iwamanzi awaphiwayo asinakukwazi; masithi yayilulwamkelo olu alufumanayo emva kwentliziyo ekrazulwe ziintetho zomfazi.

UZizwe waphawula ukuba umntu oNtsundu unesiphiwo esinqabileyo sokubuka iindwendwe. Nokuba akalwazi, lungeniswa ekhayalothulwe umthwalo. Noko ke eli siko lihle kangaka liyabilitya ngoku ngenxa yentlalo enzima, nentlambuluko yabantu beli xesha, ukubukela zonke izinto za-

sentshonalanga. Zikho ezazingamelwe kwamkelwa ngumzi kuba zifundisa intswelabuntu.

Enye inkosikazi yakha yakhalaaza ngesakhiwo sayo, kuba igumbi lokubutha ikwalelo kutyelwa kulo; kanti xa ebemabini abatyeleli bemini bebenokusala befunda amaphepha xa kutyiwayo ngabekhaya. Shu, Hayi umcamango ombi ongafaneli mntu! Ingaba ke bethu kukuba kwaNtu kwakusakhiwa indlu enkulu yokuhlala, nezinye ke ezinjengentanga yolutsha, novimba – ikoyi aphi bekugcinwa ukutya ebasingathi yi-P A N T R Y kule mihla, le nto oNtsundu wayeyindlezana?

Lo mfana kaNdimende wanyathela ububele apha, kuba kwesi sitya siphambi kwakhe kwakukho ungoyi evuthwe wabhenqeka, kubekwe ithambo likasikrotyana ngaphezulu, nebhekile yamasi ecale ni evuthiwe eqinile amasi emvaba. Utthe ebethande into yokusela kuqala kodwa waneentloni watya inyama leyo, akuggiba wagalela amasi aphi ezinkobeni watsho ngedibeneno ingxangxa. Walilwa eli, idabi waloyisa kuba wambetha wabaleka uMaphangwana umfo kaKhetsekile. Ligwala, elo, into eyahlala i igwetywa kwezi nkundla ingathethanga.

"Ungadinwa nangomso Bawo Tshangisa, ukwanda kwalliwa ngumthakathi. Bendifile," watsho uZizwe. Kaloku iqhalo lakwaXhosa lithi, unyawo alunampumlo, nesiBhalo sithi, 'ukwenza okulungileyo nokubuka iindwendwe ningakulibili? 'Khawuphumle apha kuba imini seyimkile, akukho ke ukudakasa emihlabeni yabeLungu ebusuku. Mhlawumbi wakuphumla kungasa ume

kwenye inkalo, indoda ayicingi kanyc." Wenjenje lo mfo wasema Ngwevini ukuthetha, ilizwi elibeke phantsi, kubonakala ukuba uzikile ekucingeni. Yoyi! wasindwa buthongo uZizwe ngenxa yokudinwa nokungalali ngephezolo esombelelwa ngulidiya. Hayi lo mlomo!

Nanko uNoyenki umfazi weli khaya esiza kuthabatha izitya, phofu kucaca ukuba injongo kukuza kubona nondwendwe olu, ephathele noTshangisa umngxengo abewuyaleze kuNonto.

"Umhambi lo ngowaphi na YisekaNonto?" wabuza uNoyenki.

"Uphuma ngase Qonce andazi phofu aya khona; uncedile Cira ngokumpha into etyiwayo ubefile yndlala nakukudinwa, ndithe kuye sel'eyakudlula ngomso ukuba uyaqonda, kodwa apha ema Ngwevini akukho mntu uyakuthi makahambe." Waphendula uNdawo, efuna ukuba angabisabuza kakhulu. "Ucinge kakuhle Sikhomo, ebeya kulalaphi xa edlula ngeli xesha?" utshilo umfazi esikwa yimfesane.

"Sele usiya kumlungiselela indawo yokulala entangeni," uyalele, watsho uTshangisa.

Akabanga sahlala uNoyenki wabuyela kwasenlwini eya kulungisa isidlo sangokudlwa. Banjalo abafazi abayalwayo beva, ukuze benze imiyalelo yamadoda ekhaya.

"Kwowu, ndizunywe bubuthongo!" Utshilo uZizwe akuphaphama.

"Hayi noko ufanele uhambile ndiyakuncoma. Akulapha apho usuka khona, kunjalonje ilanga

eli belishushu. Nam soloko ndisebenza apha namhlanje ndijkeleza lo mthi, ndilandela umthunzi. Khawusele nantsi intloya. Ungangxenga ukuba uyakholwa."

"Enkosi Bawo. Ndiyithanda imuncu njalo, ukuze idambise unxano; Heke! ndiyabulela Tshangisa. "Ma siye ngasendlwini ngoku. Impahla seyibuya, indoda yindoda ngomgquba thina kwaNtu. Siyazi-va phofu ezi nkomo zaseMlungwini zihamba nabannizo, mhlawumbi baye kuzifihla kwabanye abantu, umana ukuva kusithiwa izele, itholana elahlala libhityile kuba linkonyana elingenabo nobulongo. Inkomo yakulahla ubulongo umfazi uyavuya kuba umsebenzi wabo mninzi. Buluncedo ekutyabekeni, buliyeza ukuthoba, buyisepha kubasuki bezikhumba neminye imisetyenzana eyenziwayo ngabo. Bakoma ke, ngoku, zezinkulu iinkuni kanti ngaphezu kwa-zo zonke ezi zinto, buyindyebu yakho kuba busi-chumiso emasimini, ngumgquba ke lowo. Oko iinkomo zagcinwa ezibhankini nje kwalamba neenkubabulongo."

"Ngokuya ube usathe ntlithi, ukhe wafika apha umnikazikhaya ndathi mawungaphazanyiswa usalele, usadiniwe, kukude eQonce aphi uvela khona. Ndithe ke usahamba ubethwa ngumoya ufunda nentlalo yelizwe. Ngoko ke, uza kukhe wenze iiintsukwana apha kuthi ubuye udlule wakuqonda.

"Nawe ke maze wenjenjalo ukuthetha. Qonda apha mfana wam, umfazi akaxeletwa yonke into le, kwanele xa uxelele mna." wacebisa esitsho uNdawo. Wabulela uZizwe. Baya ngasendlwini.

IZIHL OBO EZITS HA

Imihla ngemihla sithi 'Bawo wethu osezulwini.' Unguye nyhani, sonwaba naxa sikhathazekile. Yenna Akaguquki kunjalonje Akakhohlisi. Ngubani obesazi ukuba eli lanamhlanje lingatshona mna Zizwe ndisekho kweli gada. Nanku ngoku ndithuthzelwa ngabantu endingabaziyo, bendizicelela nje amanzi okusela ndigqitha ngendlela endisa aphi nam ndingaziyo. Wenjenje ukucinga uZizwe.

Bathe bakungena endlwini waya kubamba isandla kuNoyenki.

"Bulisa ngumfo wakowenu lowo, ngumCira," watsho uNdawo.

"O! Yhini ubungatsho ngokuya bendiyе kuni phaya yisekaNonto?" "Ube uza kwenzani ngomntu elele ediniwe? Bendifuna aphumle kaloku nam ngumfo wakulo Makhulu kaMa, umCira lo, watsho ephuma uNdawo esiya ngasebuhlanti elushiya endlwini undwendwe lona.

Waquakeza ke uNoyenki encokola noZizwe selama ukuthi xa embiza mntwan 'omntakwethu,' kumnandi nakuZizwe, Ukhekhe lo wakhumbula amazwi endoda eyakha yathi kuye, 'Akukho luhlanga ludlula umXhosa ngobuntu. Phika ubhene.' Yiyo loo nto adume ngokuthanda izihlobo aka-thukwa. Bubuntu loo nto! Zange ibekho inkedama nehlwempu kwaXhosa. Bubuntu loo nto!!

Kuthe ke kwakuba kusengiwe, kwavalelwia impahla, kwakhulekwa namahashe, kwagqitywa yonke into yaphandle, wangena uNdawo. Waphu-

ma wabashiya uNoyenki waya kulungisa ukutya kulaa ndlu yokuphekela. Kaloku incasa yokutya endodeni sisandla somfazi wayo, ingaphakelwa ngabantwana babe bedyubhuza izitya bezibamba naphina, bengakhange bazosule nokuzosula, oko zazihlanjwe kwakugqitywa ukutyiwa. Nqwa namaselwa aphathwa ngabantwana! Awu, yinto yona leyo etsho kwenyeleke naloo masi. Ukutya okucocekileyo kuhlamba igazi nentliziyo kuba isongo silapho. Akwaba bonke abafazi bebeyiqonda le nto yokuphekela ngabantwana ukuba ayamkelekanga kumntu wonke.

Kwakube kuggqityiwe yonke into nokuhlanjwa kwezitya, kwabulelwa ngabo bonke kuSomandla ngolondolozo IwaKhe. Baziyaleza ukuba bagcinwe ebusuku, baza bacela impilo namandla angomso. Hayi ubumnandi bomthandazo wekhaya! Ulilifa elingenakuphangwa mntu ngaphandle kokulahlwa ngumninilo.

UNdawo uphawule ukuba uMntungwa, unyana wasekhay'apha ubengekho. "Nonto, khawubize uMntungwa eze apha," watsho uyise. Waphuma ebaleka uNonto. "Bhuti, uthi uTata mandize kukubiza," utshilo uNonto akufika entangeni.

"Kukho bani Ntose? Mhlawumbi uve kusithiwa ndiza kuthunywa phi?" "Hayi Bhuti, andikhange ndive: kodwa kukho umntu wasemzini. Ufike emva kwemini le." "Akumazi Ntose ukuba ngubani?" wabuza uMntungwa. "Hayi mna andimazi," utshilo ngeliphantsi uNonto, "kodwa kubonakala ukuba ukwa ngumntu wekhaya. Wonwabile,

Bhuti, uhleka kuvele nelomhlathi, kanti emini ube'mathile wada walala." Bahambe bethetha ukuya endlwini, uMntungwa wabuza ukuba angaba sel'eyindoda enku lu na. Wamxelela ke uNonto ukuba usengumfana omncinane, mhlawumbi angaintanga yoBhuti wakhe lowo.

UMntungwa ungene waxhawula ngesandla kumntu wasemzini, kodwa kwabasekhaya uthe nje 'Bhotani malume.'

"Nihamba ningabuyi Mntungwa, ngenxa yoko nakuhlala nibulisa iindwendwe, ingabi zizo ezini-bulisayo. Kudala efikile lo mfo wasemzini. Ndikubizela ukuba uye naye apha alungiselelw khona, aye kuzibeka, udiniwe kunjalo. Cira, lo ke ngunyana wethu apha ekhaya umfo wakwaNdaba. Ungamangaliswa, kaloku thina bakwaNtu intombi ayigqitywa ukulotyolwa kuba akuthengiselwana kuyazalwana. Qonda apha, mna andinamntwana wasebuhlanti, inkwenkwe ke ngoko. Ndanikwa le ngumkhwe ukuba ndiyikhulise, indincede nokundinceda. Uyabona ndonwabile nomtshana lo wam, nilale kakuhle sobonana kusile," wenjenjalo eba-khulula uMngwevu.

Baphakama abafana nabo babulisa xa baphumayo. "Nilale kakuhle Malume," utsho ebuya nocango uMntungwa.

Yaphela leyo imini uZizwe engazazi eyonanto kanye kuyiyo apha kuye, kodwa ke wabulela ukuba efumene indawo yokufaka intloko, ngobo busuku, phantsi kwephiko lezi zihlobo zitsha.

INTLIZIYO IBUMBA
IBEKA AMAQEENGWANA
KWAGOMPO

Phaya kwaNdime ndimende kwenzeka ni ngeli xesha uZizwe emkileyo? Wavuka uMaSkosana njenge-mihla waqukaqueza esenza imisebenzi yentsasa, waqubula i-emele waya emthonjeni ehamba ezi-thutha ngaphakathi, kuba yena engeze athi engumntana kaNkanyiso, aze kugezelwa yindoda cyayifunge emini ukuba iyamthanda. Loo nto ithanda nabantwana bakowabo abankxifilili, kanti iza kudlala ngaye ngoku. Goqo! goqo! goqo! yatsho enye i-emele, kanti nguNomalanga ubona uLidiya esiya kukha amanzi, naye wabe sel'equbula eyakhe. Wena ungacinga ukuba kungenxa yemfuneko yamanzi. Mhawo! ziph ezindaba afuna ukuziva ziseshushu! Kaloku sekuvakele ukuba kuxatyenwe nguZizwe nomkakhe. Yho! azilali ndleleni zoyika umbethe.

"Molo Langashe, kanti nguwe lo uza emva kwam? Ndiyayiva le emele ezayo kodwa ndipheth-we ziingcinga zokukhula mnatakabawo." Watsho uLidiya.

"Unazingcinga zinina wethu kuse kusasa nje? Uxabene nonyokozala, mntaka Nkanyiso? Inene ndiyakuncoma ukunyamezelu okungaka, into engafanele nokuba kungathiwa ngumfazi webhatyi. Inene mna andingekhe ndimqhelise, ndingambeka phaya, ayazi indawo yakhe. Asinguwe mos owa-bulala indoda yakhe! Yini, kutheni amehlo akho

edumbile nje?" Utsho enga ubethwe eluphondweni uNomalanga ngokufuna iindaba zokuxabanisa, evuya xa ebona ukuba uchukumise kweyonanto eza kuzivulela ziphume zonke iindaba. Zabekwa ii-emele kwagolozelwana apho, wena wakha wabona iinkuku ziqolozelene ezinyaweni.

"Hayi ke namhlanje Ndlovu, asinguye lo undiphuthisele ubuthongo, njengoko nawe sowubona ngokudumba kwamehlo ukuba andikhange ndilale. Sesiya siputsu sonyana wakhe. Nokuba ufunzwa nguye, andinakukwazi, kuba akukhonto akhe amnqande kuyo, ndithi ndakumxelela ngezi zinto zonyana wakhe, asuke athi; 'Yho izinto zabantu abatsha!' akusobe uve limbi. Loo nto ke angabuzi nokuba yini engandithengeli mpahla nje, sendisaziwa ngombala omnye ngathi ndiyinkomo. Kodwa namhlanje, tyhini! Ndimniko ndeva kuthe ngco entliziyweni ndamxelela nabe engazazi. Naleylo into yokuphekela kwakhe nguMacebisa, yena ebuthe noNomasomi. Hayi ungothuki Ndlovu, andimxelelanga ukuba ndeva ngawe Andibizanga gama lamntu," watsho uLidiya. "Yhu! hayi suka! Uyakundizonda umyen'i wakho, uyakwazi ukuba weva ngam kuba ndim endambonayo. Wena ngo-wuhleli apha kunina, umchwishile okokuba naye ade ambone ukukhohlakala, hayi yhu, umfazi onje, akazange abekho kule lali, kutsho nomaLimakho umntu omdala." Watsho umxabanisi omdala uNomalanga. "Hayi ke umaLimakho yena ungbokumthemba, yifili edla macala onke. Adingeze ndamangaliswa nangoku ukuba uZizwe akakho

phaya kwakhe, oko emke kungekavukwa andimazi nomkhondo. Ndicinge ukuba uya kunina, xa enxiba cthatha ibhatyi ephuma kwasekuseni kanti hayi, mhlawumbi uhote apho kwaMacebisa nokuba kukwaMalimakho. Musa ukubathemba wena ngamaphuthi ahlathi linye. Nto nje endizimisele kuyo. kukukhe nam ndimbethe olungophiyo ndimshiye yedwa ndichole nesenti esendlwini asale eginya amathe entamo. Kumhla ayakuze ayazi into yokuba nam ndinengqondo. Unina yena ndambeka phaya, akacingi nokusondela kula ndlu yam, ndim oyayo phaya kuye xa ndithanda. Khelelela wethu sihambe, mhlawumbi selebuyile uZizwe."

Zathwala iintokazi wanyanzelisa uLidiya efixekile, zahamba zincokola noko omnye lo eyakhe intliziyo ithutha ibeka iwela iThina neThinana, engazazi apho akhoyo. Uye kufikisana nodadeboyise kaZizwe ekhaya esithi uze kubamba isandla urike phezolo. Ke ubona imini isimka engababoni. Ubuze ukuba uphi na uZizwe. "Uyakuba uhambele phaya kwaMaCebisa, ukhe abonwe khona," waphendula uMaSkosana ethc nyaka. Ungalibali kalo ukuba ngumyeni wakhe lo namhlanje sele embiza ngokuba sesiya siputsu." "Woba sowundibulisela ke, ndiyahamba," watsho ebulisa udadeboyise ebudana.

Latshona ilanga umntu engabuyi. Noko ngoku kwakho umothuko, yaqala nentliziyo yabumba amaqebengwana. Imini le isoloko noko inethemba lokubuya kwakhe kuba akazange angalali ekhaya engaxelanga. Mhlawumbi uthatyathwe ngumsindo,

uza kubuya ebusuku ambethe, kungaboni mntu. Makathathe eliya cebo likaMaNdlovu, amshiye yedwa ukuze akhe eve le nto amvisa yona. Waba selesiya etyesini, wathabatha iirandi zambini neelokhwe zambini kuphela ukuze angaqondwa kam-sinyane ukuba umkile. Wakhawuleza ukuhamba kusakhanya wasukela esikhuluweni saseBreyibara wabamba unomkhehlana osinga eBlaney, apha ke aya kuthabatha uloliwe oya eMonti.

"Ndakumzimela apha angaze andibone. IMonti likhulu aligqitywa nayikati." Watsho esiya kutshona kwaGomo.

Liyinyaniso ilizwi elithi izinto zale mihra zishiya amehlo. Into yokuqala ecingwe nguLidiya kwelo lakwaGomo, ziilokhwe ezinde ukuba kufuneke zinyuke kanye ngoku ukuze nabanganorano ukuthi nguye bangade baqiniseke. Wazingenela ke iiolkhwe zakhe, zimbi ezifinyeza ngokuzigoba emazantsi, enye wayishunqula. Kaloku apha akukho mntu uhlonitshwayo, noyakubuza ukuba kuhleni na ngoku amadolo ephandle nje.

Ube nethamsanqa lokufumana ukuqeshwa kamsinya. Wanikwa negumbi apha kwamLungu. Wavuya wancamisa kuba eza kuba kude ebantwini, engaqondi ukuba bona abakude kunaye. Uhamba phezu kweli gada akukho ukufihlakala.

Apha kwamLungu uLidiya waba yimpelesi yenkwenkana enonyaka. Kwakuhle kwamnandi. Kwakukho unovasi, nomphekikazi kwa nomfana owaye sebenza esitiyen'i semifuno. Noko ke ayimkhathazanga into yokuba abe uphakathi kweli

qela labantu. Wazithembisa kamnandi esithi akaso-kuze aziwe apho wayevela khona, kunjalo nje yena uya kuzihlalela apha kwamLungu angayi phaya eLokishini.

Wayeza kuyenza njani le nto yokuba angabonwa bantu eyiMpelesi nje. umntu ke lowo omelwe kuku-phuma nomntwana, abethwe yimpepho ngaselwandle, kula ndawo ke ihanjelwa ngabantu bonke ngakumbi abasemaphandleni? Hayi ukungazi, waye engalibali yena esenqabeni. Akwaba kanye wayefumene umsebenzi wokupheka, apho ebeya kuzigcina egumbini lakhe ngexa lokuphumla kwakhe. Wacinga, wacinga indlela yokuzikhushela kule ngxaki. O! makathi ikhaya lakhe liphesheya kweNciba, eNgxakaxa. Azi ukuba uyayazi na yona? Kodwa ke wanyanzeleka apha eMonti ukuba athi uvela khona.

He wena! liya kuzisondeza ilanga lenkathazo ungalifuni, ungalikhumbulelanga kunjalo. Ngam-hla uthile, nanko unoVasi esiza nomnye umfazi oze kubona uLidiya ozibiza ngokuba unguNontsikelelo Gxeni wakwaNjuza eNgxakaxa. Uyakuze uncame yinkathazo yamagama ukufana. Lo mfazi ngowaseMqonci kufuphi eDutywa apho kukho umzi wakwaNjuza, wathi makakhe eze kubona lo mntwana, mhlawumbi uya kubazi abazali bakhe, abenakho ukumnceda nje ngomntwana ongayaziyo le dolophi, iMonti nezinto zayo. Kwaqubisana ke iintokazi zaphesheya kweNciba kwacaca kwasentloko ukuba akwaziwana. Ewe ke phofu leyo ibilin-delekile, kwanabantu ube engebazi bonke. Kodwa

ke yona eyokuthi umntu waseNgxakaxa angalazi iColosa, neHlobo noMgcwe iindawo ezo ezinkulu ezirangqe le ndawo athi likhaya lakhe noko yakrokrisa. Uza kumva ke umntu ezama ukomeleza ubuxoki bakhe, ngokunge akalazi kakuhle elo laphesheya kweNciba kuba ukhulele kulonina kwe-li laphonoshonoNciba.

Yemka le ntokazi noko idakumbile kuba yayize inethembra lokubona umntwana ovela ngasekhaya, ikhe incine iindaba kumntu oza nazo ziseshushu. Naye ke uLidiya ngaphezu kokothuka woyika, kuba ebacinga ukuthi uze kuzifihla apho kungekho mntu oya kumazi, ekhumbula nokuthi wothi akuba ezanelisile ngempahla yehombo, abuye kwasendlwini yakhe, aze ambonise uZizwe ukuba ntle kweelokhwe azifunayo, nokuthi yena unakho ukuzithengela.

Yho! kuphi apho kwakunjalo? Abafazi aba sebeyiphange mpela imizi yamadoda ngento yamagunya abawatheswa emakhayeni abo? Kunjalo? Asazi kaloku uthi akucelwa umntu esekowabo, uve sekuthethwa ngomzi kaNomhi. Hayi ke mhla watshata ngowakhe kwaphela, naye uza kufika agwebe, nezinto azimise ngendlela ethandwa nguye. Uya kuthokombisa iiveki ezimbini, ukuba ke kuyaphothulwa kulo mzi, yena uza kungena ngentlaphoyi (umphokoqo) ukutya kwabantu bandlela. Zintombi fundani isiko lomzi kwabaphambi kwenu, ningezi ngebhongo lokuza kudla iincum zempahla ebingakhange niyisebenze. Lulamanu nani elenu ithuba liyeza. Uphi ngoku uLidi-

ya? Ugininda iilokhwe eMonti uza kubuya selengathi yintaka apha uBhobhoyi, ethie cwa iqhiya kuba kaloku yena uyalandela! Asitsho ukuthi umntu makatshayele amabala kodwa hayi 'legawuthi' ngokwentetho yeli xesha.

Umntu akazange abe yedwa thuba lingakanani, nesimumu sibanawo amaqbane esidlala nawo. Akubanga kudala uLidiya naye wanawo awakhe phakathi kwezinye iimpelesi. Isihlobo sakhe esikhulu saba nguNomabhadi, ubhelukazi oluhle intombi yaseMakwayini, ekwakhe kwathi uyisekazi eyibonga, kanti akasaqondi ukuba ngumkhonto le nto abinza ngayo okokoko ebewosula. Cebetshu kuhle ingozi loo mini! Uthe maxa athi Ngconde, Ntshuntshehamba isimba, Nkomo zikaNobethelekile, O – Gando wenthaba, gxume ngaselunyaweni lwalowo ubongwayo, nakhona wasinda kuba esuke watsiba. UmXhosa ebonga ungenzakala!

Uthe uLidiya, onguNontsikelelo apha emsebenzini, naxa emana ukuzityikila ngazo zonke iintlobzo zamafutha zokugcina isikhumba sakhe, akathabatha nto kuMamKwayi lo. Kaloku yena umphemfumlo awonwabanga, noko kungekho amxelelayo ngalo mvandedwa, kuba wasoloko ecinga ngendlu yakhe nomyeni wakhe. Hayi kodwa lo mlomo! Ngaminazana ithile, gezana lomfana elalisebenza kufuphi, ngokumbona engazange ahambe namfana, lathi malizisondeze lizibike nalo kulo ntsundukazi. Kanti umntu lo noko enesifo esibuhlungu nje samagxa into angenayo kukunyathela uqaqaqa nebhosisi. Mayibenye! Kumhla ke kwaviwa loo

mini ukuba kanti lo mntu unendlu. "Yhini le! ngubani lwo umbhantsayo, eyam indoda yinzwan-a yaseMaCireni esimilo saziwayo nasekhaya, un-gabuza nawuphina owaseLujilo. Tyhini nithe zin-
nontoni ezi ntwana- Ndone ngokuhleka? Mna
ndiyintombi kaNkanyiso ndikuxelele, funa oomati
bakho bakuqhele." Watsho selefutha ngumsindo
engathi angamdla nangamazinyo. Wabuya enyo-
shoza uZinakile, ngathi yinja ebe amaqanda. Ka-
kade wayengazinakanga?

EMACIRENI ELUJILO

Kwathi cwaka kwaZizwe akwabonakala nokukhanya kwesibane, ngaba kutheni bethu? Bamana be-buzana njalo abadlula ngendlela, phofu kungekho ude asuke aye kufuphi nendlu. Nonina kaZizwe akakhange azikhathaze, kuba kaloku imini yonke uMaSkosana waye soloko ekho apha akhaya. Uze kunduluka xa ebona kusihlwa, wangenwa kukoyika ngoku, ecinga ukuba uZizwe uya kubuyela ukumqusha ngenxa yenthetho zakhe zalo mini.

Kuthe kwakusa kuthe cwaka, noko ngoku umzalikazi waya kwamolokazana. "Yintoni na kutheni engabonakali nje uZizwe okwayizolo uphilile nje? "Cwaka. Wanqonqoza elucangweni. Tu "MaSkosana! Makoti!" Watsho evula ngoku. Gengelele Iwavuleka lula ucango. Akukho mntu ngaphakathi, kunjalo nje kucacile ukuba akukhange kulale mntu kanti belushiywe lungatshixwanga. "Yenye into le, bangathini ababantwana ukundizimela xa becinge ukuhamba, ndibe ndingazukubanqanda nje? Yinto khona le ndiza kuyinamulula njani ebantwini apha? Nantsi ke into endixakileyo, indaba enkulu apha emzini ye yokuxabana kwabo ubusuku bonke, kanti baza kumka kwabobabini! Ngekhe ndizihambise ndiye kwaMkhuluwa eMkhangiso, mhlawumbi baye khona." Wabuyela kwasendlwini yakhe.

Uyakuze ubabone abantu belali kwakubakho umsana nje oqhumayo emzini, bakhuthale ukuya kufaka izikhuni nezimanzi, nezimanzi, nezinevum-

ba elinganyamezelekiyo, kodwa kukubi kubantu bendaba. Bambi beza bephethe uvelwano olungakhange lubekho kuba kanye lulo olu hlolo oluchitha imizi yabantu. Maxa wambi lude lwenziwe nasebantwaneni ngoo'Foyitoro'; kanti le yindlela nje yokuba lowo mntwana aphambane nelo khaya lakhe. Bakha bagxotha enye intwanazana eyayiyekuhlala kwadadeboyise iseminyaka mithathu. Kwalile xa ineshumi elinesihlanu, bayixeleta ukuba mayigoduke iye kowayo, batsho ke noyise uSam nenkosikazi uMaRadebe sebabhubha. Waphuma lo mntwana washiya isikolo xa ekwibanga lesithandathu wafuna ukuya edolophini. Waphelella apho. Live kuye ibali lakhe. Kwaba yiloo nto kumkaNdimende akungababoni abantwana bakhe, beshiye indlu ivuliwe. Eyona nto eyabalaselayo kwabelali, yaba yinkohlakalo yakhe, kunyana wakhe, ekukuphela kwakhe, kuba ebengze angayi kwamolokazana, ibe soloko ingulo Zizwe kuphela into alilisela ngayo. Abanye bona bafike bayibona idulile inkohlakalo kaMaSikhosana, bevelana no MaMpehle lo, ngokulahlekelwa lizinyo lakhe lili-nye, ngenxa yala mntwana wakwaNkayiso ofuze unina ngobuvila. "Cabashe Mpehle, nathi sithi siyibona eyethu intlalo kwaba molokazana, hayi kodwa eyakho Bhulushe into ibe iyodwa; mntanamni yena lo uthi indoda imsebenzela kangaka kanti sokuze aye kutyabeka indlu kanina, wahlalela ukudla le mali yalo mfana kunye nabakowabo? O! mntwana waseMampehleni musa ukuzikhatha-za ngaba beli xesha, abakhange babentweni."

watsho uMaGasela intombi yaseMawusheni ivelana naye bethu. Yaphuma yagoduka.

Endleleni uMaGasela uhlangene noNosayini, uMaMsukwini, naye esiya kwaMaMpahle kwesi simanga sokuthi shwaka kwabantwana bakhe. Bathe gu endleleni, beevu seyingu 'Mk! mk! umntaka Thiyekile!' utshilo uMaGasela kuNosayini. "Unesibindi laa mfazi ukuhlala endlwini abantwana bemke nento engaziwayo. Ungakholwa xa ndisithi ndifike ephunga emkhuma yona ikofule? Nam ndakhe ndafumana ngoku sithetha ngesi simanga." "Ngabula wena ukhe wafumana ikofukaMaMpahle, kaloku yintokazi ekudla kunesongo, yiyo nalento bangenakulunga ababantwana belixesha; eyakhe imbiza inesikhoko sabadala. Nomo-lokazana lo uchithwa kukungakwazi ukupheka," wakhawuleza watsho uMaMsukwini.

"Hayi wena akwazinto thula, ungekayiva ikofukaMaSikhosana, ingxazozo emanzi esuke ikuhlambise intliziyo! Yhu bantu bakwaBhaca! Makapheka inyama, ufile idada emanzini kuba esithi ufuna umhluzi. Hinani na bantu! wakhulela phiapho kungaphekwayo? Yena unina way'engamfundi yini umntswana eyintombazana?

Heyi, zathethwa ke iindaba zezi ntokazi ziguqe ngamadololo, zigolozclene, zinwishanwisha nmka-Zizwe ngobuvila nobuxelegu. "Gasela, ezo nto zombini ngumtya nethunga, azithumanu manzi kunjalo. Umntu wazo wofika evele ngendlebe enkunkumeni, impahla enxitywayo igqibe yonke indlu, iifadukwe zinganele kubamdaka nje kodwa

zimtyibilizi nasesandleni. Naye ke mkhangele apha esikhondweni sendlebe, hayi ke mhlobo wam lingatshona ungaryanga. Ubonanje akukhonto icekiseka njengobuxelegu. Xa ufika emzini ube uhlangatyewa ngamadlavu amdaka, ewodwa anxietywe zezi ntwana zizele imikhala nemifinya, zimana ukukhatha lo mlebe ungasentla, unamanzi ankcenkcezayo, kuba kaloku akukho mfundiso kunina apha, ubulawa sisifo sezihlahla. Namhlanje kuthengwa ifenitshala. Oho! Nalo usizi, umthi uthathwa umhle, uya kwabanina khona, ungasokuze wosulwe nokosulwa! Loo tafile yalayisha mihla le, ngathi yinkamela seyikhohlwe nakukuphefumla. Awu! hayi ubuxelegu into engafaneli mntu. Mhle uMaSikhosana yena, kodwa hayi bona! Andimgxeki mna uMaMpehle," watsho uNosayini.

Zada zaphakama ezi ntokazi zakugqiba ukunkana ngokuhleba. Zahlukana. Azi ukuba usaya kwenzani uMaMsukwini lo phaya eMaCireni, selezivile nje iindaba. Kodwa makakhe aye kufika naye azanelise. Yehee! yek'elingatyeli, wafika wabethwa lucango kwaMaMpehle. Wabona kufuphi aphi abantwana bezidlalela phaya ezadunge-ni zamanzi endlela. "Nkqo! nkqo!" Tu. Ebonanje ukuba kuvaliwe uza kuperhendulwa ngubani? Oko ebesiyaphi? Gwiqi, wabuza ebantwaneni, abazi nto. Watsho wakhumbula ukuya kubona uNozikweliti, intombi kaSifungo uMaNdzaba. Wathi engena nje wabe selemkhwaza. "Hina wethu MaNdzaba, yho! molweni sendilibala nokubuli-

sa." Umelwe, kaloku utshiswa lulwimi. "Uve ntoni entsha kwezi ntsuku? "Efana nani, Sukwini?" "Hayi wethu musa ukufeketha ngam, unga-thini ukundibuza, into yenzeke kule lali yenu nje? Baphi abantwana bakwaNdimende? Bendisithi ndiya kunina, ndifika kutshixwe ngesepeni esingavulelani nasitshixo." "Kuthiwa uye phi?" Wabuza uMaNdzaba. "Mntwan'elawu! ndibuze bani kaloku kungekho mntu nje?" "Andifuni kwenzawa ingqina kwinzinto zabantu, nawe ke uze uvale phezulu, sobe ndikwazi apha le nto ivele khona."

"Andingekhe, uyixeleta mna into yazi nje kakuhle uyayingcwaba," waphendula uNosayini sel'engathi amazwi angawarola nangentambo emqaleni kwaKweli. Uthwaxwa lulwimi. "Tsala isitulo eso usondele apha," watsho uKweli ethethela phantsi, "Andifuni nokuba ayive le nto uDlamini, kakade uthi abafazi banolwimi. Uthi ubone uMaSikhosana esihla kuloliwe eMonti, xa yena akhwelayo. Akazi nokuba yena uboniwe na nguMaSikhosana lowo kuba abakhange bathethe. Umangaliswa kukuva apha ekhaya kusithiwa balahlekile. Indoda yona akakhange ayibone, engazi ke nokuba ngaba iziphithikeze nabantu apha esikhululweni. Undincede ungandenzi." "Hayi yho! ndithembe Kweli. Uthi Ndzaba njengokuba lo mntwana ezula nje uya kubuya athathwe phaya eMaCireni? Into abalasele ngayo bubuvila newele labo ubuxelegu. Hayi, nam ndihletyelwe nguMaGasele ukuthi ingxaki kanina ngumzukulwana wakhe ongapha ebukhwени bukaZizwe, ebeza-

kuyekwa lo mfazana azihambele. Kodwa xa umfaka amehlo umfazana lo unjani?" "Noko nagthi umqhumqhum, kambe asinto ibikwayo leyo." "Ah! kuthethwa ntoni phofu ngomntu onjalo angajongwa? Mhlawumbi nobo buvila zezo ndlela." "Ngaba nawe ke Sukwini ubalixelegu xa unjalo, kuba ke akukho xesha bufuneka ngalo?" "Hayi yho! Ndiyintombi KaThinti mna, ndiya-ziwa kweliya Chwaru lakuthi, ndandingahlaliwa mpukane. Mandihambe wethu Kweli bendidlula kodwa." Watsho seleme ngasemnyango. "Andisakuba sakukhupha kakhulu wethu Sukwini ndibuxakeka namhlanje."

Wavuya yena lo utshiswa lulwimi, wabulisa, wahamba enyathelela phezulu seléngathi uya kubiza ugqira. Phi? Akakhange aye nasendlwini yakhe. Wonda ngoMaGasela kwangoko. "Yitscho wethu Thenjiwe, uve ntoni entsha?" "Hayi ndithembe wena nje, kudala umkile akukhonto intsha kweliya cala?" wabuza uMaGasela. "He wethu uboniwe uMaSikhosana eMonti. Ungathi uve ngam, uncede ungandenzi." "MtakaThiyekile, ubonwe ngubani?" "Andingeze ndazi kodwa bakho abavela eMonti abasandul'ukufika. Wethu, kutsho ooNokrawuzana."

Waya kufika uMaMpchle kwaMkhuluwa wakhe wafumana xa kanye alungiselela ukuhamba, wancedakala kuba ebeya kuba uhambele ilize. Kaloku njengomfazi akanako ukundulula amadoda esixeko ngaphandle kolwazi IwamaCira kwizinto zomzi wawo.

"Molo sisi" watsho uMadiba, inkosikazi kaSizakele. "Ubekwa yini apha tana, kudala kangaka sakugqibela nje? Umntu angathi ukwaGcaleka kangangokunqaba kwakho." "Mawo! kungatsho wena Dlomo oyithanda kangaka indlu yakho? "Unqabile nawe, nditsho ntonina, nonke nje, nobhuti ngokwakhe." "Nam na Bhushula, Mphele? Bendisandul'ukuba phaya kuni kwiveki ephelileyo, kodwa ndandisendingxamile ndivela embizweni, ndaphelela ngasebuhlanti phaya ku-Zizwe." Wakhawuleza ukuphendula uSizakele; "Kaloku kukho isifo seenkomo, u'Manz'abomvu.' Ngokoke ndandiye kumxelela ukuba kufuneka azise esitofini iinkomo ngo Lwesithathu wesibini kule nyanga, yiyo ke loo nto ungzange undibone sisi, kuhle ke kuba naku uzile, ubo uya kuzanini kakade?

"Bhuti, mntwana wasemaCireni, liyinyaniso iqhalo lesiTshwana elithi 'Motse o kwa Iwapeng' oko ke kuthetha ukuthi, owona mzi usendlwini kubantu baseTyhini. Ndiya kucinga oko koma kwasekundleni, kanti ukuba wawukhe waya ngasendlwini noko ngowakha wafumana amanzi

ashushu wathoba nothuli olo lwenkundla." Watsho uNolimithi encumile.

"Kanti hayi Mpembe, kwathi ukuchithakala kweNkundla, ngokutsalwa kukuthetha noCuthalele, sada saya kungena endlwini yakhe. Waba sel'esihlangabeza ngekofu umnikazikhaya uMaMthembu, nam mntu ungaphungi kofu ayimkhatzanga into yokundenzela iti. Ndabulela ububele obungako nalo nkxamleko ingako aphokuMaMthembu, ndisithi ndiyayibona ngoku le nto emlungwini kubuzwayo kungeka phekwa ukuba abantu bayayiphungana ikofu, nokuba yiti, lilunge kakhu lu elo siko, kuba omnye akaphungi nayiphina. O! masiyeke ezo. Niyaphila ke ngasekhaya Nolimithi?"

"Enkosi Bhuti ngokwasemzimbeni ziyathwaleka." "Wathi ngokwasemzimbeni, kuthenina Nolimithi uthe khunubembe nje, kuhle ntoni emzini kaBawo?" Wabuza uSizakele emondele.

"Kungokuba amehlo am abangathalaza ndingayiboni le nto bendisithi ndiza kuyo, nawe akunanto uyayamayo nasencokweni apha yakho. Ndifuna ukukhathazeka emphefumlweni Bhuti." Watsho ngelizwi elingcangcazelayo namehlo selethe gwantya iinyembezi.

"MaMpembe, thetha mfazi wakowethu kudala ndixhalabile, kuhle ntoni ekhaya? Bakubethile? Uphi uZizwe?" Watsho sel'engathi ufunu ukuma ngeenyawo.

"Hayi Bhuti, abandibethanga, kwaye singakhange sixabane nokuxabana, kodwa ke bemkile

bobabini, bandishiya ngaphandle kwezwi, bashiya nendlu bengayitshixanga, bevale nje. "Ke ndixakwe ngabantu belali, bathe roqo ngokuza kundibona bonke benombuzo omnye othi, kuyiwephina phaya kwamolokazana wam umaSikhsana? Ndithi ukuba ndilandule ngokuthi 'hayi bo andazinto' babonakalise ukungakhola. Ndibone ukuba le ndaba makhe ndize nayo apha kuwe hleze kuthi kanti balapha ekhaya, kungenjalo babe nesizathu soku kuthi nya sibe singaziwa apha. Kaloku Bhuti izinto zale mihla zishiya amehlo, ziphuma apha umntu ebengalindelanga. Ngoku ndiye ndikhathazeka kakhulu xa ndifika ndingababoni nalapha, sekukade ndithalaza, tu, amehlo am akazinzi, engafanisi nabhatyi nakwezi ndizi-bonayo zijinga.

"Makube beve ntoni ngoZizwe aba bantu? Yeyani le mibuzo ngomntwan'am ndingakhange ndimbone imini yonke yezolo, umfazana yena nguyena ubesoloko ebonakala esenza imisetyenzana yakhe phaya ngasendlwini yakhe."

Waqala ukothuka uSizakele, wema ngeenyawo, wathatha umnqwazi, wegwiqi phandle, wakhwaza umntwana. Wamthuma ukuba aye kuGqili, umTshonyane, amcele akhawuleze aze kumlanda ngemoto akhe athi gxada eMaCireni eLujilo.

Akalibazisanga uGqili wagalekeka kwagoko, wada wangathi uhlangene nomntwana endleleni, uthe emisanje babe sebemlindele abasemaCireni babulisa sebengena emotweni.

"Ndifuna ukuba ukhe usise phaya eLujilo,

emaCireni ngokukhawuleza, asikulibali, kodwa kuyafuneka ukuba siyekufika khona kuqala. Nyathela ke Tshonyane uyifake amafutha inqwelo." Watsho uSizakele.

"Nibonani ekhaya Tshonyane?" wahambisa wenjenjalo umCira omkhulu.

"Sihleli Qhanqolo, ziinkathazo zabantwana thina phaya kuthi, namhlanje amakhwenkwe abuthwe ngeenqwelo zamaRulumente. Ndithetha abazali behla benyuka ukuzama ukufuna imali, ukuze bakwazi ukuhla ngomso beneetikana abanzo ukuze bancedise ngazo apho ematyaleni," watsho uGqili ekhathazekile.

"Yini mfondini benzeni abantwana?" Wabuza omnye.

"Cira, mna nawe besingayi kubona tyala kule nto kodwa ke kuRulumente yinto enkulu le bayenzileyo. Amakhwenkwe ebegalela iintaka phaya ngasemlanjeni, kwaza kwavuka imbabala, ethe kanti ibe ibuthe ngokuzifihla kwela fusi lakwaMemela. Yeka ke ahlaba umkhosi, zeza iizinja zayileqa yakungena kula fama yakwaJowi, yaya kuthintelwa kwelinye icala lucingo lomnatha afika seyibanjwe zizinja zayibulala. Afika nje ahlinza, athi esakhu-phe nyama zithile ukuba ose, kanti umlilo akawu-qaphelanga, yaduma ingca, kwakhala unqanqanqa, qhushu-qhushu. Kuncede amadoda abesemasimini ukuba ungayi emzini kaJowi."

"Mfondini asilotyala elo? la makhwenkwe atyhoboze ucingo, lityala elo, abulele inyamakazi, lelinye elo, atshisa, lelinye nelo," watsho uSizakele

ebeka nombuzo "Abafunanga mmeli walamakhwenkwem ematyalen?"

"Apho ke andinakuqiniseka ukuba kuya kugqitywa phi, kuba bekuxa amadoda aqala ukuhlanganisana, kwafika esisigitshimi sithi uthi mandikhawuleze nemoto, ndacinga ngokugula, andabi salibazisa. Abanye bebesithi makuyiwe egqireni lilichithe elityala babuye abantwana."

"Kanene bangazidlisa abantu ngamaggira angazukubakho apho etyaleni athethelele mntu ngaphandle kokutsala iimali zabantu." Watsho uSizakele efudumala. "Bakufunda nini kodwa abantu bakuthi?"

Athe amadoda esaxhomene njalo ngxingxilili, yafika imoto. UNolimithi yena uthule tu ecinga ngalo wakhe umntswana angaziyo nokuba akasayi kuvela kweliqela libanziweyo, intliziyo seyimana ibalabala, ithutha ilahla.

Uthe uSizakele akuhla emotweni, waqala waya ebuhlanti kwanga kukhonto iza kwalatha indlela yokumka kukaZizwe. Hayi, umntu wajonga, wajonga ezinkomeni wabuya wamilisela emaxhantini umntu oyindoda, waphethuka wenyuka waya wondera ngendlu kaZizwe engathethanga, wafika wavula genge waluphosa phaya olo cango, wema apho emnyango, akakhawuleza ukungena.

Kwakukho amakhwenkwana awayedlala kufuphi apho. USizakele wabiza enye wayithuma ukuba iye kubiza uSolwandle Vikiva omzi wawukufuphi kulo wasemaCireni.

USizakele umkhawulele ngemvuko eseza lo ka-

Vikiva wabaseleqhuba esithi, "Hayi Dlamini ungathi nqa ndikubiza ndingangenanga nasendlwini nje, ndothuswe kukubona umninawakazi efika enyembezana, ebika intsapho le, ukuthi ayibonakali ngekhaya eli, okwayizolo, kwaye kungekho nasizathu sivakalayo mayela nesithuba esinaye.

"Ndiyafika nje andikangeni nakuyiphina indlu. Ungaba ukhe weva ntoni kuZizwe? Angathini ukuhamba ashiye umzi engayalezanga nempahla kuwe njengommelwane wakhe. ukanti nakunina akakhange enze nelivo?" Wabuza wenjenjalo umfo kaNdimende.

"Mh," wancwinela phantsi uSolwandle esindwa naye yile nto, kuba ukunyamalala komntu asiyonndlwan'yanetha. "Mandenjenje Qhanqolo, mhla-wumbi andingebe naluncedo lungakanani kulo mcimbi, ngaphandle nje kokhuthetha ulwimi lwabafazi, ukuba lonto ayinabunyaniso ndingabonwa butyala zinkosi, namhlanje umntu umangalelwu lulwimi lwakhe. Hai lo mlomo! Ithi ilali ngathi bekukho ingxabano enkulu apha kwaZizwe, kuvakala isikhalo nezishwabulo zikaMaSikhosana esitsho kabuhlungu. Kodwa ke owathi uya kulumla, wasuka wafika lo mntu usikhalo singako inguyena ukhantyaza, efundekela ngokwengxanganxasi ye-Tyhume, kuvakala yena yedwa ngobukhali, wabona ukuba makabuye umlamli engabanga sangena."

"Ngubani yena lowo?"

"Ngxatsho Cira! Yenza kuhle ndiqhube, mntu lowo uvileyo ngale nto yokuthi nya kwaba bantwa-

na, umana ukuya phaya kwaSigananada ukuya ku-zivela kumkakhe, uNozici, yena mntu wayeve isikhalo; loo nto ke seyitsho uSigananada wabubazi, ungumsindo lo kuba esithi kufunwa ukwenziwa in-kosikazi yakhe ingqina, kanti nabanina waye sena-kho ukusiva isikhalo, naye akukhonto athi uyibonile ngaphandle nje kokuva isikhalo eso. Ngokunje nanku umkhuluwa wam efika evela cMonti esithi yena ukhe wathi tshe uMaSikhosana esitishini, abangebi ke baye apho bobabini?" Wemisa apho uSolwandle.

"Bangathini ukuya apho bobabini xa ngaba olo hambo belandulelw yimfazwe? Abanakuba lapho bobabini ngaphandle kokuba intsusa yembambano Ieyo ibikukuba kumkiwe apha ekhaya kushiywe eli xhegokazi lodwa; mhlawumbi uZizwe lo ebenga-vumi loo nto wabethwa ngomlomo ngumfazi. Dlamini, ukhumbula ukuthi singathi sisilwa sobabini noMadiba lo wam kanti siza kuzimela kunye simke sobabini singavananga? Notshe. Ingqondo yam ayivumi kuzinza kuloo nginga. Masingayilaleli intloko le nto, isangaphuma ebubini. Kutheni ku-bonwa umfazi esihla yedwa kuloliwe, iphi indoda? Dlamini makhe sibonane nomkhuluwa wakho mhlawumbi uya kusinika ingxelo etyebileyo."

Baphuma ke apho bengayanga phaya endlwini kwaNolimithi basinga kwaMatyeba.

Bathe nje ukuba bathi qengqelete ethafazaneni elisemva kwasemaCireni wababona uMaMntlane umka-Solwandle, kuba okoko ebethe wabizwa umyen i wakhe phaya emaCireni soloko etshobile.

Uthe ke ngoku akabinakho ukunyamezela, wathuma umntwana ukuba aye kubiza uDlamini amhlangabeze uza kumyaleza kumaNzaba, wajika uSolwandle akuba ecele uxolo ku Sizakele. Uthe uma-Ntlane bengekadibani, wabaselesalatha kwaMatyeba phofu engekeva neyona nto kuyelwa yona ngala madoda.

"Yise kaManelisi, ukuba niyela le nto yakwa-Ndimende, ke wena akwazinto ngayo, ungazenzi isilumko phaya, thina asifuni kubaleka ematyale-ni."

"Ngubani obethe siyela le ndaba, uyangxama mamNtlane." "Ndifanele yisekaManelisi, wonke umntu ngoku uya yibaleka le nto yasemaCireni, kunjalonje noNozici oyena mntu kuvive ngaye le ngxoboshane uvalwe umlomo yindoda yakhe; ngoku nithi ubhuti yena mayize ngaye le nto efihlwe ngabantu bayo. Uthule ke nawe akwazinto." Watsho waphethuka umamNtlane wabuyela endlwini efutha ngumsindo. Nanko uSolwandle seletyhafile elandela uSizakele. Kodwa usayaphi umlomo womkakhe sowuyokuvala ukuba yena afike kwamkhuluwa wakhe selesisimumu nje. O Hayi lo Mlomo!

Wadibana kuSizakele. Behamba bebuka ingca yalapho entle kunene, neekomo zityebe zithenge-zela. Noko umCira yena waye engasonwabanga nakancinane ngenxa yomntwana womntakwabo. Ba ye kufika eMazizini. Bankqonkqoza, bangena, babulisa kuMatyeba obamkele ngobubele bamaz inyo nje, kuba wathi akubona uSizakele waba se-

leyazi cyonanto bezele yona, wagcaba. Wathi uku-babuza impilo le wazitsala, noko ke njengomnini-mzi wazitsala ezifihla. Hayi kodwa uMaNdza ba wababuza ngobubele obukhulu wada wacombulula nendlela yokuvula lo mcimbi ubuza kuxaka, xa ngo-ku noSolwandle scleyalwe kangaka ngumamNtlane.

"Wenanina Bhuti! akukabikho mntu sel'ekhe waya ngaseMonti ukuya kukhangela uMaSikhosa-na Kwathini ke ngoku naxa umkhondo sowuva-kele? Uboniwe *mos*, anditsho yisekaVusumzi? Nceda abantu Dlamini, mabangantlaleki nje ngo-kungathi iyavuyelwa le nto yenziwe ngaba bantwa-na. Xa omnye umberonile nomnye makwazeke apho akhoyo, kungathi cwaka. Asilotyala lakho ukumbona umkaZizwe eMonti, mhlawumbi naye ukuba ngaba ebekubonile ebeya kwenza indlela yokuba makwazeke ukuba baseMonti. Laziwa ngubani icebo likaThixo ukuthi nawe ube ub'usesi-khululweni. Ibiya kuba ngunyhalekanyhale le nto." Watsho wathi cwaka umaNdzaba.

"Hayi lo mlomo, ompompoza amanzi amnandi nakrakra", uvakele esitsho uSolwandle, "Matyeba Dlamini, Mha dadethu uThixo wasipha into eyin-qaba umlomo. Ngawo siya sikelela kwangawo siyaqalekisa. Imithandazo kwaneyelenqe zenziwa ngalo mlomo mnye, awubekwa siziba, awubanjwa nangamapolisa. Mna mntakabawo ndiyaliwe ngo-wam umfazi ukuba ndingakhe ndilinge ndizifake kule nto, kutshiwo ngumntu onabantwana abaza kuhlelwa zizinto ezinje nabo, nanku owakho Dlamini esikwa yimfesane yena ngenxa yomnye umfa-

zi olahlekelweyo esixekweni, osentlungwini. Uyabona, apha emhlabeni ungumntu ubokuhleka umana uwaxhoma loo mazinyo akho kuba ngenye imini ayakuggola. Nam, Mtatela, ndithi mncede uCira lo ukuze uvalo lubothozeke, akwazi ukubona inyatelo angalithathayo." Yenjenje ukuthetha into encinane ka Vikiva ibhekisa kumfo-kayise owayehlome intloko.

Le nto ingumntu osisithuli waba soloko enqabile naxa sekufunwa uluwo lwakhe, abantu baba soloko bebambe amazinyo kuba impendulo yakhe ingachwayitisa, mhlawumbi iklhubekise Kukhe kwamzuzu kuthe nzwanga apho endlwini wada uMatyeba obekade ecinga nzulu ukuba angathinina ukuze le ndaba ingasondeli kuye waphakamisa intloko. Yintoni kanye le yoyikwa kangaka? Hleze athi kanti nalo mfazana sele mkile nakwelo Monti aze ke yena abonakale nje ngomntu ongenanyaniso, into elizwi lingenakubanjwa, aphelelwe yimbeko nasenkundleni. Wayesele ezohlwaya ukuba waye eyibikelanina yona into yokuba wayembonile eMonti. Hayi bo akukhonto kule nto kuba yena wayengazi ukuba umke ngokuzimela emzini wakhe.

Ude wavula umlomo wenjenje ukuthetha : "Ewe Cira, nokokuba le ngxelo ayingencedi lutho kodwa yona injengokuba uyivile. Ndimbonile umfazana esihla kuloliwe xa ndikhwelayo, kulelo xhaphetshu njengoko usazi ukuba kwaloliwe akullindwana. Uye wehla nje wahamba singakhange sithethe, noxa ndandinqwena ndakuba phezulu ukunga ngebesithethile, ndakhe ndabuza izinto

ezimbalwa zasekhaya, kodwa naye wathi nje ukuba ehle wakhawuleza wahamba, andizange ndibe sabona nokuba uye waya emzini mhlawumbi edolophini. Yiyo loo nto bendithe andiboni nto ndingayincedayo kuwo lo mcimbi. Bulelani uMaNzaba nokuba kubekho noku nikuvileyo ngokuthi abike yonke into le, kuba mna ndandingazi ukuba le nto inamfihlakalo ithile, naye ngekwabamnyama tshu kuba ndandingasokumxelela. Nam ke ndaba nolwimi, naye wanolwimi, nomnye, nomnye, Iwanaba." Gquzu! bahleka bonke apho endlwini.

"Ngumlomo lowo uhamba apho Dlamini, sonke sihleli loo ntlalo, akukhonto ilihlebo, ungaze uve. Lisinda owokuqala alikhuphele kowesibini, nalowo uyakulidlulisa kwamthembileyo, libe ke liyahamba njalo kuphele ke ukuba ilihlebo. Sendibulela kakhulu kuwe, noko kukho ithemba lokuba noZizwe uya kuvakala apho akhoyo." Watsho Sizakele selemi ngeenyawo ecela indlela.

"Hayi kusalungile Cira, uhamble kakuhle Ndimende, iNkosi ikusikelele bavele abantwana," wenjenje uSolwandle.

"Dlamini!" wakhawuleza watsho uMatyeba, ebuya ngasemnyango apho ebekhe wakhupa uSizakele, "asikukho nokuba wenze into enku, uzithobile izibilini zale ndoda, ibe ibindelike xa ifika phaya kum, sendibulela nje neza ndaba zelali."

"Noko bekhe ndafuna ukucaphuka xa ndibona sendisithiwa nambe lityala. Hayi mkhuluwa musa ukuthi manga, umntu asiyiyogusha, andingethi nqa

xa kungafuneka ukuba ndinike inkcazo kwaba-semagunyeni, xa kungakho ivumba elibi."

"Mntakwethu, masithembe ukuthi akukhonto imbi, ziingxabano zekhaya."

"Makubenjalo."

USizakele yena wagxagxamisa ukuya kwamni-nawe wakhe, waba selechazela uNolimithi ukuba umolokazana uboniwe eMonti, noko masithembe ukuba akukho ngozi. "Awu Bhuti! okukaZizwe yena uza kubuya msinya akucinga uMama. Mazenziwe kodwa inzame zokuya kubakhangela apho eMonti siqiniseke. Watsho uNolimithi. "Hayi Sisi masihlale nje ethembeni lokuba baphilile oko nje sisazi ukuba baseMonti."

HAYI INDELELA NGOLWIMI!

Ungalala phantsi uphumle ude usuke uhliwe bubuthongo, ufane nabanye abantu, kodwa yona intliziyo enexhala ayi sayikuze izole. Apho uphaphama khona uya kushukunyiswa yiyo kuqala, ikukhumbuze kanye ngezo zinto zikunxunguphalisayo. Woba ngavuka wonwabile ngokwembonakalo yobuso, kodwa khona entliziyeweni ukrozise imiga-qo nemigaqwana oza kuzi sasaza ngayo iingxaki zaloo mini. Maxa wambi ziintwana noko ezingenabunzima buphi emphefumlweni, mhlawumbi ngamasikantsi angafunqulekiyo atsho umntu amana ukungqukruleka nasemnyameni noxa ngathi ulele njengabantu bonke. Inkathazo yentliziyo enexhala kukungabi nazintloni ukubiza umnjeni kumntu wonke odlula ngakuwe. Umntu okule ngxaki uxakaniswa nangamehlo la abantu, bakukhangela ngakwicala angakulo. Bamjonge ntoni? Bakuhleka izinto zencoko yabo, bahleka kuba benjani bona, ebhetele nje kunabo? Yinkathazo enkulu ke leyo kuSazela oxhalabileyo.

Waya kulala uZizwe konwatyiwe, kuhlekwa ngabantu bonke apho emaNgwevini, wawungade ucinge ukuba ungomnye wabo naye kolo lonwabo. Bayakungena kwigumbi lokulala esithi wovuka ahambé kwakusa; kodwa uyaphi? Indoda ayikhe izibhokoxe, yiyo loo nto noZizwe wayengenakuxelela mntu amacebo akhe. Kwasa khona okungaliyo, wazimisela ukuthi cwaka akhe adle ingqondo, wauvuka wahlala wonwaba, noko wayekhathazwa nga-

ba bantu bathanda ukuva izinto abakude nazo, benganeli noxa sekusithiwa unguumntwana wekhaya eli. Wova besithi, "ngokabani kanye? ngongakanani? Kade ephi?" Baza kwenzantoni ngayo yonke lento? Yiva ke, mfo uthile wasemaMfeneni wamgxumisa uZizwe ngokuthi "O nguwe lo ubufika izolo ukuthambeka kwemini?" Ehe! ukusinga okukhulu kukaTshangisa kwamhlangula uZizwe kuba waba sel'ebuza naye ukuba uHlathi umbone umfana evela kuliphina icala, naye ke uHlathi walathe apho abembone ngakhona. Walandula kwa oko uTshangisa waqokoza, esithi makube mntu wumbi lowo ubonwe nguHlathi, lo akakhange abe ebekhe waya kwelo cala. Ubanina yena? Oko ebembonephi yena, weva ngomntu selebulisa nje ecela amanzi. Wayengazi apho avela ngakhona kuba ingqondo namehlo akhe ayekulo msebenzi wokubaza iinqawa. Kodwa ke ukuzama ukunceda uZizwe kwingxakangxaka yemibuzo abeza kunge-na kuyo, waba ngumntu onolwazi ngemvelaphi yakhe.

Akabanganakho ukuyivala kuphele imibuzo engohambelo lukaZizwe kwelo labo, kuba ndoda ithile eyayingumsebenzi kumzi wokukhanda iimoto (e-garage) neyayisebenza kufuphi naye e-Qonce, kwalanje ukuba ifike apho emaNgwevini, yathana mandla noZizwe. Bazana kwa oko. "Yini! Khwetha ubekwa yini kweli lethu?" Wabuza lo mfana. "Hayi man, ndisendleleni yokuya empangelweni. Khawutsho zivakalaphi izikolobho phaya eQum-

ra?" wakhawulezisa uZizwe; "zikho kodwa izithuba zobuNobhala?"

"Wee! kanene wena wazimisela ukuphangela ngesuti, ngoku amanye amadoda engene kwiiMvalolo (Overall), kuba kanene ukwazi ukuthetha isivarivari nabelungu. Mhlawumbi kuwe ke unga-kho."

UZizwe utho, noxa wayengathandi ukubonakalisa ukuba akanambla kule ncoko, kodwa kuba kuthethwe ngee-suti, wanyamezela. Eyonanto ya-yimbla yayikukuba seleneentsuku engakhange atshintshe sinxibo ngaphandle kokuzama ukugcina ihempe le yakhe mhlophie qhwaa, ngokuthi emini azinike ithuba lokuya emlanjeni ahlambe ihempe yakhe kunye nevesti azeneke khona apho ukuba mayide isuke yome 'kere', kuba kaloku ubo eza kuyolula amanya ngezandla, aze abuye aphinde ayixhome kwakhona ize kugqibelela ukoma ingabi nakufuma, hleze azingenisele umkhuhlane ekude nasekhaya. Noko kunjalo kwakunzima kuZizwe ukuhlala enxiba le hempe inye mihla le, kangangendlala awayezithanda ngayo. Wayekhathazeka nayi le yale bhulukhwe yakhe seleyaphelelwa nalizembe, sel'ezohlwaya ngenxa yokususwa bubushushu bentliziyo ebaselwa ngumfazi ngomlomo, watsho akabisakhumbulanto ngezinxibo.

Kambe ke le ngcamango yokumka ekhaya yayi ngasekekanga kwasekuqaleni, imfikele sel'engasekho khaya kuba efuna ukubetha uLidiya ngoswazi lokumshiya nomzi, akhe asale ezilawula. Yho-o! intliziyo ligeza. Ingakuweza imilambo nemilanjana

uzibone sele uscle wedwa kwanti. Watsho wanya-nisa umporofeti ukuthi 'Intliziyo inenkolhliso'. Ukuba uZizwe way'azile ukuba la ndlu ayishiyileyo ngenxa yomlomo kaLidiya ayisenamntu, no-Lidiya lowo wayishiya kwaloo mini ngokoyika yena Zizwe, ngewayegoduke kwangaloo mini wayakonwaba kunina uNolimithi. Nanko ephaphatheka ezweni. Phaya ekhaya kuyafunwa ngentlungu enkulu ngenxa yokunyamalala kwabo bobabini, beshiye bengavalanga naloo ndlu yabo inempahla phakathi.

Bemkile ke, kuza kuthiwani ke ngoku? Lolo thotho Iwemibuzo apha ekhaya engenampendulo kanti lolunye uhlobo phaya eMonti kuLidiya kufunwa imvelaphi yakhe. Naye ke bethu uyazama ukuzihlangula kwihlazo lokushiya ulwendo abophe amabande namaxonya atsho noko akrokrise kungabikho unabuganga bakuthi uyaxoka kuba kaloku umntu yinkosi ukuzazi.

Phofu ke intliziyo enomvandedwa, ayinyali ukuthi xa kanye umntu onwabileyo, ibone izinto ezingakhange zibekho, umntu ade asuke eve namazwi afana nalawo awaqhelileyo. Le nkathazo ke ayimphephanga noLidiya, yathi nokwenza yamfikela ephume nomntwana womlungu wakhe. Kwathi xa aphezulu ebhasini eyayisehla ngeKhwikhwini (Quigney Street) ukusinga ngaseMarine Park apho kwakuya kubukelwa iqela lamaxilongo labaMhlophe, (Marine Band), sekuphithizela, kunyathelwana apho ngabantu, ngakumbi ulutsha kwindawo enomculo wokuzonwabiswa, kwakho mfa-

na uthile oliqabane likaZizwe lasekuphangeleni. Kwa oko wambona, wa zana naye uLidiya babukana babungezelelana umzuzwana babuye bahlukana.

Lo mfana wanele nje ukubuza ukuba intanga yakhe uZizwe iphina, kwathiwa isekhaya, kwafune ka uLidiya aye kwicala labamhlophe ukuze umntwana abenokudlala nabanye bakowabo. Noko le ndibano ayimonwabisanga uLidiya noxa engazange athande ukuba le nto iphawulwe ngumlingane womyeni wakhe. Wayengenakho nokumxelela ukuba umke ngengxabano phaya ekhaya, kunjalonje akaziwa nalapho akhoyo. Bathembisene ngelithi bobuye babonane, kodwa esazi lo wesifazane ukuba umkhondo uwulahlile ngabom ngokumkhombisa e-Berea esazi ukuba usebenza eVincent.

Lakuba lifikile ixesha lokugoduka kweempelesi (nannies) wahamba ke noLidiya wabamba ibhasi esinga ngqo eVincent. Ngethamsanqa kwabe sekumi enye emva kaleyo yona isinga ekhambili (Cambridge) watsho phezulu umfana eyiqhelile nje yena idolophu. Wambona kakuhle uLidiya esihla, nendlu aye kungena kuyo wayiqaphela ukuze akhe azinike ithuba lakumhambela.

Noko ube nokurana ngathi luphelile uthando kwizihlobo ezi zakhe. Kutheni uLidiya engamniki ntlabiso iyiyo nje ngokuza kwakhe apha? Kutheni le nto engamxeleli nyaniso yendawo asebenza kuyo? Kutheni iiolahwe zezimfutshane.

Zinjalo ke izinto zendlela, yahlala ibeke ookhala bokumana bebika ukuba uBani udlule apha. Phuma endleleni asiololulwimi luyavutha.

KUFUNEKA UMFAZI

UZizwe wafumana umsebenzi omhle wokubhala kwenye yeederi phaya eQumra, wanikwa nendlu kanti nomvuzo wakhe wangoncumisayo. Kwaye kusithiwa le ndawo yeyomntu onosapho kuba umvuzo uya kunyuswa kumntu otshatileyo.

Azi ukuba ababantu soloko bembuza imvelaphi abakayi kumbika na ekhaya kuba ngenxa yemali kuya kufuneka elande uLidiya akhe eze nokuba wobuye agoduke, ukuba nje khe kulunge le ndawo yomvuzo. Nempahla yokunxiba yayifuneka noko ke wayesel'ethenge ibhulukhwe nehempe ngala mali wayenayo; wasilela ebhatyini, kanti yiyona yayimcaphukisa kuba umntu ebesuke athi, "La mntu bendimbona ube enebhatyi enje, hayi, mhlawumbi kukufana kwempahla yasemlungwi-ni."

Ezi zinto ke ziya kumnyanzela ukuba aye kufika ekhaya angapheleli nje apha emaNgwevini. kaloku yayise ilikhaya kuye lokuba amana ephumela khona ngekhefu lasemva kwemini aboleke ibhayisekile athi tsaku-tsaku.

Kuthe ukuphela kweveki yesibini umLungu omkhulu wambizela eofisini yakhe, wambuza ukuba angaba akakatsthati na. Wamxelela ukuba utshatile, inkosikazi yakhe isekhaya. Ithe ke inkosi leyo yakhe, "Ken, ibiya kuba bubulumko ukumphuthuma umfazi wakho ukuze kunyuswe umvuzo wakho, kuba nendlu le uyinikiweyo yeyomntu onosapho." Watsho enyanisile xa ubona

ipokomela lendlu elimagumbi mane linikwa isoka,
wangqina noZizwe, xa aphumayo, wabulela.

Le nto ke noko ayimmisanga kakuhle uZizwe
kuba ngoku seyide yathethwa nangumLungu.
Kuthe kwakuhlwa, akusa icala phantsi, wayosa
eyipethula, kungekhonto imphazamisayo ngoku
waza waqqiba kwelokuba maze azincame ngom-
Gqibelo akutshayisa abambe uloliwe wespesheli
oya eQonce ukuze aye kulala ekhaya kwangaloo
mini.

Luthe lwakufika olo suku uZizwe wavuka
waphangela njengasemihleni. Noko wayengathi
wonwabile, kwakukho le nto imana ukuthi nti
kabuhlungwana entliziyweni akucinga ngexesha
lasemini emaqanda ngo-twelufu. Angaba lo twe-
lufu wayahluke ngani kwabanye? Kuyaxokozela
apha ederi, konwatyiwe. Abahlamba amathunga,
nabezitya zexibhiya ezi ke ziinkonxa ezinkulu,
zonke ezi ndidi zinyatthelela phezulu, zichwayitile,
kuyaxoxwa yimiDaka kaKhushe kaloku kuza
kuyiwa emakhaya nemvulophu zempelaveki. Yiyo
ke lento konwatyiwe kangaka kuyiwa ezintsatsheni
kuphethwe iintwana ezimnandana. Azi ke wena
Zizwe uza kuya ekhaya uphetheni, uphathele bani?
Noko ke le ndawo yamana ukuqhwetha kuba
wemka ekhaya engamxelelanga nto uLidiya no-
kuthi uyaphi, engazange enze nomzamo wokuma-
zisa apho akhona noxa selefumene umsebenzi.

Lafika lona ixesha lokuba kuvalwe kuseyiloo
mincili kubo bonke abasebenzi ngakumbi abamke-
liswa ngempelaveki. Wabamnye kuphela umntu

ontsini iphelela kula amhlophe ngenxa yomvandedwa. Yintsini embi gqitha ke leyo kuba umntu onomvandedwa angathunana esesiqhwin sabantu kubekho intaka esoloko iphaphazela esifubeni, ufile engonwabanga.

UZizwe wathabatha ibhatyi wasukela uloliwe osinga ngaseMonti waya kufika eBlaney sel'ekho uNomkhehlana obaleka phakathi kweBlaney ne-Qonce. Watsho phezulu engathi angamqhuba ngo-kwakhe ngenxa yokungxamela ekhaya. Wanduluka yena uloliwe ngexesha lakhe phofu wahle waya kufika eQonce. Apho ke wathabatha ibhasi esinga eQulenie eLujilo, yayakumlahla kufuphi nekhaya lakhe.

Kuthe noko kusisizungu kwiingcinga zakhe apho endleleni, zathi iindaba ezimnandi zabalingane zamana ukusichitha. Kuyabukwanwa ngoonkabi, kuyabaliselwana ngezalapho bavelakhona, koma-Monti, Mncotsho, Blaney njalonjalo, yena inguye yedwa ophuma eQumra. Kambe ke akukho nto ibukeka njengokudibana kwamaqabane esekulithuba engasabonani, itsho loo nto zikhe zikhwelele neenkathazo ezi.

Bahamba aba bafana basondela esixekweni, uZizwe wonda ngendlu yakokwabo akuba ebulisile komati. Yatsho kwakanye inji 'Bhofu-bhofu', kwa-vakala ukuba ihle yaqonda ukuba ngumntu emaziyo, yatswina iziphosa kuye imbungezelela kulo mnyama. Kaloku ivumba lasekhayapha ilivile, yatsho yathi cwaka. Akukho nto inengqondo njengenja, woyiqonda loo nto xa abantwana bedla-

la ngayo, iya kuvungama nje ukubothusa ide ikhe ibambe nangamazinyo kodwa ingade ilume. Umntu omdala yena akangeze adlale ngenja kubuye kubukelwe, iya kumluma azisole ukugeza.

UNolimithi ufumane weexhungu phaya ngaphakathi endlwini, noko njengomKrestu walinda ngethemba ukuba lo uzayo ngowasekhaya, nantso inji ihle yathi cwaka kwamsinyane. Kaloku kule mihla kunzima kubantu abahlala ngabodwa, kuba uSathana uziphe amagunya emizini yabo, kunjalonje kuyafana kuzo zonke iindawo, kuzo zonke iintlanga, isono asinantoniph, iintliziyo zabantu zi-qashwe nguMtyholi ngeyona ndlela ebuhlungu. Ewe sithi sikhuze ngentlungu ebantwaneni kuba oko kukubhanga kwesizwe; abantwana abanezimilo baliqhayiya lesizwe sabo, kaloku besaza kukhulanje, bachume engqondweni nasentlalweni, naphakathi kwezinye izizwe; kodwa uthi umntu omdala akwenza ubundlavini, nizive nenyele kuba unithoba emehlwani ezinye izizwe. Yena ke ange akange-cengwe kodwa akhunjuzwe ngokuziphatha.

Wasondela emnyango uZizwe wankqonkqoza, latsho lavakala kwa oko izwi likanina ngaphakathi libuzisa ukuba ngaba ngubanina omhambela ngelo xesha; umothuko wabamkhulu akuva ilizwi ngathi lelikazizwe, naloo mntu esithi unguZizwe.

"Awu umntwana wam Nkosi! Nene ingaba nguye?" Inceba yomzalikazi ngomntwana wakhe imenza angalindi nakanye ukuya kumnceda kwingsaki akuyo, usuke aziphose wonke engasajonge nto ngesakhe isiqu, ukuba nje kuya kusinda

ubomi bomntwana wakhe. Waluvula ucango waluhla phaya uNolimithi, wathi ukuba abone ukuba nguZizwe ngenyaniso, wasitsho isikhalo ethetha. "Yini Thixo, yini le engaka Mhlekazi, endamqumbisa ngayo umntwana wam ukuze ade asuke andizimcle athuthe, athuthe nomfazi ombala? Ndimbi Bawo, Uyandazi Wena nangaphezu koku ba mna ndizazi, uZizwe makandixolele isiphoso endingaba ndabaphazamisa ngaso, ukuze babone ukube mabandifulatthele bandishiye nalo mzi kayise kaNondwe? Yini engaka Thixo omhle kwaphela, uyazi ukuba iinyembezi zam zanqumleza umbombo imini nobusuku, xa ndizifumana ndiyinto yentleki sa kubafazi abazalise izindlu ngabantwana mna ndingumphpha, ndifana nenkuku exhwithwe amaphiko."

UZizwe akayekanga ukumthuthuzela unina naye wakhe wada wacela kule nto yabantwana, kodwa kukho ukuthi manga okukhulu kulamanzwi kani na, avakalisa ukuba bamshiyile, de acinge ukuba mhlawumbi uLidiya akazange abeke lunyawo kwaninazala. Wada wasuka wathula bethu unina baqala ukubulisana.

"Sesam"

"Mama"

"Nguwe Cira, sisizwe sam esi ndisibonayo? Andiphuphi ndibona uSesam?" Kaloku uZizwe wanikwa eso siteketiso nguyise esemncinane, emana ukuthi 'Sesam isizwe esi,' wada wadunyelwa ngulo 'Sesam' apha endlwini nako gxa bakhe.

"Mama ndim lo, kwenzekeni apha ekhaya ude

usuke uzibulale ngokukhala kangaka nje? Kungenxa yokuba ndemkayo apha ekhaya? Uxolo Mama wam, ndasuswa bubuhlungu bentliziyo, andabi sakhumbulu nokuthi wena andikhange ndikuxelele Cabashe, xola Mha wam ndiza kukuchazela." Watsho uZizwe wangqukruleka.

Waphakama unina esafixiza ngoku sel'echukunyiswa nayile ntetho yonyana. Wakhawulezisa ukumenzela amaqanda agcadiweyo, nesonka neti; kodwa uZizwe yena wacela amasi esithi kudala awagqibela ukruqukile yiti. Unina wampha ke amasi lawo.

Uthe xa atyayo wamana ukubuza ngezinto zalapha ekhayeni lakhe, nangodadewabo uNondwe owayehlala kwayisekazi nangabo bakwayisekazi nabamelwane, kodwa zange akhe alichaphazele nangempazamo igama likamaSikhosana. Le nto ayimmangalisanga yena unina kuba wacinga ukuba apho bakhoyo babobabini njengoko babemke bobabini apha ekhaya; ukuba ngaba kukho enye into ke yoba yenzeke kolohambo Iwabo, yiyo ke le nto uNolimithi naye akhethe ukungamkhumbuli, nangakumbi xa owakhe umntwana embona.

Waququzelala phantsi wabuza impilo, noZizwe akabika nto, qha ngumphefumlo ongazange wonwabe oko emkayo apho ekhaya wade waya kuba seQumra. Uthina na ? Uvela eQumra njengokuba ulaphanje?" "Ewe Mama, ubusithi ndivelaphi kanti wena?" Wabuza naye uZizwe.

"Phi kwaphi, walahlekwa ngokwenaliti nje?

Mkhondo wakha wavakala, nawo luzizi, ngowokuba umaSikhosana ukhe wabonwa phaya eMonti, saqiniseka ukuba nawe ulapho kuba nemka kunye ngamininye." Nobani na Mama, ngobani abemka mininye?" Wamngenelela phakathi unina esacha-za.

"Kutheni usothona nje? Kanti akumazi uma-Sikhosana ukuba akakho? Mna ndiyintlekisa apha, kuthiwa ngenxa yenkolakalo yam ndishiywe nangabantwana bam, babaleka bashiya bengavalanga nendlu yabo, ndithetha ukutshixa. Mna ndanduluwa kukubona soloko kuvaliwe emnyango, iinkuku zimana zisiya kujama phaya phambi kwendlu, ndathi mandiye kukroba mhlawumbi akuphilwanga. Ndaba ngankqonkqoza kwathi cwaka, ndada ndasuka ndavula. Hayi ke, ndema nematha, ndabeshwa yindlu, kunjalonje kucacile ukuba akukho mntu wayekhe walala apho ngephezolo." Lonke ke eli xesha athethayo uNolimithi nanku uZizwe yena emthe ndwanya ngamehlo, efumane weenkamalala engade abe nandlela yokuyidibania le ntetho kanina.

"Mama, ndemka ndedwa mna, ndikruquke kukungalali ubusuku nobusuku, mihi la le ndiyucwa nguLidiya, endithuka ngokuziphatha kakubi. Mama Mpeli, wena uyandazi ukuba andiseli, anditshayi nokutshaya kunjalonje ndalala endlwini mihi la (mhlawumbi ityala lilapho ndizenza ixhego). Uthi ngaba yintoni le ndiyifunwa ngulo mfa-zi? Akukho namntu wasemaCireni umkhathazayo, uzenzela izinto azithandayo. Umntwana wam waya

kumbeka kowabo kunina mna andizange ndimxo-xise ngaloo nto."

"Hayi Cira, eyomntwana wakho, yiyeke kuba ubonanje ukuba kukho ilizwi elakha landixhela labuhlungu lithethwa kum lelikamaSikhosana mhla ndangxolisa uNomveliso lo wakho edlala ngamantshontsho enkuku yam. Ndeva loo mini ukuba kanti wena njengokuba ikukuphela kwakho nje umntwana wam oyindodana ophilileyo, aba bangekhoyo babulewe ndim, lo wakhe yena maze aphile.

"UNomveliso wayesenza into eyenziwa ngabantwana bonke ukudlala ngamantshontsho enkuku, nawe lowo, nam, nomnye, sonke sakha sangxoliswa bambi babethwa, kodwa asizange senzeke nto, sithi aba."

"O, Mama! Yini ungazange ukhe uyisebeze noyisebeza nje lento imbi kangaka?" Watsho wanyakama uZizwe wada wangathi uyambona uma-Sikhosana ethethela unina ngendlela awayemshwabulela ngayo yena Zizwe. Utthe elokuvula umlomo, "O! Hayi lo Mlomo! Ingxwelera zawo zizigede ecaleni lendlela. Mna ndiyafuna apha emphefumlweni wam ukuba ingaba uqunjiswe yini. Ndiyayibulela le nkazo ndiyivayo. Mama ukuba ubusazi ukuba wandishwabulela uLidiya ndada ndabubona ubomi bungenamsebenzi xa umntu aza kubudla kabuhlungu, ukuze ndithi ukuyijika kwam ingqondo ndibone ukuba mandizinike amathafa. Ndahamba kumnyana engqondweni ndingazi nalapho ndiyakhona, kodwa Mama wam, imithan-

dazo yakho Cabashe yandilondoloza, wayiva uThixo, ukuba bekungazange kubenjalo ngesingabona-ni namhlanje kweli gade.

"Kwathi kolo hambo Iwam lungenantlabiso ndathi mandiphambukele mzini uthile khe ndisele amanzi, kuba lali ndifumene kakuhle ilanga lendle-la kudibene nephango. Kanti ndiza kubunyathela ububele kubantu abanobuntu abakwaziyo ukukhongozela iindwendwe. Ngumzi wasema Ngwevini, asibobubele kumninikhaya yimvuzemvuze, akudluli mhambi khona angabuyiswa kuloo ndlela yakhe akhe aze kuphiwa amanzi. Andisathethi ke yena umama wakhona, gusha yakwabani. Lo mntu ke soloko encumile umaMcira, lo ngudadebobawo oyindlezana.

"Ndisuke khona ukuya kufuna umsebenzi phaya eQumra. Sendiveki ntathu ndisebenza, ndimana ukuya khona xa ndinekhefu lemimi. Ukuba lapha oku kwam ndinyanzelwe ngumlungu ukuba ndize kuperhuthuma umfazi wam. Kuze kulungiswe umvuzo wam njengomntu otshatileyo. Ndiyothuka xa usithi akakho apha ekhaya. Ndithe mandize apha ngakuwe kuqala Mama njengomntu owayemke ngalaa ndlela ibuhlungu kangaka."

"Uza kuthini ke ngoku engekho nje loo mfazi?" Wabuza unina ethe manga yile nkcazo. "Nangakuphina kufuneka ndiyekufika kuBawokazi naye ndimchazele indlela yokuthi shwaka kwam, esendiyivela ububi ngoku." "Sekuhlwile nje wobe ungayi kusasa?" "Hayi Mama kaloku kufuneka ndiphetuke kwangomso ukuya empangelweni."

Unge angasa icala uZizwe kwafuneka akhawuleze avuke kwasekuseni kakhulu asinge kwayisekazi. Wafikela ebubeleni wabungezelewa ngokungathi akukho nto ibikhe yakho. Wayichaza yonke imeko wathi apho agqibe khona, uyisekazi wamyala ngelithi ubemelwe kukwenza incwadi yokubazisa apho akhoyo bangazixhamli kangaka ngokufuna, amaxesha mabi ngoku. Ngokwendima yomfazi ofunekayo ucebise okokuba kuhambe udadewabo uNondwe axele ukuba umfazi akabinandlela yokuphumelela akakho mpilweni intle. Kaloku iqhinga aliphekwa.

Wenza ke uZizwe njengoko ebeyalelwé, sahle safumaneka nesetifiketi somtshato. Emva kwemini uZizwe noNondwe baya kubamba uloliwe eQonce. Ilali imbonile uZizwe ukuba ubuyile kunjalonje usikele kokwabo; wabaxakisa abathanda kakhulu ukuthetha, kwafuneka inkcazo yolufiko ize ngenye indlela. Kaloku lo wona umlomo awubekwa siziba. Mabazixakekise ngezinto zabanye, wonwabile yena uNolimithi namhlanje emazi nje indawo akuyo unyana wakhe.

Wahamba kakuhle uZizwe wayibeka imeko yenkosikazi yakhe kumlungu omkhulu wayamkela wamlungiselela indima yomvuzo wakhe akubona isiqinisekiso somtshato.

Makhe sibuyele eMonti. Kumnandi phaya ngakumbi kumntu oyimpelesi yomntwana womlungu oselekwazi ukuzihambela phaya kude, le ntangana iminyaka mibini, mithathu kude kuye kwesixhenxe. Khona ukuba ngaba ngumntwana othe waneempawu zobuhle bakowabo inwele ezimhlope (fair hair) namehlo aluhlaza, uya kubona uhamba umiswa ngabeLungu, bekubuza abazali balo mntwana, maxa wambi ude ubone uphiwa neemali ngokungathi nguwe omgcine ngale ndlela lo mntwana. Yo! akwazi nto wena, abeLungu bayayithanda into entle yendalo, kwaye behkuthaza ukuba iphatheke kakuhle, inonelelwé.

Wasebenza uLidiya bethu ebukwa nanguMisisi wakhe ngokugcina umntwana kakuhle, kuba wayezama ngonakhonakho, phofu naye imnceda loo nto ukuba abe soloko ezama ukuzi phuthuma. Gqwidi ngento enye le yokugininda iilokhwe, umntu lo wayefanelekile, isomikazi elimkhitha ngathi ngo-wehashe, athi khona akuwathi balulu loo mehlo amisebe mide, mashiya aqhamileyo kuthi mjonge njalo. Lo mfana wasemaCireni wayazikhethelle, engaziqhathanga. Kuthe ke kuba kungekho nzwana ingenasiphako kanti noko intokazi inesifo esibi kakhulu, isifo samagxa. Umntu waso ukuba ute waqalisa ukuthetha xa kulalwayo, kuya kusa gede ethetha, ebetha kukhala maxa wambi. Uyawuqonda ke lo mlomo utsho umntu atshitshe nobo buhle, nokuba ibilubhelukazi olujika izihlwele uba

nomdintsi, naloo ndoda yakhe ikhethe ukubethwa yimimoya ikhe imshiye yedwa azinike. Kodwa akukhe kube njalo, liya nquma lona inqatha kuba kaloku uza kuba nguNdabamlonyeni.

ULidiya uye wasebenza kakuhle, kodwa apha eMonti wayesengqeshweni, naye ke wawafumana amazwi abuhlungu kogxa bakhe, ade akhe aye kuzivalela egumbini lakhe, alile ezibuza ukuba kanene selethukwa ngoNomokhwe nje kungokuba ebexakwe yini emzini wakhe emaCireni? Kwada kwangakumbi mhla wathi eseza, weva uNovasi no-Nokitshi bengasamhlebi bemaba iziqwenga, kwa-thi makaziphose abaxelete le nto ayicingayo ngabo. Kuphi apha?

Awu! akukho nkanga idubul'ingethi. NguLidiya lo namhlanje ukhetha ukuroxa engadange avele kwabo bafazi bahleba kunene, bayahleba kambeabantu baseTyhini kanti namhla, sekunzima ukuphekuza esi sifo kuba sikhule nakwabaseBuhlanti.

Izinto ezathethwayo apho ngaye zatsho waziva sele enga sayolelwa nto ngoku, sekungasemandi. Phofu ke akathetha, kuba umLungukazi yena wayekholiswa kakhulu nguye. Kodwa hayi lo mlomo, utshutshisa yena namhlanje.

Waqala ukungonwabi phakathi kwabanye abasenbenzi, ecatshukiswa nakukucula nokuhleka oku kwabo. Kambe ke ngoku kusebenza inzondo ethi uThandiwe imguqule abe nguZondiwe, ade abe ngathi uyasineka xa chleka, into embi ke leyo.

Ucinge, wacinga wayakuxelela umLungukazi ukuba uziva engonwabanga xa ekhumbula umntwa-

na wakhe uNomveliso, ngathi akaphilanga, ufunu ukugoduka; makakhe ancede amkhulule. O! kwa-kubi kuMisisi wabangathi noko makangazixhalisi, xa bekukho into embi bebeyakumazisa abasekhaya. Wamcenga nangempahlana zabantwana esithi makachithe ezo ngqondo. Ubani yena, watsho etyen'i kuLidiya selecinga ngomntwana wakhe, ube unga-thini wena? Noko ke umntu yingxaki. Lo nkosi-ka-zu ufunu ukuba kwaluswe owakhe umntwana ngumfazi okude le-e nolwakhe usana, uzama ukuchitha umcamango wokugoduka. Wazilungi-selela yena uLidiya, lwathi lwakufika usuku lwakhe wachola konke, waya kuxelela uMisisi ukuba akhe amvumele aye kuvela ekhaya, kodwa ukuba ubona ivenki iphela engabuyi maze aqeshe kuba kaloku wendile akazi kuzilawula phaya emzini. Aha! nguwo wona umlomo. Akayi mzini, uqhatha iingqondo ezingaziyo. Wabulisa kabuhlungu ku Misisi.

Waphuma wabuyela kwabo wayesebenza nabo ukuya kubulisa, wenjenje ukuthetha kubo. "Ndiya kuhla la ndinikhumbula njengezihlolo endakha ndasebenza nazo, Ndandingazi ukuba kukho abantu abandaziyo kule ndawo. Ndibulela ukuhlangana nani naza nandazi kangako, nazi nezomzi wam, nalapho ikhona indoda endayigxotha ngobukhwelle bam, nazo zonke eziya zinto benizithetha ngam ningazi nina ukuba ndiyaniva. Nindifundise isi-fundo nam, ukuba into ongenasihlahla sayo yiyeke, kuba akwakhi uyachitha. Ngoku ezi zinto zokuba mna ndimane ndizakubonwa ngabafana baseQonce

anizibeki kakuhle; ukuba umntu womzi wam angathi eve yonke le nto ndingasenkathazweni enkulu mna ngento engekhoyo. Ngenene nindincedile sisi-fundo esi, zenisale kakuhle." Watsho waphuma wahamba wabashiya bebambe imilomo. Akwaba babeyibambe kuqala!

ULidiya wathabatha iteksi ukuba imse esikhululweni sikaloliwe ukuya kubamba uloliwe wama-Gqunukhwebe. Wazimisela ukuba aye kuqala kowabo aye kulanda umntwana wabantu. Namhlanje wacachelwa kakuhle ukuba umntwana asingowomfazi noko inguye umanyisi, ngowomzi. Waya kufika kowabo ngethuba elihle, yathi chasi yonke ilali, bambi bemfanisa, ngenxa yokuba impepho yaselwandle iyamosula umntu imnike intlahla, andithethi ke yona le ntsundukazi yatsho yantusi. Kodwa ke eyona nto imangalise abantu ziilokhwe ezisentla kwamadolo, kaloku wemka apha ekhaya eya kuba ngumfazi womzi ondilisekileyo, owathi mhla wawungena loomzi kwathi 'ndii kuba kufunwe inkosikazi.

Azi bayayazi na yona loo nto aba bafazana babonwa ejayivini? Kaloku intombi ibisakubonwa ngabazali kowayo nokuba kusethekweni lithile kwalathiswane ngayo, ukuze ke kulandwe umkhondo wayo emva, kuye kufikwa kwesabazali isimilo, ukuba izalwa ngabantu abanjanina, unina wayo eyintombi yakwabani. Kaloku isimilo somzalikazi yinto enkulu ekulanden esentombi, kuba kaloku kwahlale kusithiwa kwintombazana ifuze unina yakwenza izinto ezingalikholsiyo ikhaya.

Nanko ke uLidiya emangalise abakowabo. Azi kuya kubanjani kwabasemzini aphi ayi nkosikazi yasemaCireni, xa aza kufika seleyintokazi elandelayo, etsho ngo 'legawuthi beelokhwe? Akwaba Nkosi akezanga neminye imikhwa yabantu abalandelayo – ukutshaya isigelethi. ukuhamba iipati zobusuku ezinezinto ezithandwa ngabalandeli bexesha, ukunxiba opotsoyi beebhulukhwe ezinikwa amagama, ngamagama. Noxa ngathiabantu bathe cwaka, bayazikreqa imilomo ngenxa ycentloni ben-genakwenza nto. Siyemka isizwe!!

Nanko ngoku uLidiya ekowabo. Wabukwa ngunina nayintwanazana yakhe eyiphathelle intwana ezintle zokudlala nezokunxiba, kodwa ku-Nomveliso kwaba nexabiso ezokutya; abantwana bona akukho nto igqitha ukutya ngexabiso, abakhathali nokuba abanxibanga ukuba bayatya.

Kube mnandi kumaMlambo ukufika kwen-tombi yakhe kuba, ngaphandle kweencwadi ebe izibhala, besekukudala yagqibela ukuza apha kowayo. Noko ke makhe sithethe ngento entle xa umntu eyenzile. ULidiya nokuba wayenjani na waye ngemntu uthanda ukumana esiya kowabo, efanele phofu, wayeya kuyibeka apha kuMazibuko into ayifuna ekhaya, enomzi wakhe. Ngale yeelokhwe akathethanga, ujunge nje wayeka wada umnikazi kuzinxiba waba nesithukuthezi wavakala esithi ngenye imini, "Wow; into yeelokhwe ezinde ayisabukeki ngoku, ungenakho ukuzifumana na-sevenkileni, ngaba ke umntu usazikhathazelani

ngazo? Thina saphum'apho Silapha ngoku." Watsho evelisa amadolo.

UMamlambo wathi ukuwaphakamisa amehlo ngokothuka, wabuza ukuba ngaba ke ulwendo lona lundawoni. "Uthetha ukuthi uza kuya emzini ngezo ziqwentshana zeelokhwe? Hayi yho! ngubani lowo ufuna ukumhlazisa phaya eMaCireni? Undincede mna andizange ndigeze. Ukuba zonke ii洛khwe zakho zingaka ngale uyinxibileyo andimangaliswa kanti sesi sikhalo sakho sokuphatheka kakubi emzini. Ndimangala nangoku ukuba bengazange baku-gxotha ngokuhambelaze amaCira. Ziphie ezinye?" Wabuza umaMlambo efudumala. "Umama uza kuzithini iiredimedi zingenamalaphu okuhlomela nje?" Wabonakala uLidiya ehlile, wayecinga ukuba unina uza kumncoma njengomntu ovela emLungwini omelwe kukulandela iifashoni ahambe namaxesha.

"Lidiya, unxiba ezi zinto phaya, umkhwenyana akuyeke?"

"Hayi Mama, abazange bandibone ndishotile, ndizishunqule phaya eMonti emsebenzini, kaloku bendingenakho ukunxiba izinto ezijijekileyo ndiyimpelesi yomntwana womLungu." "Ehe! kanti le lokhwe ndiyinxibileyo ijijekile? Mbinga, uza kusixeleta izinto ezinkulu, unyokozala umxelela ezi zimanga? Yhu! Mntwanam undihlazisile kulaa mzi, andikholwa ukuba mna ndingaze ndiwubeke owam umcondo phaya."

"O, UMama, wothetha awele imilambo angafuni mna nokuba ndichaze, andizange ndithethe

nto phaya ekhaya ngeelokhwe. Uxolo Mazibuko andisokuba saya nazo ezi, kwangomso lo ndiya kuzithengela iilokhwe zasekwendeni, kodwa ke ziingadli mhlabab, mhlawumbi nakwezi kungakho endingaziqhaqhayo ndizithobe." Watsho uLidiya ethambile.

Kuthe ke ngengomso wahamba waya kufuna imichako yokwenza iilokhwe ezindilisekileyo, naye ezimisele ukuba makaye ekwendeni kwakhe ezithobile, akuzolele, ukuze azakhele umzi noZizwe wakhe amthandayo, nokuphela komntu olungileyo, noyena unguye apha emhlabeni.

Awu, akukho nkanga idubul'ingethi!

Akukho nto idlula ikhaya kumntu wesifazana, nokuba akusekho nomgquba kodwa uyazidla ngekha-ya lakhe. Izinto zakowabo azifani nezeminye imizi ngobuhle nangokulunga. Uya kuze ashiye nezo pudini ecinge iinkobe zakokwabo aye kunina nqo.

Ikhaya ngumzalikazi nokuba sel'ekusithiya akakhohhlakele sesase 'Vayinek', ayikho loo nto ebantwaneni bakhe, kubuya nabasekwendeni ukuzza kumtyelela ekhaya, kodwa mhla wasithela uMama ziba luzizi izibane nokuba uTata usekho. Kaloku abantu abafani kwasendalweni ngokunjalo nasemikhweni, unyana ulithanda kakhulu ikhaya xa engekabi namfazi. Kufuneka naye ezithandele owakhe umlingane nabakowabo. Ayinakuncedwa ke loo nto idaliwe kufuneka ethande nesidenge sasebukhwени ukuze abe mhle kumfazi wakhe.

ULidiya unge angakhe ahlale apha kokwabo sekumnandi ngoku, ethanda nokulibala laa msindo wamsusa eMonti wamkhumbuza ukuba yena unomzi wakhe, yena uyinkosikazi yasemaCireni. Ibe kwangumaMlambo, unina othe wamxhalisa ukuba makazilungiselele agoduke aye emzini wakhe naye uhleli kowakhe. Noko ke ayibangambi le ntetho kuba bade bafikelela kwinto yokuba ahambe noNomveliso.

Waqala uLidiya ukuyichaza kunina indlela yokumka kwakhe emzini wakhe, ukuba wayezimele ngokuba wayexabene nendoda yakhe. Kanti oko wemkayo akazange akhe ayichukumise indaba

emgxothileyo, loo nto yamtsho nomaMlambo waphela ubuciko ngumothuko.

"Uthini na, Lidiya uphi umkhwenyana ngoku?" "Usekhaya Mama". Angathini, engamazi nje no kuba akazange abuye, kuba naye engazange akhe abhale, uza kusuka ngokuya kungena emzini wa maCira ngegunya. Hayi kambe izinto zale mihla zishiy'amehlo.

"Lidiya, kanti uphaphatheka uthe saa nje akumkanga nangembeko phaya kuMkhozi, zizwe zamaDladla, zibuhlungu izinto enizenzayo Lidiya bendikhohliwe ukuba uMkhozi angayeka umolokazana eshushu nje aye kugqiba iinyanga ngapha eMonti, kodwa ke ndacinga ukuba unomyeni wakho ngemvisiswano." Wee, nqumama wanga uyacinga, nanku uLidiya esanya umnwe, ume nematha kuba yena le nto ube eyikha kancinane, kanti unina uyandisa nesanda sonke sokucinga. Yena ebeza kuya endlwini yakhe azenzele iintwana ezimnandi atye noZizwe kuba ngokuqinisekileyo sel'axola ngoku.

"Uthetha ukuthi uMkhozi naye akuzange umxellele ukuba uxabene nomyeni wakho?" Walandula. "Hayi ke ntombi yam akusenamzi phaya ema Cireni, kaloku umfazi ezekiwe emzini akanamagunya okusuka nje ahambe ngokwenkwenkwe. Xa kukho ingxabano nokokuba ivuke phakathi kwakhe nabani na uqala kuninazala, athi xa ingaphezu kwakhe abize oyise bakhalime, inyhashwe loo nto iphele. Le mizi sayihlala ngaloo ndlela, ubona sifela, kuyo nje, wena unaye ke unyokozala, unetha-

msanqa kunjalo, mnye kuphela unyana wakhe, akukho molokazana ungomnye. Kwowu! mntwanam undihlazisile, ngoku kufuneka ndiye kucela unyokolume akukhaphe ngomso lo usayo akunakho ukuya wedwa phaya, ngumzi wabaniniwo lowa. Akuyazi equlunqwa ngamaCira, mhla-wumbi sel'emlungisa unyana wawo ukumsusa umdintsi wokulahlwa ngumfazi. Uthi ke wena uza kungqombonyeka uye kungena nje, lumkela ukuphambana Lidiya ngumzi wabantu lowa." Watsho ephakama umaMlambo enomsindo.

Waphuma ngokukhawuleza waya kwaLudwe umnakwabo, wayichaza yonke le nto kuba kunjalonje uLidiya ukhuelwe ezula esithubeni nje. Baggibe kwinto yokuba uninalume amkaphe, bangene ngoyisekazi uSizakele engayi kumangala, koko ecamanga ukuthi makaze angabi samema mbizo yamaCira kuba uya kuba etaruzise ameva, kwavakala. Okunene uthe akuba emlungiselele unina wamndulula ngengomso. Bathatyathwa yitekisi kunye nentombi yakhe uNomveliso noLudwe uninalume.

K W A S I Z A K E L E

Inimba inamaqhinga. Ngubani ngoku lo ukhupha iimali zakhe? NgumaMlambo, kuba esithi noko ke nokuba sel'onile uLidiya, akangede umntwana wakhe amohlwaye ngokuthi makazi pokotha ngenxa yetekisi, kanti ke nguye owayethuma uninalume, kungoko kwafuneka amlungiselele nesi-qingatha sokubuya yena. Wanceda umLungu ngezi nqwelo zamafutha zibaleka zigqiba amazwe ngexeshana elifutshane, musa ukuthi umntu useKapa ngomso uya kuba seRawutini. Loo nto uhleli zinzi esitulweni.

Yabathwala njalo le nqwelo uLudwe Mlambo nabatshana, imana ukuzikhaza ngokwayo yakufika endaweni engummango, kodwa unkabi akufika kwehlayo athi cwaka esazi nje ukuba uza kuruba ngoku ukuya emaCireni.

Awu! zaxokozela izinja zixoxa lo mfiki zide zinge ziza kumbamba, kodwa athi akusondela zdunguke zisaba nobomi. Yho akukho busetyesini! Kuwo loo mahlandinyuka iye kubafikisa ngethuba elihle. Waphuma umCira ukuya kuhlangabeza loo nqwelo yeendwendwe. "O! molokazana, nguwe mntwana wam nomzukulwana? Uze kusibona Nomveliso?"

Wabe sel'etsiba uNomveliso esiya kuyisemkhulu esithi "Hayi Tata ndibuyile, uphi uMakhulu wam?" Oko wayebabonephu ngaphandle kokuva nje ukuba uya kowabo? Kaloku sithi isithetho sakwaNtu, umntwana uva ngenkaba ukuba abantu

ngabakowabo. Ngokwenyaniso kwaba njalo ku-Nomveliso. Kwakhokela yena ukuya endlwini ebambe uyisemkhulu ngesandla, bonke abanye belandela. Ubamkele ngobubele umaMadiba. Ububele obukhulu buphangwe ngumzukulwana owayefuna kuperhendulwe yena yedwa, kwade kwabizwa enye intwanazana ukuba ize kumthabatha aye kwaye abantwana, ukuze kuze kubakho indlela yokuncwina iindaba kunina nomalume wakhe.

UMLambo, echaza imvelaphi, uthe upheleke umtshana wakhe uLidiya othe kanti akazange emke kakuhle apha emaCireni. Washiya ikhaya ngokungekho sikweni, kunzima ngoku ukuya kuninazala eyedwa. "Yiyo loo nto udade wethu andicele ukuba ndize naye apha kuwe Mkhosi njengomntu on-gumzali, nanku ke umntswana wakho ndimzisile ukuba umkhuze, umohlwaye, umkhalimele, ngowakho Qhanqolo uya kuzilungisela ngendlela ofuna ukwakha umzi wakho ngayo. Abantwana bethu bafuna ukuphatha ilizwe liphela, bayingxaki."

"Ngxatsho Mkhosi, makhe ndikuvalle umlomo, UMadiba ubefuna ukuba akhe aniphe amanzi khe nthobe uthuli lwendlela, kothi ke ngaloo mzuzu nam khe ndithi tshalala kwangale nqwelo yakho; ndiza kwenza umtsi wenkawu." Watsho sel'eme ngeenyawo umCira.

Ruu ngemotokali leyo waya kufika ngokukhawuleza okukhulu eLujilo. Yaya wathi chasi ilali nangakumbi ibona imoto engaziwayo nomqubi engaziwa nangabo bakufuphi uNolimithi akazikhathazanga

yena kuba wanelu kukubona umkhuluwa wakhe esiza kumvelela.

"Mfazi wakowethu, mfazi wamaCira, nxiba khesiye kwam. kwaMadiba uza kubuye ubuye, mhlawumbi uya kulala kodwa ke ndoyiyekela kuwe nodade wenu leyo, asindim endingahlula umntu nomkhuluwakazi wakhe, bozibonela. Nxiba singalibazisi, imoto le asiyiyo yalapha." Wathetha uSizakele ukuba uNolimithi yena aliswele nethuba lokubuza imbangi yolu bizo luphekezelisayo. Kaloku kufuneka alulame phantsi kokuthethwa ngumkhuluwa wakhe. Wakhawuleza wanxiba, watsho phezulu emotweni eye yabafukula ngamat-she yaya kubalahla kwaSizakele.

Wamfihlela uNolimithi ukuba intsapho yakhe uza kufika ikho ngekhaya elo, kodwa ke noxa wayengathethi nto naye uNolimithi wayehamba engazolanga elindele ukuba abone le nto ubhuti wakhe amphuthemele yona, wazimisela kunjalo ukuba makaze athi ukuba yinto ebuhlungu ayamkele ngokuzola. Wamana ebeka umthandazo othe cwaka, ecela ukuba uThixo amncede nokuba kuyini na. Kaloku intliziyi yayise imbonisa uZizwe edambalazile efile, ngoku ke kuthiwe yena makabizelwe kwamkhuluwa axelelw; kaloku injalo yona intliziyi iya kukuxelela ezingakhange zibekho, maxa wambi umntu ade asuke aye kwenzakala ethuthwa ziingcinga. Noko ke akathethanga esithi wobona phambili.

Bagaleleke ekhaya xa kuqala ukungcola basele besiya endlwini. Uthe nje uNolimithi ukuba athi

ntla ngomaSikhosana wasitsho esibuhlungu isikhalo. "Awu, Mthandi womphefumlo wam, abantwana bam baphila bonke, ndiyabulela Bawo, namhlanje ndiya kukwazi ukuhleka nabantu. Bendiyinto yokuhlekisa, kukhiwa ngam amanzi, kuthezwa ngomfazi okhohlakeleyo, ogxothe abantwana bakhe. Ngqina enkul Ezingela imiphefumlo, babuya ngamandla Akho, nguWe Obaphuthumayo." Watsho weenqumama sekufixiza bonke abesifazana, amadoda wona efane ee nkamalala.

Wasa isandla ebulisa kumaSikhosna, hayi naye ngoku wagqabhuka, ecela uxolo kunina ngenxa yokuswela kwakhe imbeko, ukuba ebengamthabathi njengomaMlambo unina. Watsho ngesikhalo naye ezifungisa ukuba uze kwenda ngokutsha namhlanje.

Kwesi sithuba kuthethe into enkulu kaNdimende uSizakele, iciko lomfo, clikwaziyo ukuwuchula umcimbi. "Mkhozi, mna nave ezethu iinyembezi azibonwanga yintsapho kuba siziginyile, kodwa xa besinokuzikhupha ngeziba zingaphezu kwezabo. Xa ndikhumbula ukuba uZizwe lizinyo elilodwa kwamninawa, bathe bakwenza la mahlampepha singekaboni thole eliliduna kubo, ndawubona ubhangi umzi womtakwethu. Le nto ke yejona indikhathaza gqitha kangangokuba bendisele ndifuna nokuba livezandlebe ukuba wayekhe wagileka nokuba kusesidulini ndize kugcina igama lomnina. Yena lo mfazi bendiza kumthini? Akusekho engaba sathethwa sithi, umntu nomolokazana bagqibile, sendicela nje kuMdali ukuthi loo nto

ithwelwe ngumfazana ibe lithole lomgquba kuba sesiyibona intusa yengxabano. Umntu onje unolaka nesicaphucaphu sakhe yedwa, akalandelwe ke."

"Ndiyabulela Mkhozi, ndiyabulela maCira, ndize ndibambe amazinyo, nokuza oku kukuxakwa ukuba into enje ndingayithuma bani, iindaba zemizzi kuhlaliwa phezu kwazo. Ndisiza nje ndimana ukucwangcisa awona mazwi ndiya kuthetha wona ukuze amaCira angaphakamisi iintsebe, bendixakwe ngokwenene Mkhozi wam, kuba nomnikazindaba ngoku besele limkhohllile xa simxelela ukuba ulwendo Iwakhe ulutshicelle esihlahleni labethwa ngumoya, kuba umthetho unggongqo apho othi 'Ukwenda kuyacengwa'. Liyinyaniso iqhalo elithi 'Akukho qili lizikhath'umqolo,' undikhulule emphefumlweni." Watsho weetyaa uLudwe ebonakala esonwaba ngokwenene.

Waqala ke uSizakele ukumchazela isimanga sokuthi shwaka kwaba bantwana bobabini, bee nya, akwavakala nomkhondo, ngaphandle kwento engabanga nabungqina besibini bokuba umfazana wakha wabonwa phaya eMonti. Le nto ke apho yabanda khona waba mnye kuphela nalowo wambonayo, kanti elaa Monti lizele ngabantu baseLujilo.

Athe akwenjenje amadoda ukuthetha baqala nabafazi ukubuzana impilo. Waphakama uMaMadiba elandelwa nguMaSikhosana kanti bayakulu ngisa into etyiwayo. Wasala yena uNolimithi kunye nomkhuluwa wakhe nomkhozi bephonononga indlela yokudibanisa uZizwe nomkakhe, baza bagqiba ekubeni makacelwe abuye ngaloo mpela-

veki, eze apho kwayisekazi. UNolimithi yena angakhe abuye le ekhaya njengoko ebethiwehlasi, kunjalonje kuya kufuneka akhatshwe kwangemoto le kusekusasa, akhe asale umakoti.

"Bhuti noko uNomveliso yena mandihambe naye sobuya kune ukuza kuthabathha unina." Kwamnandi bethu konwatywa apha sekungathi esiya sikhalo asikhange sibekho, kwaytiwa kamnandi kuba bafika kakuhle bekulinywa ngezipani emini kuxheliwe, nomfazana warola umphako enkuluyona ibhakpoti wabeka iipaka zeti nekofu neswe-kile. Waphakama uninalume wakhupha iiponti zantathu neshumi lesheleni esithi kuthiwe yinkuku, umhluzi wesi sonka. Wabulela uCira ngamazwi akhethiweyo; uMaSikhosana waziva eswabuluka kakhulu wada wabuza ukuba yena akangeze amkhaphena unina?

Umqhubi wathi noko nendlela iyavuma bangamkhapa nje bonke, uza kubabuyisa ahambe ke yena noLudwe ukuba uyagoduka.

Waphendula xa esiva uMkhozi wakhe ethimla, wathi: "Noko Mkhozi xa umntwana amkelekile mandise olu daba kunina naku mawethu ahleli phantsi kwexhala no nxunguphalo, nale yokulibazisa ukubuya yeny, kaloku neengozi zeendlela zininzi." Wavakala kuMaCira, amkhulula. Bapheleka uMaMpehle bay a kumshiya nomzukulwana wakhe uNomveliso ekhayeni labo.

Bathe ukuba bafike uSizakele waya ebuhlanti waphuma neteketeke lenkabi yegusha into eluphuphu lunejengxeba esithi makuphathelwe uMkho-

zikazi wakhe uMaMlambo. Ithe yakuba igusha leyo ivalelwé apho ngasemva emotweni babulisana abakhözi, labhavumla iqegu lasemzini latsho brr, lakhupha umoya ngasemva, lagragrama landuluka, lalubetha Iwambhoxo uthuli ukuya kutshona kuloo ndlela yaseTshoxa isinga ngaseOnce.

Babukana uMadiba nomolokazana kwada kwayiwa kulalwa. Eyona nto wayencwina iindaba apha kuninazala kuba wayeqala ukuva ukuba kanti no-Zizwe wayelahlekile, kodwa ke kwamnandi akuva ukuba sel'ebuye weza ekhaya kunjalonje wayeze kuphuthuma yena. Ngemini elandelayo uvuke kwakusasa wenza into ephungwayo akuggiba ukuhlamba, kwakuhle eququzelä umfazi wabukela noyisezala.

Uthe uMaSikhosana akuba noMadiba bobabini wambuza, "Mamomkhulu, ucinga ukuba uya kundithini kodwa uZizwe? Ndoyika yena ngoku, izinto endandizithetha kuye ndinentloni zizo, andifuni nokuzikhumbula, ukuba bekukho uswazi lokohlwaya umlomo ngendiwubetha ndingekamboni nokumbona. Lo Mlomo uyazenza izinto ezibuhlangu. Ndice buhlungu mna ngokwam phaya eMonti xa ndivela abantu bendihleba ngezinto ezingazange zibekho, ndavakala ndithetha ndedwa, 'Hayi lo mlomo!'

Wamkhangela uMadiba ethé cwaka wada wanga akazi kumphendula, kodwa wavakala esithi, "Kunjalo ke ntombi yasemzini, kufundwa ngamava, nawe ufundile namhlanje, ubonile uyangqina kunjalo ukuba akukho mntu ungomnye uya kuze

akwakhlele indlu yakho. Ithi yona indoda elumkileyo uSolomon "Umfazi onesidima usitshaba endoden i yakhe!" Yiyo loo nto ithi xa kukho into eyaziyo ukuba umfazi wayo akangeze ayithande iyifihle emehlwani akhe imhlonele. Isifo sethu ke thina bafazi sinye, ukungqawa sihambe sintama umkhondo wendoda bambi bade benze ontaminani nangabantwana aba babo, uve umntu ebabuza izinto ebezisensiwa ngokuya ebengekho, nabantu ebebefikile, yonke loo nto iyityhefu kumphefomlo wakhe.

"Amadoda afana onke ungaze uve kusithiwa afana ngendevu zodwa, ngamanga lawo, afana nangemikhwa, kunjalo umlomo wona yimfutha yokuwavuthela ukuba aqhubele phambili. Xa ubaleka emva kwayo nayo ibalekela phambili, yimbi mpela. Iyeza linye kukuba uzenze umntu ongakhatzekiyo, ongaboniyo, uya kuyibona ke ukubuya kwayo kuba icinga ukuba u neendlela ezigoso wena ngoku kwakho."

Wafumana wee nkamalala uLidiya ecinga nokuthi ukuba wayekhe ancokole noninazala lo mhla-wumbi ngel'engazange abe ephaphatheka ezweni ngokwephewha nje, kuloko wahlangana nabantu abangoMaNdlovu ,iintokazi ezithi ukuyikhwezelela oku ingxabano yendlu zide zinge zizakulala apho. Hayi yena uNomalanga yimatshisi yokuphemba!

"Mamomkhulu, ndiyabulela ndineentloni kakhulu mna ngam kuba zonke izinto esaxabana ngazo noZizwe ziindaba zokuva ndingazange ndibone esenza nto mna ngokwam kodwa ndi-

khola ngoThoba-sikutyele sanyamtya. Ndincame ukuncama xa ndisiva ekuthiwa zenziwe ndim ngo-ku ndiphaya eMonti, Madiba, nadana ndazinco- ma ububhanxa bokuphulaphula oo'Sidengendini uya kuqabuka sekuphulwe! Ezi zinto bendicinga ukuba ziyaniso bubuxoki bokundichitha kuMa- ma Mpehle nakuZizwe. Ukuba andiyalekanga ngaba le nto ukuzohlwaya ayikho." Yatsho le ntokazi ibonisa inguquko enyanisekileyo, iyalwa ke nguni- na lo.

U Z I Z W E U Y A B I Z W A

Ilali yasoloko ibeke iliso elibukhali ukubona izinto eziqhube kayo emizini yabantu, ngakumbi abafazi beendaba. Bambi bade beve nethetho yesiLungu bengazange bafunde. Lwakha lwaduma ndii ulwimi olwalusiza noMaNtlotshana eve abelungukazi ababini bexabana besithi. Yhu! lo mntu ke akazi nelinye igama lesiLungu, engazange awubone nomnyango wesikolo, kodwa akukho wakha waba nobuganga bokumbuza ukuba wayazi njani into ethethwayo engasazi isiLungu, banela lolo lwimi.

Kube njalo kuloo lali yaseLujilo. Umuntu wakho-na uyibonile imoto isiya eMaCireni ilanga lisekho ayahlala, yajika kwa oko. Ibuye yaphinda yafika noko ke sebenga qinisekanga ukuba ise kwayiyo kuba kwakusekumnyama. Kodwa nangu umhlola kuse sebeyazi into yokuba ngokuya uZizwe ebekho unike unina imali yokuba aye kuphuthuma umntwana wakhe, kunjalo nje uNolimithi uze naye, kuba kwahlukanwe nguZizwe nomkakhe.

UMaGasela wavukela khona kwangonyezi, uMamsukwini yena wathi chu kancinane engafuni ukuba ade aye kungena, kodwa enga angadibana nomhlobo wakhe lowo sel'ebuya ahle amxelele eziphezulu ukuze yena aye kungena sel'enentlontlo. Akubanga njalo phofu ude waya kufika naye kusaphungwa, uNolimithi ebuka umzukulwana wakhe.

Wavakala uMaGasela evelana noNolimithi. "Awu! Cabashe, uThixo makabongwe, oko umfumene umntwan'omntwan'akho, besikubeka nayi-

zolo phaya emthandazweni ukuba ungathi uzele ufane nomfazi ongazalanga. Ndingazi nokuba yinyaniso na ukuba usinde kwangokukululama kwakho phaya ebukhozini bakho kwaNkanyiso kuzi zaqunge besala nalo mntwana, sekuthe chasi ilali, kuthiwa uzincede ngokuya ngemoto, wamthi hiasi umntwana watsho phezulu, sowuyalele umqhubi ukuba ayibethe ibencinci. Wenjenjalo umfana ukuze nibe nilapha. Asazi ke batsho njalo ke mna njengomntu ongathandi kuhleba ndithi mandikuxelele."

Ngalo lonke elixesha athethayo uMaGasela uNolimithi uthe cwaka umana empha amehlo encuma kwada kwangenelela noMaMsukwini. "Molo wethu Nomveliso. Akusakhule ngako, kumnandi eMthwakazi? Uphi uMaSikhosana?" Wabuza uMaMsukwini. Uphendulwe kwanguMaGasela. "Uthi uya kuze abuye lowo? Hlala wena mntaka-Sitena uxole, umthwalo owuthwaliswe nguThixo ungawusoli, baninzi abanje ngawe, umntu ufunda kwabanye. Omolokazana bale mihla zizilingo kumntu okholwayo, batsho axakwe nokuthandaza, kubhetele ngoku ungenaye, kukhona uhleli kakuhle. Uthetha ni wena Nosayini, inguwe nje owazi intlalo efana nqwa nale phaya kwaNoestile? Inene, uhleli kabhulungu lowo kaHenene ngulaa molokazana wakhe, wade wamahlula nonyana wakhe."

Yathi cwaka intokazi ekwazi ukuwubamba owayo umlomo isithi mayikhe ive ababantu bakwazi kangaka ukuthetha ulwimi esisexekweni, wagqiba

ngelithi makakhe abancede, wathi, "UThixo usebenzile xa ndibona namhlanje ndinalo mntwana wam, nam ndiza kukwazi ukucela amanzi okusela ndihleli phantsi. Makasincede kule milomo."

"Khon'ungatshongo! Banemilomo aba bantwana banamhlanje, loo nto uya kukuxhoma kuye kuggibela yena ukuthetha. UNo-Estile uthi uxakwe ngowakhe umkaMongameli. Weena! ubukhali lowo. Ndancama mna ndingowaseMaLawini nje mhla wagibisela uyisezala ngecephe endaweni yokulibeka esityeni ndavakala ndifunga ukuba owam unyana angaze ayithabathe eyakwaZengele intombi." Watsho uNosayini sel'eshushu yinto engaziwa mntu.

"Hayi Sukwini ayikho sizweni sitheni inkohlakalo, ibakuloo mntu unayo." Waphendula uMaGassel. "Nanku lo wakwaLanga uMazengele elungile enobubele, yaba lilishwa nje likaNo-Estile ukufumana umntwana onjeya, hayi andimnqweneli lowa. Kodwa kuya kufuneka wenze umbulelo phaya entlanganisweni Nolimithi dade, ngale nto uyenzelwe nguThixo. Nam ndingayazisa intlanganiso xa ngaba wena awuna kuphumelela ukuya namhlanje."

"Bese nanele yikofu ndisuse ezi komityi?" Watsho ephakama uNolimithi, akaze enze nelimda ka kule ntetho yodade nabo baqonda mhlophe ukuba baya kuphuma ze; bavakala becela indlela nabo ngoku noko amatshamba sel'ephelile. Wabakhupha nje kancinci, wajika esithi uya kulungiselela umzukulwana.

Noko ke ezintokazi zigoduke sezicotha ngoku kuba azifumananga ntlabiso apho beziye khona zaba ngazama ukuphanda indlela yokuza kuka-Nomveliso, suke uNolimithi abulele uThixo kuba emncedile abantwana bakhe bcbuyile. Uthenofuna ukuva ukuba uZizwe ebefika evela eMonti na, wawuphosa emoyeni loo mbuzo.

Bazibuza beziphendula apho endleleni. Bathi loo mfazi exaba nje nenyanso kukuzoyikela ukuhlazeka elizweni into ayiyo. Hayi ukungazi!

USizakele uthumele kuZizwe ukuba makakhe afike phaya kuye ngalo mpelaveki angayi eLujilo, akamchazela ukuba umfunelani na. UZizwe ke naye njengoko wayeqqibele mhla kwakufunwa inkosikazi yakhe ngabomsebenzi, akazange aphinde aye, kuphela nguyisekazi obesuka aye kungenjalo athumele imiyalezo yezinto afuna ukuziqonda apho ekhaya. Olu bizo ke namhlanje lammisa kakubi uZizwe, wanexhala wazimisela ukuba bahambe kunye noNondwe hleze kuthi kanti unina ubuhlungu.

Uthe akutshayisa emsebenzini banduluka behamba betshintsha izinto zakuhamba ololiwe neebhasi, bay a kufika ngolwemvundla. UYisekazi ubabone besavela esiphambukeni sebhasi waba sel'ethuma abantwana ukuya kubahlangabeza babaphathise impahla. UZizwe akathandanga kubuza nto apho ebantwaneni, nabo ke balibala kukubuka uSisi Nondwe, bemgalela ngemfumba yemibuzo ekwakunzima nokuyiphendula wazilamlela kuphe-

la ngokumana eyiphinda kujike kuhlekwe loo nto.
Kwaba yiloo ntswahla bade bay a kungena.

Mbono mni lo bawubonayo a pho ekhaya
namhlanje? Uvelaphi uMaSikhosana? Angaba
wayelapha kakade? Hayi kanene unina wayethe
kuthiwa uscMonti, kanti ke uyisekazi ngewayetshi-
lo ukuthi ukho phaya ekhayeni, angathi maku-
hambe uNondwe. Nguye kanye owababaza ingqo-
ndo emfutshane kunyana lo wakhe ukushiya
iintlanti nomgquba ngenxa yomfazi. Umfazi wa-
yekhe weza nomzi kakade?

Wabulisa uZizwe ngesandla kubo bonke, wathi
engakhange athethe, waphuma waya ngasebuhlanti.
Kwathi cwaka aph'endlwini, Wade wasuka uSiza-
kele walandela, waya wamfumana uZizwe ehleli
phantsi ngaphakathi ethe nzoo emgqubeni; enga-
saboni nokokuba uZisakele umi phezu kwakhe.

Akukho mntu ungenasithunzi sakhe nokuba sincinci kangakanani na, loo nto umntu uthi xa ethule ungamazi into ayicingayo kube nzima ukufumana umhle entloko, kufuncke ilisu lokumngena. Kwaba njalo kwaba bafo bakaNdime. Kanti lo Zizwe wayengxoliswa ngokushiya umgquba namhlanje kuza kuba nzima ukumhlasel. Ude kwayena Zizwe wayiqala indlela: "O nguwe Bawokazi, bendingakuboni."

"Ndim Cira, ndibone uphuma ungathethanga ndakhumbula ukuthi uza kubuya, ndibona unga-buyi, ndathi mhlawumbi ukhathazwe zezi nqwelo zamafutha, khe zibe neemini, kwala kanye selendihlile kuyo mna kube kukhona ndinukelwa ngala mafutha ayo. Ziyinkathazo noxa zisinceda ngokusikhawulezisa."

"Hayi Bawokazi, ndothuswe kukubona uLidiya, owemka washiya umzi kaBawo waya apho kungazi mntu. Ndithe ndakucinga ukuba ndandise ndizibulala ngenxa yomlomo walo mfazi ndaziva ndingenamandla okujongana naye. Andazi ke kuba ulapha ekhaya, ndingazi nokuba undibize ngenxa yakhe." Wanga angasuka eme wabuya wee vu.

"Zizwe, mfo wam, ungasibuyiseli emva thina sivuyela ukunibona nizibuyela nisaphila bantwana bam, yiyo loo nto ndithe ndakubona umolokazana efika, ndathi nawe mandikubize uze sidibane sibulele ukuba uThixo enigcinile ezingozini, emashweni nasemahlazweni . . . Wena ke uyindoda sele

uyalwe kaninzi, kodwa kuzo zonke iziyalo, mhla wenziwa indoda kwathiwa 'Indoda iginya izembe'; yinto ebuhlungu ke leyo nawe uyalibona izembe libukhali, kanti umva walo ukhanda ucumze, kodwa ke wena kufuneka uginye kunjalo. Abafazi ngabantwana yiyo loo nto kuthiwa lusapho. Ungathini ke Cira ukuthi unguise wabantwana, ufune ukuzenzakalisa ngenxa yabo? Phakama uye endlwini uthethe nonyoko nomkakho ngokungathi akukho nto yakha yenzeka, ndiqinisekile ngoku nguye okoyikayo. Nam ndiza kubuya ndingene. Ndothi ke xa ndifikayo ndibuze ukuba ingaba usaziva uphatheke kakubi na yipetroli, wothi ke nawe uphendule njengendoda uthi noko izinto azifani. Yenjenjalo indoda, isithela nangesebe lenkawu, usapho ke luya konwaba, lukhululeke."

Okunene uye waphakama uZizwe wabuyela endlwini emana ukucinga eyona nto aza kufika ayithethe. Kaloku uza kuxakwa kukuthetha no Lidiya phakathi kwabantu babehlukene kakubi kangaka. Wahamba ezicenga, wabafumana besathe manga. Waqala ukuqhula uninakhulu ngo-kuthi, "Uthini na Mamomkhulu, kukhona kuzokuhotwa apha kuwe? Iya kulunga kodwa loo nto sesingabantu babeLungu nje?" Watsho baqala ukukhululeka.

"Akukho kunceda kaloku sobulela xa nimana nisiza apha kuthi, yiyona ntlalo leyo Cira. "Khawuphile." Watsho uMadiba.

"Siyaphila Mkomkhulu kuba naku uThixo

esigcinile sabuya sabonana ekungazini. Nina niphila njani?"

"Hayi bethu nathi sisahleli ngaphandle kwendala, ngathi ingxamele ukuthwalis' amchlo, sekukho imizi ekubonakala ukuba iza kuba ngumthwalo apha kuthi, uyi hlo ke yena ngumntu onenceba nosizi. Banjani ke aba bantu ukunqena ukusebenza nokuba sowusithi uza kumhlawula bafuna ukuphiwa nje, thina sihleli loo ntalo." Wahleka unnomkhulu ebona unyana ecombuluka kodwa engabhekisi nelimdaka kuLidiya wakhe.

Bemka kakhulu encokweni ebuzisa nangoontanga bakhe eLujilo, emxelela ke nangababuyleyo emsebenzini ngokuphelelwa, abanye ke beze ekhefini lenyanga.

"Yho Mhomkhulu, ukuphelelwa ngeli xesha linzima kangaka kukuthini? Uza kuthini umntu onosapho? Njengokuba abafazi basuke bakubize imali nokuba uvela phandle nje usangena endlwini. Inene umfazi ngumntwana, yena uya kuze alilele ukuba ungamphi iilekese kanti wena uvela ecaweni."

"He-he!" wahleka uMadiba kwada kwahleka noLidiya, "hayi bo suka Zizwe, sinjalo kakade? "Inene Mamomkhulu, nanko uLidiya akafumane ehleka uyayazi loo nto, bekhe ndide ndimbuze ukuba ngaba isisele semali singaphaya komgubasi na, athi ndala nemali, ndithi naye makakhe aphume eze nayo, yitscho andiphikise."

"O, kwamnandi kuMaSikhosana akazazi nokuba uyaphupha, wema ingqondo akazi nokuba maka-

phendule, intliziyo yabhadula, umphefumlo wonwaba waginya amnandi amathe ezigobha eman'ukukrwaqula ngamehlo azele luthando, kwasala nje ukuba makaye kuhlala kufuphi kuye amwole akhe aqonde ukuba ubethetha engaphazami xa athi 'yitsho andiphikise.' Wamjonga, amehlo ahlangana, bancumelana. Ngaba kusekho enye into? 'Amen' watsho uLidiya entliziyweni efunga esithi nokuba angamenza ntoni na uya kuyinyamezela ukuba nje angamxolela athi mabagoduke. Ungenxa ntoni kodwa ngomfazi ngendoda yakhe, elo phukwana lomsindo liphela nje ukuba isithele.

Akabhekisanga nto uZizwe kuLidiya balugqibe nje ngamehlo, wazincokolela nonin'omkhulu, wada wasuka waphakama waya kulungiselela isidlo sangokuhlwesa eshiya umntu nonyana.

"Mamomkhulu," wathethela phantsi uZizwe, "uthi uvela phi umolokazana wakho lo?" "Cira umntu xa akule meko akufuneki akhathezeke kuba uya kuphazamisa inkonyana, thina ke sizama ukumonwabiswa; uvela kokwabo ngoku, nawe ke ungabi samkhathaza kuba ngumntwana wakho lo amthweleyo."

"Hayi Mama leyo andiyiphiki Madiba, ndimke ndiyazi kodwa andizange ndikhumbule ukuba yena uza kumka, njengoko nawe usazi ukuba ndandiqala ukuba ngokuya ndandize kumthabatha ukuba ndiye naye phaya apho ndisebenza khona. Khawuhlebe wena uvela phi?"

"Isaza kwenzani na loo nto? Thina sivuyele ukumbona efika ephila kakuhle." "Kutheni engayi

kuMama nje? Yiyona mpilo leyo?" "Ngubani othi akayanga?"

Kuthe kusenjalo wangena uMaSikhosana esiza nezitya ngetreyi, walungisa itafile ebeka ezo zitya ngocwangciso, wabuya waphuma. Akubanga mzu-bu ephumile, uZizwe esathi uncwina iindaba apha kunina kwavakala isandi semoto kanti nguyisekazi ube ephuthume uNolimithi noNomveliso.

Waphuma uZizwe esithi makakhangele ukuba yekabani na loo moto. Gqi uyisekazi nabanye. Waxakeka ngoku umfana akubona intombi yakhe kwaye akukho nomntu obekhe wakhankanya negama layo. Awu! ububele bonke baya kwa oko kuNomveliso, naweLidiya uya kulyitalwa kwakunye nengxabano zakho, umntu ezibona sel'ene-ntombi eqavileyo, enxibe impahla yase mLungwi-ni, kunjalo nje into yokuba eze nonina lo mntwana yamxaka ngaphezulu uZizwe. Wazibuza yedwa ngaphakathi ukuba yintoni le yensiwa nguyisekazi kuba nangoku akathethanga ute nje shwaka, kanti uqubule imoto waya kulanda unina. Kwamnandi ke kodwa. Waququzelu uMaSikhosana encedisana noNondwe, kwathi kwakugqitywa ukutyiwa ba-qoqosha, belungisa ukuba kuzo kuthandazwa. Ba-qokelela yonke intsapho kaNdimende, iphelele nje yonke apha neyaseLujilo, kwabekwa iBhayibhile neculo phambi komninikhaya.

Baphakama abantwana abancinane wayakuma noNomveliso, phofu engayazi neyona nto azaku-yenza, kanti uza kulandela kuhle xa abanye bebule-

Ia. Kuthe bakuthi geqc, walesesha uSizakele. Emva kwesilesesho wahlabel a culo lama 219 kwawase-Wesile. 'Ndanga ndinganentliziyo.' Zatsho iimvumi zibethelwa ikhwelo nguNondwe sel'engathi ucula yedwa nonina uNolimithi noko ke elakhe ilizwi sele linamalolo. UNondwe yena ngumlonji, noyisekazi sel'engathi ungenise imvuselelo, wathi khona kwivesi yesiHlanu washikixa :

"Yang'ingathi le ntliziyo
Ekucamangeni kwayo,
Yenzwe kutsha icokiswe
IyithandiNkosi yayo."

Yaphindwa kathathu levesi kanti uyashumayela njalo uMCira omkhulu, wakhala wahlahlamba uLidiya, wangqukruleka uZizwe; kwathi kusithiwa 'Amen' wabe ewuthabatha umthandazo umnininikha-ya eyala abantwana bakhe ebabonisa indlela yomntu ongumKristu ukuba ayilula, kodwa ke noko kunjalo mabangamdanisi uKristu kuba amandla oloyiso ngawaKhe. Ingxoxo nengxabano zezindlu ngama-tye nameva endleleni yeKholwa, akukho mntu ke uthi akukhubeka mhlawumbi akuhlatywa ngame-va ahlale phantsi kungenjalo aphambuke kuloo ndlela, usuke ancothule ameva lawo, ahambe indlela yakhe. Makubenjalo ke. AmaWesile ngemvuse-lelo ungancama mhlob'am !

Kuthe kugqitywa kwabe sekulawula uxolo lodwa ezintliziyweni zabo bonke. Bahamba ke abantwana bayakulala. USizakele wathi makulungiswe indlela yangomso kuba kaloku uZizwe uza kubuyela emse-benzini. "Makuthiweni ke ngolu hambo ngoku-

singisele kusapho iwakhe?" Wabuza wenjenjalo. Kuphendule uNolimithi wathi, "uNondwe makakhe aphinde abuye, uMaSikhosana yena, kuba uxakekile kufuneka ahambe abuye abesekhaya, mna ndiyakulunga kakuhle noNomveliso, uthini wena Sisi?"

"Ucikozile umntakwethu ukuthi abantwana mabakhe baye kuxolisana, kunjalonje kuya kuba mnandi nakuMaSikhosana xa ehamble noNondwe ukuze angabinasizungu Iogama indoda isemsebenzini. Kodwa ke oko efikile nje uZizwe akakkange ambuze nempilo le uMaSikhosana.

"Bendibuze kuwe Mam'omkhulu, akwatsho ukuthi niphilile ngaphandle kwakhe, uthe ngaphandle kwendlala," gquzu ukuhleka yonke indlu, "uphilile ke Lidiya?" "Mfm, suka." Yacubhula abantu naloo mpendula ngoku, yankulu intswahla yolonwabo. Uthandazile uSizakele, zaphela iimfazwe ngezwi likaThixo. Kwachithakalwa kayiwa ngeendawo zokulala.

Kuthe kwakusa ngecawa uZizwe wathi, "Bawokazi makhe siye sonke enkonzweni noxa thina noNondwe siyakuphuma sesisukela ibhasi. Wena wolandela noMama noLidiya ngomso ngeteksi iya kuhlawulwa ndim, kuba ndifuna niye kugqitha naye eMthonjeni aye kubonwa eMangwevini apho ndagcinwa khona, ndayalwa ukuze abe uyandifumana namhlanje, ndandisiya kuzilahla. Andisokuzе ndibalibale abo bantu, nani kufuneka niye kubulela apho kwadadebobawo uMaMcira. Ndandihamba kumnyama amehlo kunye nengqondo, nda-

bona sendifika kule ndoda ndathi mandicele amanzi; kanti ndiyacholwa njalo ngumntu kaThixo. Ndangandwa ukuba ndikhe ndihlale khona okweentsukwana ndiphumle. "Lo msebenzi ndawuva ndilapho, kangangokuba nangoku bendinge-kezi apha ekhaya bendigodukela khona ngoMgqi-belo. Yiyo ke loo nto Bawokazi ndithi uze uye kubulela kula mzi wakwaTshangisa ngenxa yam, ngabantu abo."

Uthe uZizwe akwenjenje ukuthetha wavakala uSizakele, "Awu mfo wam, wandikhumbuza uyihi lo ngengqondo, wayengumntu obe sakuthi xa kuthenzwanga enkundleni avele kancinci nelizwi elinomongo, athi kuba wayengemntu ulihaluhalu kodwa engquthu kufuneke ukuba elo zwi lakhe lisatyelwe, aliphinde ke ngokuthambileyo, lamke-lwe ngemihlali yinkundla. Nam ebendishiya kude lee ngobuchule bokukwazi ukucombulula amaqhina enkundla. Usakhunjulwa nanamhla phaya enkundleni mhla ngeembizo ezinkulu. Nathi Cira usikhulule ke ngoku, siyakwenza njengokuba usiyalele."

Hayi ukufaneleka abazalanayo bakuhlala ngomanyano Iwabathandanayo,' latsho iciko lomfo kaJese kudala kanti elo zwi lisasebenza nanamhla.

Kwabangathi kuyaqhayiswa emaCireni ukuphuma komzi wonke kusiyiwa enkonzweni yecawa, uZizwe ehamba phambili noyisekazi ,kulandela amakhosikazi nabantwana, kodwa bona oNondwe noMaSikhosana babangabokugqibela. Akukhonto ithandwa ngabantu abatsha njengokufika mva kuyo yonke indawo enentlangano, boba bejikeleza bebamba beyeka. Uya kuze ubabone sele kusithiya itheko lelabo, ufiye kuhanjwa ngezantya kubetha kushiywa nezinto ezifuneka ngamandla kwelo theko kanye. Omnye wakha wesuka eDikeni eya kuthweswa isidanga semfundo ephakamileyo ePitoli. Kuthe kwakufikwa apho, xa kunxitywayo nanko yena ebetha isifuba, ulibele ilokhwe yalo mbhiyozo wezidanga. Ibe iyini xa iza kwaklukana nenye impahla yalo mcimbi? Ngaba bantu bafuna ukubhexeshwa ngesabhokhwe kungathethwa. Wathweswa ke noko engekho sivathweni. Mabayekwe benjalo.

Ithe yakuphuma inkonzo ababislibazisa oZizwe noNondwe ukusukela ebhasini yabasebenzi; phofu ke babelungiselelw umphako kakuhle. Bemka sekumnandi ngoku nakwaba basala ekhaya.

Benjenjeya abazalwana nodade emva kwenkonzo besiya kubona iindwendwe zaseMaCireni, kodwa abanye'oNoqalazive'bona beze ezindabeni

mhlawumbi banganamasuntsu abangawacholayo apha. Akukhonto ixakaabantu bolwimi nje ngokungafumani ntontlo yokungena emcimbini wabantu, baze babengabhula besela, betshula izisele, baphume ze. Iindaba bazincwina nasebantwaneni.

Baxakwa nguNolimithi noMaSikhosana ngokubukana kwabo okungaka, akwaze kuphawuleke nokuba kade engekho ngengxabano umolokazana lo. Wathi obeze neqhiya yokuzibutha iindaba washiywa ethe caa izisini, wancama naye wabuyela kwiccebo lokubuka iindwendwe. Ushiywe enyanyeni ngoku, kuLidiya kukhala uMama Mpehle. Wanga lo mbono mhle kangaka ubungowubonwa ngoNosayini eLujilo, kanti noko liseza elabo ithuba.

Kuthe kwakusa uSizakele wabiza imoto ukuba ize kubasa eQumra. Yafika kwangethuba. UMaSikhosana usondele ngakuNolimithi wathi, "Mama ndiza kuphatha nje illokhwana ezimbalwa kuba andizikuhlala phaya kuyisekaNomveliso, ezinye impahla uza kuya nazo ekhaya kuwe Mama, ndakuzibona ndakufika." "Kulungile Tshisa, uzilungise kaloku nezikaNomveliso aza kuzisebenzisa ngoku ungekafiki." "Hayi, hayi Mama uxolo, andinamntwana unguNomveliso, ngowakho andizange ndize namntwana ekhay'apha. Nantso impahla kuwe." Waphendula ehleka Kaloku kuthethwa ezoxolo.

Kuthe kwakuggitywa inquleqhu yabantu besifazana xa kuza kuhanjwa batsho phezulu uSizakele nomkakhe. uNolimithi nomolokazana kwakunye

nomzukulwana. Wayinyathela umqhubi yagquma
loo nqwelo ukuya kuqabela kwaQongqotha uku-
singa eQonce ngamatshe. Yanela nje ukongeza
amatutha yanduluka. Yalubetha lwamboxo uthuli
ukusinga kumaNtinde, yakhumbula eKhayirothi
eMthonjeni yathi ukuphambuka ingadange ingene,
yaba sele isiya kuthi ngxingxilili kwaMbhiyozo
emaNgwevini. Waphuma uTshangisa ukuba-
hlangabeza abantu basemzini, kodwa akaze azi na-
bunye ubuso. "Mhlekazi siyabulisa," watsho uSiza-
kele engehlanga enqweleni, "Sicela indlela."
"Ebhekisaphi mnumzana?" "Sifuna umzi ka-
Tshangisa Mbhiyozo, uMngwevu kuthiwe ukwesi
sithuba." Wancuma kancinci umf'omkhulu wava-
kala esithi, "Nifikile zinkosi, yihlani eqegwini."
Behla ke bonke, waya nabo endlwini.

"Noyenki, nazi iindwendwe Cira, andikabuzi
nokuba ziphumaphi. Khawuzivuthulule uthuli
lwendlela lo gama ndibuba imvelaphi. Uphi
uNonto? Akakaabuyi esikolweni?" Wabuza
uMngwevu. "Hayi kaloku, kwanini kuse kusasa
nje," waphendula uNoyenki othe xa aphumayo
walandelwa nguNomveliso sel'efuna ukwazi ukuba
baphi na abantwana balapho. Akuba exelelwe
ukuba basesikolweni, wavakala esithi, "Nam ndiza
kuya esikolweni kutsho uTat'am." UNoyenki
ngokucinga ukuba uza kuva ukuba ngaba ngu-
wuphi u-Tat'am kwaba babini wabuza. Yaphendu-
la intomb'enkulu, "UTat'am useQumra, uyase-
benza siya kuye ngoku." Wajika uNoyenki wathi
akumfak-amehlo. "Tyhini ngumntaka Zizwe lo,"

wabuyela endlwini ehamba ekuza eqhwaba izandla. "Yise kaNonto ngumntaka Zizwe lo, khamwumjonge nawe."

"Yho bantu, iindlebe zikaZizwe! Bekutheni zesingamqondi kakade? Wena uphawule ni?" Wabuza uTshangisa. "Kaloku umntwana ngu-Ntaminani, ndithe akundixeleta ngoyise ndabona impawu ezithile," watsho uNoyenki, wayicubhula indlu yonke ngentsini kuba aba bakhulu bebesalibe-le kukubuzana impilo oko nje bethe bavela eQonce, abatsho ukuthi kwabani, ukufana kukaNomveliso noyise kuba dizile.

Wavakala esithi uSizakele, "Yini kaloku Nomveliso kutheni sele usichaza singekabuzwa nje? Yinto enje eyakha yehlela umfo kaDavuzayo oway'efundisa ngapha eBhotoweni, Kwafika uMhlolizikolo apho. Ut he akubona nkwenkwana ithile waba sel'ebuza ukuba ngaba ngunyana kamnumzana Davuzayo na lowo. Umothuko owe-hlela loo mfundisintsapho waba mkhulu ngendlela engathethekiyo, walandula esithi asinguye mntwana wakhe. UMnu. Fargo oway'ebuze echwayitile waba nokudana waphendula esithi, "Ingaba ke yimpinda yakho eNdalweni." Kaloku yinkathazo yabo le yokufuna noTata. Masizishiye ke ezi ntsizana soloko zalandulwa, into ebuhlungu ukuba lihlazo umntu kumzali wakhe.

Akubanganjalo kuNomveliso, wabukwa ngabo bonke abasemaNgwevini kuba engokaZizwe no-MaSikhosana unina. Ut he uTshangisa akuchazelwa ngaba bantu wathi kuNolimithi, "Umntu akanco-

nywa esiva kodwa ndiziva ndingenakho ukuba ndingakuxeleli ngomntwana wakho owafikela apha kum, ebhadula. Ndathetha naye, weva njengomntwana oqequeshiweyo. Ndim endathi makafune umsebenzi apha, ukuze xa afika ekhaya athi ufune ukumka kulowa wayesebenza kuwo. Yiyo ke loo nto wathi shwaka akaxela nasekhaya kuba babeza kumxela kubeLungu bakhe; woza abuye ayilungise leyo kubo mhla afuna ukubuya. Weva bethu, enangoku se'esebenza umana efika apha. Ngumntwana wasendlwini apha lowo."

"Siyabulela Sikhomo," watsho uSizakele, "nathi sixeletwe nguZizwe ngeli khaya lakhe, esithi maze sizise umkakhe apha, kuyise owasindisa ubomi kwingonyama uMsindo. Yiyo ke le nto usibona sizile apha singazi mntu. Ngunina le," watsho esalatha kunina kaZizwe, "yintombi yaseMaMpehleni, yinkosikazi yam leyo uMamntande uMadiba. Nantsi ke yona inkosikazi kaZizwe, nguMaSikhosana. Mna ke, uyise kaZizwe ngumnninawa kum nqo kaMa nobawo uNdimende unyana ka Magcaki, into yaseMaCireni. "Siyabulela Mngwevu, unga-yeki ukuchola iindwadunge ezibhadulayo. Uyabona ke usindise imiphefumlo, nantsi ke intombi ka-Zizwe kunye nonina. Kumnandi namhlanje si-theth'ezoxolo. Kwanga kungahlala kunjalo." Watsho wenqumama, ezikisa ukucinga. "Mna sendibulela nokuba uThixo enze ukuba uZizwe eze apha, kanti ulanda udade wethu uMaMcira lo. Ndisaza kubuya Mkhwenyana ukuza kulobolisa, kaloku wawungayirolanga inkomo yooyise ba-

Phesheya kweNciba." Kwahlekwa yindlu yonke, kumnandi kutyiwa nelungwana elalikho ngekhaya elo.

Waphendula ehleka uTshangisa, "Kaloku nokokuba bendingayirola leyo inkomo, nto iyinyaniso yona yeokuba kwaXhosa ikhazi alizange laphela, libizwa nasebantwaneni kusithiwa, unyoko waye engaggitywanga ukulotyolwa. Loo nto ke kugcina nje ubuhlobo akukho nkomo izu kurolwa ngabo. Kulungiselelwa bona ukuze balazi ilunda lenkomo exheliweyo apha kulo nina lelomtshana. Mabayazi into yokuba unina wayelotyolwe engathengiswanga. Nalo ke ixabiso lokulobola kwenzelwa abantwana, iingcambu kula makhaya omabini ngakumbi kulonina."

Kuthe emva kwethuba uSizakele wacela indlela esithi abayi kulalisa phaya eQumra, kukuya kubeka nje umolokazana lo baphethuke bona. Sele bebulela ukuba umnqweno kaZizwe bewufezile. Uthe ke uTshangisa, "Noko Molokazana makubonakale ukuba ubc ufile kokwenu," watsho ebiza mfana uthile phaya ngasebuhlanti. Weza ke eqhuba inkatyana yebhokhwe emazinyo mane. Wayinikezela kuNDimende esithi "Nantsi inkukwana nizixhwithele nakufika apho kuZizwe." Wabulela uCira wadomboza, yafakwa ngasemva emotweni.

Wanduluka umfana, wayiqhuba wanga uyaleqwa. Bahle bafika eQumra, uZizwe yena sel'esith ngaba kuhleni ngoku. Wavuya akuba ukuba balibile emaNgzewini apho banikwe nenkabi yebhokhwe ukuze bazi fudumeze, umzi ube shushu. AmaXhosa

akukhonto ayixabise njengokuphalala kwegazi, ngakumbi xa kuxolelaniswa. Uthe uZizwe mayinqunyulwe besekho oyisekazi ukuze bayisikelele, ukuze nabo bahlale bonwabile besazi ukuba ityiwe nangabasekhaya. Ubize omnye kubafana abo asebenza nazo, wamazisa kwabakowabo. Bahamba ke baya kuyinqumla, elo teketeke lenkabi emhlophem qhwa.

Kwaphekwa izibindi, kwatyawa kumnandi kuququzelu uNondwe ezolile ethe cwaka. Uya kufuza unina ngokuthula. Lithe ilanga xa lithi ndithenge, uyisekazi wathi, "Masicele indlela mfo wam nalu usapho size nalo, kumnandi ke ngoku sithetha ezo-xolo." "Bawokazi ndiyahlule phakathi, nathi sisala necala, ke uMaSikhosana uya kundixeleta xa sel'efuna ukugoduka. Bayakuqondisisana noMama ngaloo ndawo." Wenjenje uZizwe ejonga ngakunina.

"Hayi thina sesiqibile kuba kufuneka ahiale nje iicawa zibembini agoduke aze kuhamba eKliniki, abe phantsi kokuphatwa ngaBongikazi kaloku mfana," watsho uNolimithi bucenga akubona ngathi unyana akaneli. Hayi ngoku zezoxolo!

"Bendiba siya kubuya siye sobabini phaya kwendadobawo." Watsho uZizwe. "Ngapandle kokuba ningenza usuku kweziveki zimbini, kungenjalo ke noya akuba ephalaze amanzi mnatwan'am. Le mihra ayiseyiyo leya yethu yezicakathi, kungoko kufuneka umntu aphathwe ngokweli xesha. Uxolile ke Sesam, anditsho?" "Ewe Mama andazi kuye," waphendula uZizwe ekhangela ngakuLidiya. "Mna

Mama kulungile, ebethe uyakuva ngam ixesha lokugoduka, mna ke bendiza kubuza kuwe. So-wuxelile ke, ingaba yini ke sihlobo sam?" ULidiya watsho ejonga kuZizwe ezele bububele.

Baphuma ke bonke bebakhapha ukuya emotweni, babulisa. Bahamba uNomveliso ebonakala onwabile kakhulu kuninakhulu. Baqhuba baza kufika ekhaya eLujilo njengoko kwabonakala uku-ba makuqale kuye kubekwa uNolimithi noNomveliso. Kwakuse kuhlwe kakhulu. USizakele wathabatha umkhono enyameni, wayishiya iliqela esithi maze umninawakazi bazifundumeze noNomveliso. Bathe xa besahlukana uMadiba wathi uzakuza ezise impahla kaMaSikhosana kodwa uNolimithi wathi makayigcine iya kulandwa ngabo noNomveliso. Kwayiloo nto ingulowo efuna ukuya komnye wada uSizakele wathi maze bahlale bonke iya kusiwa nguye. Kwahlekwa.

Ngubani owaye angakhe afanekise ukuba kwa-kwahlukenwe nguNondwe lo nomkanakwabo kangangendlela ababebukana ngayo? Njengoko besel'esitshilo ukuthi uMaSikhosana way'enga-lubeki olwakhe unyawo kwaninazala, kodwa ezihla-lela kuloo ndlwana yakhe kuba efuna ukuzilawula. Kwakukwanjalo nakuNondwe, ehlala phaya ko-kwabo nonina, asuke ngokuhambela kwayisekazi, asale ke yedwa unina ngelo xesha.

Namhlanje uMaSikhosana way'emqonda ka-kuhle uNondwe ukuba yindodakazi yakhe kunjalo nje mdala kunoZizwe, ezama ke ukuba amhlonele. Kaloku akukho lishwa lifana nelendodakazi kuba

fazana. Apho kuhlangenwe khona iya kuthi incoko yabo ukuze ibe nencasa ivangwe ngomazala nendo-dakazi. Hayi ke mhlob'ain, iiimbiza ziyakwenyela kungenjalo zitshe kuphakwe amalahle loo mini. Mntu soloko waba nethamsanqa lokulunga ngubawozala. Hayi aba basendlwini bona! Kaloku kugilwana phaya ezimbizeni, ezityeni nasekuphatheni indlu.

Waye nokuthini uNondwe ukuba angayekela indlu kuMaSikhosana, olicelegu elingafuni kufunda? Isimanga lo mntu uza kulo mzi engumntwana engazange abenandlu, kodwa, kuthi kuba ibhongo kukuya kulawula kula mzi wabantu angafuni kuxelelwano nto ngulo nina. Akutshiro ke ku-Nondwe ngonina. Kwaqala apho ke ukungabonani nomkamnakwabo, kodwa kubuhluntu kumnakwabo owade wakha wathi ngenye imini ethetha no-MaDlamini ngale ntalo imbi yakokwabo, "Eyona nto isuke ibe buhluntu kum xa ndicinga ukuba ngumntakamama lo wenjiwanje yindlu yam efuna ndilahle abam ndinyamekele abakulomfazi, ndive ndingcwenga inyembezi. Sithi ke Dlamini kuba aba bantu siyazibone la ndime nematha!" Banjalo ke omolokazana bale mihla, baveleni abafana baphethwe.

Oluya swazi lokumka kukaZizwe lwaba sisifundo kuMaSikhosana ayizange imlungeleyena ibholo ekhatywayo yaphurna ecaleni waphaphatheka esukela umoya. Kanti ke nonina uMamLambo wakuhlonipha ukwenda kwentombi yakhe, akaze ayivumele ukuba iye kumhlazisa kuba naye waye

ngumendi. Woze uyifumane into embi mhla uya kuze ufumane ukwendelwa yintombi engasenanina wokuyiyala ukuba ihloniphe abantu bomzi. Kaloku umolokazana kufuneka aqonde ukuba apha emzini kukho abantu abantloni aya kuthi ukuba ubaphazamisile azithobele amashwangusha. Ukuba emzini umnininikhaya ubizwa ngomntwana othile, loo mntwana uya kuhlonitshwa ngabo bonke abafazana kunye nabafazi abakhulu belo khaya.

Wamphuthumisa loo ndawo ke uMamLambo esithi uLidiya makaye kwenda emaCireni angaphaphazeli kodwa azike, azinze, aye kuzifunela iintsikelelo kumanyange omzi, nakuyisezala ekwakusithiwa nguyisekaNondwe. UNondwe ke ngoko waba ngohloniphekayo emaCireni. Namhlanje uLidiya ubuye elilisela ngoSisi kuba ubonile nap haya kwayisekazi ukuba likhulu ixabiso lika-Nondwe. kwaba mnadi ke ngoku. Akukhonto yonwabiswa njengo kubekana nokuhlonelana kabantu, babukane ngoxolo. Uya kuthi nalowo uno-chuku angahambeli ndawo kuba ulwenza yedwa, adinwe abuye eze ebantwini.

Kube mnandi ke apha eQumra kuba ngoku kudlelwana amavo ngaba bantu, ziyahlekwa nezi zinto zobubhanxa bukaMaSikhosana owayephaphathika ebaleka uZizwe obaleke yena. Naye eyibalisa ehleka, ekhumbula xa ethe qushu impahlha ngesingxobo somqamelo (pillow case) kuba engafuni aqondwe ukuba uyemka; ehamba ekhubeka, esukela uloliwe eQonce ukuze kuse sekungasaziwa nomkhondo lo wakhe. Ayithethe ke le nto ihlekwe,

wade wathi uZizwe kuye, "Yonke loo nto yayi-bangwe yini kanene? Ngumlomo othetha ungaze uvalwe."

"Yeka loo nto Cira wam, uthi ndiya kuze ndibuye ndiwuvule? Into endiyifumene kweliya Monti indifudisile; hayi ke yena uMama watsho andayazi nebendiye kuyenza, esithi ndimhlazisile. "Sisi abantu bebukhali, umama ngomnye nje oyedwa." "Banjalo bonke, nto nje, asibafundi thina," watsho uNondwe. Kuthethewa ezoxolo kaloku ngoku!

Kuthe ngenye imini uZizwe wabuya enomcamango wokuba kuya kufuneka ngemini elandelayo baye kwaTshangisa phambi kokuba uLidiya agoduke. Okunene ke lakufika ixesha lokutshayisa emsebenzini uZizwe wafuna imoto yabathabatha yaya kubabeka emaNgwevini lingekatshoni nelanga. Babukwa kakhulu sekucaca ukuba seyiya kuba bubuhlobo obungasayi kubuye buqhawulwe nto. Uthe uZizwe kuTshangisa, "Bawo kuya kufuneka ngenye imini ndakuba nemoto ndize kuggitha apha kuwe siye emzini kabawo emaCireni, uya kubona ela nxiwa ndavelela kulo. Ngenye imini kuya kuya udadobawo lo nomza wam uNonto. Hayi ke yena uMntungwa, siza kuya naye nokokuba imoto ayikabikho." Watsho encumile emkhangelu uMntungwa, "Yehe Bawo" Wakuza uMaSikhosana. "Iza kuvela phi imali yokutheng'imoto? Ngaba odadobawo abasayi kuze baye phaya ekhaya. Yini ungabakhwelisi kuloliwe nje? Yinto yakudala leyo yemoto."

"Kutsho bani? Yeka wena Bawo uyakuva ngam

mhla ndithi lunga ndiza kudlula ngawe, ndisaya ngasekhaya. Uya kukhwela kweyam imoto, iqegu lasemaCireni." Watsho ngamabhongo amakhulu uZizwe wanga sel'eyiqhuba loo moto. Wayindulula indlu ngentsini akujija ingalo ebalinganisela xa aqhubayo sel'emana enqwala ngentloko xa ephambana ngendlela nomntu othe wambulisa, maxa wambi amise isiXhenxe xa ngaba yenze imoto. Kaloku imoto yinto ethi umntu imenze amabhongo, athi khona ukuba ibingumtu ongabonibantu kakade, esamele ukuzidla oku side singe isilevu siza kuphuma kule gilasi iphambi kwakhe; wumbi ufiqe sel'engathi uyiqhuba ngomzimba wakhe, sel'enyanzele nentamo le. Wawenza onke la mabhongo uZizwe kuhlekwa ngabo bonke, wathi kwayena. "Bethu, masicele indlela siye empange-lweni. Umnininqwelo kaloku ngumntu weshishini, kusenokuthi kanti lo mzuzu silapha kukho abase-befuna inqwelo. Umnandi awupheli."

Siyabulela Cira ukuthi usihamble ngale njikalanga wade wasizisela noNondwe, namhla silubone lonke usapho IwamaCira. Uthi ke ngoku ufunsiye kubona ikhaya lakho. Kwenziwa njalo ukwakhwiwa ubuhlobo mfana wam. Akukhonto idlula ukuthanda abantu kuba akuzenzeli wena kodwa wenzela abantwana bakho. ubona nje sidla amafutha esawenzelwa ngobawo kuba wakuthi uzalwa ngubani wase mathileni, uya kuva umntu esithi "O mntwana wam uzalwa ngabantu, wayengumntu uyihi lo khawuthi chu sive impilo. Kwabanye abantu le nto umntu inzima, izindleko xa ephakathi kwabo

ngakumbi kule mihla yezinto zimaxabiso aphakame kangaka. Yimpazamo enku lu neqhelekileyo uku lindela imbuyekezo kuloo mntu ube umenzele ubuntu. Uya kubulelwa ngeso senzo sakho ngenye indlela ngenye imini. Kaloku ezi zinto zonke zino-Mninizo Ozicwangcisa ngendlela yaklie.

"Phosa isonka sakho emanzini ngokuba wosifuma kwakuba ziintsuku czinanzi." Intshumayeli; XI : I.

Kwamnandi kwaTshangisa loo mini basala besaphinda iindaba namavo ababewadlelwa ngu-Zizwe nomkakhe, kumana kuthethwa ngambhongo entlalo xa sebekhulile.

"Lidiya, lo mnqweno ndakha ndawuthetha phaya emaNgwevini makhe siwuqonde ungekayi ekhaya," uvakele uZizwe esitsho ngenye imini xa besegumbini lokulala bobabini.

"Ngumqweno othini kanene Sithandwa? Ungumntu oba soloko uthetha izinto zokuhlekisa ade asuke umntu ngenxa yoko acinge ukuba uyaqhula." Waphendula njalo uLidiya.

"Ndandithe ubawo uTshangisa, uya kuze aye ekhayeni lethu sobabini Sithandwa sam ngemoto yethu sobabini Tshisa. Ke Mama toro mayibekho imoto ngomso, ndifuna uye eLujilo ngemoto yakho, iye kuma ngxingxilili emzini wakho mfazi wama-Cira." Wamjonga umkakhe. UZizwe wabona kuphela uLidiya wakhe. Ke yena uLidiya akazange azi nokuba usathetha nesihlobo esi sakhe, nokuba sel'ephupha ngenxa yokuva iziteketiso ezisuka kwintliziyo ezele luthando lwabo bobabini qha. Woyiswa ngamazwi okuphendula, wazibona nje esezingalweni zomyeni wakhe sel'ethambe ngokosana. Kwaba sekuvunyelwana ngemoto ngaphandle kwengxoxo akusekho kubuzana nangemali. Nalo ke uthando! Kulawula lona ngoku alusenakuthinte lwa mntu. Azi angathini na umkaSigananda, uNozici yena mntu wayeyivile la ngxabano yachitha umzi! Wozibonela naye, ngomso ayazi into yokuba indaba yaba bantu babini abangumfazi nendoda ayingenwa.

"Sisi, lungiselelani uhambo lokujika kukaLidiya

umxelele nezinto ezingamandla ezifunekayo zibe zingena kufumaneka kwivenkile czincinci. Njengoko uMama wayethe maze agoduke msinya, sel'ema na ukundikhumbuza ukuba iintsuku away'ezini-kiwe nguMama ziyaphela." Uvuke nelo uZizwe ngentsasa elandelayo, sel'efuna nokuqonda ukuba akukho zinto kungathiwa naye makeze nazo akutshayisa.

?Waphendula udadewabo encumile, "Hayi Cira khawumniike imali eselapha aye kuzifunela yena izinto akholwa zizo." "Kanene andikakuxeleli Sisi, namhlanje ndiya kukhupha engayiwayo imoto iBuick'. Siza kumkhapha ngayo umfazi wakowenu aye kufika ekhaya, ngeqegu lakhe." Watsho encuma umfana kaNdimende emana ukukrwaqula ngakwisihlobo sakhe senyongo. Kaloku ibhongo lomfana nokokuba ngowa liphina ibala kukuba abe neqegu elilelakhe. Kudala ibisakuba lihashe eliphilayo, athi xa athe waya emsebenzini azimisele ukuba ihashe uya kubuya nalo. Bebesakubonakala ngokugoduka sebethwele iisali abafana abathenge amahashe. Namhlanje ke loo mahashe athengwa apho emLungwini kugodukwe nawo sel'ekhwelwe eqhutywa, ezi moto ke nokuba ziibhayisekile. Naleylo into iyancomeka kuba intsebenzo yomntu iyabonwa ingqinwa nangabantu.

UNondwe umntu okuthethana kunqabileyo uye wabonakalisa ukuvuya okukhulu sel'esithi "Mntakabawo, siya kukhe siphumle ukuquesha ezabanyeabantu, kodwa sidleke yeylethu kanye. Intsha noku-

ba ngoNoxesha abafa bengafikanga nasemakha-
ya?" wabuza uNondwe.

"Hayi yhu! ndiyikhwazelwe ngumLungu wam,
umfo kaBoots, wathi akacingi ukundibizela iinkat-
thazo ezilahlwa ngabantu bazo, uza kundibizela
eyam entsha. Uza kuyibona, Sisi siza kuhamba nga-
yo iqhutywa nguZizwe lo," watsho umf'omkhulu.

"Bakunceda abeLungu baseQonce ngoku awusa-
kuba saxhamleka ufunda, ufuna imvume yokuqhu-
ba," watsho udadewabo. UZizwe ucele incwadi
yakhe yeBhanki kuLidiya oye wamnika. Wahamba
echwayitile ke uZizwe ukuya emsebenzini. Wazi-
bona ehleli intlalo yobumnumzana kwelo khaya.
Banjani ke bona abasekhaya? Nabo kumnandi
behleli ekulinden'i okukhulu, amehlo asenkalweni
ukuba makade avele umtshakazi. Akusekho luthuli
luyakuqhuma bangatsho ukuthi 'Nanko!' kanti
bantu bambi kuba kaloku kuyahanjwa nazezinye
iimoto.

Ude wavela okwenene umracaca womnyobo
wento emsila ngathi ngowentlanzi. Yeza le nto
isisu sid'l'umhlaba, irubuluza ngokuthe cwaka.
"Si-i-i, umtshakazi akasemhle ngako! Kanti
ubunyanisile ukuthi intsha kraca, iyabonakala!"
Waza wakha wathetha kakhulu uNondwe. "Uthi-
ni wena 'Vrou'? Watsho uZizwe ekorola uLidiya.
"Andinamlomo, intle gqitha, inene andiphoxi.
Kutheni undihlekwa nje?" Wabuza uLidiya ethema-
nga yile ntsini ingaka kuZizwe.

"Hayi Sithandwa, ndihlekiswa nguwe xa usithi
'Andinamlomo', ndicinge ukuba silapha kwezi

ndawo nje namhlanje nguMlomo. Ndiyavuya xa ungasekho, masiwugxothe Tshisa ungaze ubuye uphinde ubekho. Lungisani sihambe siya kndlula ngoTshangisa aye kubona ikhaya lethu, ubukhwe bakhe.

Bathe bakugqiba ukuthabatha izinto ezifunwa nguLidiya, bakhwela. Wakha wayakuhlala kwishhlalo esisemva uLidiya kodwa wathi akuxelelwa ukuba lenqwelo akayiqeshanga yeya maCira wabuya weza ngaphambili. Ukuba kuhle ehleli ecaleni lika Ndofanaye wakhe! Wayindulula uZizwe sele efake emhlophe ende idyasi yabaqhube zimoto ethe cwaka yona imoto le, yabetha kuhle ukuya kufika emantla eKei Road. Bafika emaNgwevini bakha balinda uTshangisa ukuba azilungiselele uhumbo olu, naye ke uZizwe wayakuvela kula mlambo wayelinda kuwo impahla zakhe ukuba zome kuba engenazimbi. Waya ngasesihlahleni, waguqa, wabulela kuThixo ngokumkhongozela ngexa lokuphalala kwakhe. Wabuyela kwasekhayeni kwaTshangisa. "Kaloku uZizwe lilizwe lakhe eli, ningathi nqa nina akumana esithi tshalala," wavakala esitsho uNoyenki xa belapho bebuka inqwelo.

Wafika uZizwe sel'elindiwe. Banduluka ukusinga eLujilo, banyathela phakathi eQonce kuthe chasi abanye bemfanisa kwaZizwe lo, esebhattyini emhlophe emva kwevili. Waqhuba waya kufika ekhaya sekuthe ratya. UNolimithi wavuya gqitha akubona abantwana bakhe bebuyele bonke kokwabo, kwathi khona bakuza noMaSikhosana kwa-gqitywa. Azi iindaba ziya kubayini na xa UMa-

Sikhosana ebonwa evuka kwaninazala ngengomso! Kulungile ukuthandaza kuya thuthuzela. Le ntombi yaseMaMpehleni yayiwuthwele ngomthandazo lo mzi kunye neentlungu zawo ithe cwaka. Kanti uThixo uyaphulaphula Ulinde ukuba Amlungiselele ngemini eyaziwa nguYe yedwa. UNolimithi akazange ahambe ephunga ikofu kule mizi ngomolokazana akumshiya uzihlalele endlwi-ni yakhe. Wathi cwaka.

abantu bazakela amabhotwekazi amahle apha enthalweni, abukeke ngokwentaba zeNkonkobe emva kweliqhwa zambethe ikhephu limhlophe qhwa. Khona ilanga lakuphakama usike ziphandla amehlo ude unqwenele ukunga ungahamba khona. Yho! baleka wafa apha, asiyongqele ungashunqua iinzwane. Anjalo amakhaya angenamvisiwano, ungatsalwa yintsini emnandi esitalatweni ude uyekungena kuwo loomzi. Wakufika uya kuxakwa leli thinzi lithe zinzi ngaphakathi apha, kanti nto inkulu iswelekileyo kubaninimzi apha luxolo.

Namhlanje kwakungasenjalo apha eMaCireni. Kwakulawula uthando lodwa; athi uMpostile uPawulosi xa ethetha ngalo, "Luthwala iinto zonke; lukholwa ziinto zonke; luthemba iinto zonke." I Amakorinte 13:7. UZizwe uvuke kwangentsasa watsho phezulu eqegwini lakhe waya kugaleleka kwa oko kwayisekazi eMkhangiso. Baphuma bonke endlwini ukuba kubona imoto ka-Zizwe, yaba yinto enkulu kuMadiba unin'omkhulu esithi, "Iyabonakala intsebenzo yomfana."

USizakele yena uthe naxa emncoma unyana lo noko kwakho umkhuna kolwakhe uvuyo, wamana ethimla phofu kungekho nto ithi angathimla. Ude wabuza uMadiba ukuba ngaba wenziwa yile pepile ebekhe wayiphatha na? Uphendule uCira wathi bona besengabafana babeqala ngeenkomo xa beye kusebenza, umntu athenge ihashe nesali emva kweenkomo. OZizwe ezabo iinkomo zezelifa hayi

khona ukuba ziphume kwezabo izandla. Wanco-ma phofu noko kunjalo ngelithi usebenzile kuba ngezininzi iinkomo azithenge ngale mali ayigalele kule nqwelo inye.

"Bawokazi, ezi nkomo zikhoyo zanele, kunjalo nje zingaphezu kwamadlelo, yiyo loo nto zincitshiswayo, ngaphezu koko bendiya kukhohlwa kukulanda ubawokazi xa ndimfuna phaya ekhaya. Uyabona ke ngoku, ndize kuperhuthuma nina nonke nabantwana, ndiya kubuya ndinibuyise emva kwe-mini," watsho uZizwe. "Madiba, lungisa nanku unyana eze kusiphuthuma ukuba siye kuvuyisana sonke Ma Cira ngenxa yalo mtshakazi oza kusibileka abaleke nathi xa sonwabile naxa sisentlungwi-ni nasengxakini, lungisa ke sihambe," wenjenje uSizakele.

Banduluka ke, yabavuma xa iza kusuka intokazi enkuIu, nantso irubuluza ukugqitha kwa-Qongqotha, yabhijela yaya kufika eLujilo sele belindelwe yintsapho. Kwamnandi ukuhlangana kwale mpi yaMaCira isekonwabeni okukhulu kangaka. Akukhonto intle njengemvisiswano kuba iyakwazi nokuqoshelisa awona mabi amadlavu omzi. Uthe kanti uZizwe uze eyilungiselele le mini, kwabizwa nabamelwane abakwaSigananda, uNozici nomyen i wakhe. Bonwaba nabo bebuka nabantwana ababehleli ngoxolol. Uya kukhe abike ezintsha iindaba namhlanje uNozici ngoZizwe nomkakhe.

Babuye bagoduswa abaseMkhangiso bahamba bonwabile bencoma ubuhle bokululama ukuba

kunomvuzo, bevyuela nokubona noTshangisa emzini wabo. Bancoma ukuvuka komzi kaNdimende kwangathi uSalaze usekho kanti sel'ekusele ingqe-qesho yakhe apha elusatsheni nonina walo, uNolimithi.

Kuse uZizwe ephindela emsebenzini ethembisa ngokubuya ngempelaveki. Unina wamyala ukuba angalibali ukuba le nto ibaleka ngemali kuba iinkabi ezitsalayo azibonakali, zilapha kuyo esiswini ezisebenzisa imali ngendlela egqithileyo. Babulisa uZizwe noNondwe banduluka. Ke yena uMaSikhsana waza kuhlala apha kuninazala esiya ngokulala kuphela kuleya ndlu yakhe.

UMaNdlou ube ngasuka sel'engena kwezangaphambili iincoko, wayibaleka yedwa loo ndlela, umhlobo wakhe, ababefudula bethwesana amacebo okuphathwa kwala madoda areletyayo, waba sele engasekho apho yena ngoyise kaNomveliso olulame okwesidenge, ukumyeka angambethi ngokuya wayemshwaqela sel'engasaphefumli. Wamfungisa ukuba yena kunjalo akasokuze abuye akholelwe nayiphi na into ethethwa ngomyeni wakhe ngabantu abafuna ukuchitha izindlu zabanye behleli kwezabo.

Noko le imeko ayimonwabisanga uMNdlovu wayakubika iindaba ezintsha zemoto entsha etsho ingqondo kaMaSikhosana yamfutshane gqitha ukuba angaqondi nokuba uZizwe unamaqhingga, ufunu ukuhamba imiriba yakhe abuye ngokukhawuleza kwaye baza kuyixhaphaza abazidlele zikhazimlayo yena ehleli etshayela izindlu phaya kwa-

MaMpehle. Kunjalo yena uye phaya sel'evile ukuba uMaSikhosana lowo kanye uzisondeza kangako kuNolimithi ngenxa yalo mntwana uzayo wase-Monti oyise wakhe waziwayo. Kuthiwa udliwe wayothulwa nguZizwe wamhlawulisa inkuntyula yemali. Yiyo le ithenge imoto.

Ufike kuMaMsukwini obesele eyazi kakade into yokuba uNolimithi yena uquma ihlazo lomzi wakhe kuba wona umtshato uya kuqhawuka kakade ukuba kukho unyawo lwemfene kule nto. "Wena awuboni ngani ezi zinto zenziwayo? Kubothozwa uSizakele, kodwa kwakuthi thu uMnyepha kuya kuba mdaka amagabuko."

"Besendinqena kutsho, ukuthi akusakrokrwa ngoku injalo loo nto, uya kuze uthi ndanditshilo, usahamba lo wabeLungu umntwana, akangekhe ahlale phaya eMaCireni. Nangoku mna ndivile ngoMaGasela, yena mntu selekhe waya kubulisa ukuba kujongwana ngezikhondo zamehlo ngumntu nomolokazana." Watsho uNosayini, uMaMsukwini ke lowo, ethanda ukuzibamba noko kule ncoko kuba kaloku asisiso sihlobo sakhe senyongo esi.

Lide lafika ixesha likaMaSikhosana ukuba abeleke; weeqengqeletele inkwenkwe. Bathi ababelekisi bakumxelela ukuba ufumene inkwenkwe wavuya kakhulu. Ayabi nguye yedwa bonke ababelapho eMaCireni baziva kamnandi ezindaba bakhawuleza nokubeka amagama angathi amfanele umntwana; kodwa uNolimithi wamnika kwaoko esithi ngu-Sizinzo. Kaloku umfazana uya kuzinza namhlanje

ekhay'apha, ufumene ukuzinza. Isidima nesizinzo somfazi ngumntwana womzi.

Lwavakala udaba elalini. Umntu wakuqala ukuza kwamdlezanu yaba kwanguMaMsukwini efuna ukuzibonela ngawakhe amehlo ukuba mhlobo mni na lo uzelwe nguMaSikhosana. Wangena sel'encoma, ebulela, evuyisana noNolimithi ngokufumana umzukulwana oyinkwenkwe, esithi igama likaSalaze liya kuvuka ingaze life. Kunjalo nje le nto ilufuzo yinkathazo, uNolimithi wazibula ngentombi, wakha wahlala, waza kufumana uZizwe lo mva. Akwaba uMaSikhosana akangegqibelisi ngalo mfana ufikayo. Ethetha zonke ezi zinto nje umana ukulukhangela usana olu elujikajika ukuthi mhlawumbi angabona nto angathi abambelele kuyo ukwakha iindaba zelali, emxilonga izandla ezi. EmaXhoseni yinto enkuleyo yezandla neendlebe babe sakubanjwe apho abafana abaphikayo ukugwidiza kwabo!

UMaMsukwini uzinike inkxamleko ngento ebengasayikwenza nento le ngayo nokokuba bekungade kube bekukho mpawu zini na zibonisa unyawo lwemfene. Loo mcimbi ube uya kuba ngo-waMaCira. Abantu abanemilomo esoloko yakhamisa abaswel'ekuzifaka ezintweni zabantu bengamenywanga. Ngelishwa elikhulu uMaMsukwini akafumananga siphako angasibekayo, kuphela uncome ukufana kosana noyise, esithi igazi lika-Zizwe linamandla kwaba bantwana bakhe, abanukohla mntu ubaziyo abantu baseMaCireni. Uncamile! Akukho ndawo yokuba mbelela ma-

kasumane accele indlela ke ahambe ecotha ngoku.

Uthe nje ukuba aphume apho engekahambi sithuba wahlangana noMaNdzaba noMaGasela, nabo besiya ezibhembeni zakwamdeza, eyona nto inkulu ikukuya kuzithabathela ubungqina bamehlo ngeziya ndaba zikaMaNdlovu zemali yentlawulo ekuthengwe ngayo imoto. Ulwimi lwelali! Ungenzantoni ngalo? Zithe zidibana itshomi wabe sel'esithi uNosayini, "Gasela, mna ndiluncamile ulwimi lukaNomalanga. Uyakuze ubanjwe ukhe wayithetha into obuyive ngaye, nangokunje ndiyankwantya." "Yini, uthethe ni wena?" Wabuza uMaGasela. "Umntwan'eLawu, andithi wena lowo kanye wayiva ngam loo nto?" "Mna ke ndayigqibela ngoko sasithetha sobabini, kuba noko ndayiqonda ukuba inganetolongo umntu ekhe wayithetha. Ndikufungis'aMaWushe ngenye imini siya kuze sibanjwe sonke kule lali ngenxa yolwimi lomntu omnye." Watsho weshwaca ubuso uMaGasela. "Kunjalo nje mna eyam indoda sel" indiyale kaninzi ukuba ayisayikuze iye nakwelo tyala lobuxoki mhla kuya kuze kuthiwe nam ndilingqina. Abanye ke awabo amadoda eva ngabo yonke into. Eliyinyaniso lona lelokuba umntu into ayivayo makangakhawulezi ukuyithetha, safa ngamadoda!"

Kuphendule uMaNzaba, "Hayi mntaka Thiye-kile, akasekho lawo. Akruqukile ngoku amadoda lulwimi lwabafazi kuba ngoku ungafika begijima ngeemoto zilayishe lona." Bayothula apha intsini, sebembiza ngegama uNolwimishe.

"Hayi yekani ezo, yivani ngam ndinixelete le mna ndiyibone ngamehlo am. Umntwana ngumceph'ucandiwe kuyise. Bambani loo nyaniso niyiva ngam," watsho uMaMsukwini esahlukana nezihlobo ezi zakhe kuba yena sel'egoduka.

Bahamba ke nabo bayakufika. "Nkqo kwamde-zana!" "Ngaphakathi Nzaba." Kwaphendula uNolimithi. "Size kubona umntu omtsha wethu, wena ufikelwe ngumyeni, uza kuphila mntwana waseMaMpehleni, makabongwe uThixo." "Kha-wuvelise usana silubone MaSikhosana, ngumyeni wamaxegokazi lo," watsho uMaGasela. "Yho, yhini usana ukufana kangaka noyise ngokungathi belukhanyelwa? Khawujonge wethu umlomo ka-Zizwe, kuba zona indlebe! Bona luyahleka! Hayi bethuni, bantwana bangoku baza kuzalwa betetha." Kwahlekwa. "Uthetha ukuthi akwazinto kanene ngokuzalwa kukaNomveliso, Gasela? Wavela enezinyo, ulungile ke lo avele ehleka ukuze angoyikeki, indoda sisilo esoyikwayo lusapho, nawe lowo uyamoyika uyisekaMazizi," wethuzu-thuzu uNolimithi. "Kanti ke mhle lo waseMaCireni, mhle uphum'izandla, kunjalonje uya kuba mde," wapendula uMaGasela.

Bahlala bencokola apho kumnandi kungekho gama lamntu liphethweyo. Kuphungwa emkhuma ikofu yakwaMaMpehle, lada lafika ixesha lokuba bagoduke kumnandi. Bathembisa ukubuya beze besithi umntu omtsha akanakuthi ahlale yedwa ontanga bakhe amaxhegokazi ekhaya bekho.

Kwathunyelwa incwadi kuZizwe ukumazisa

ukuba ufumene unyana. Uvuyo olungako kubo bobabini wade uZizwe wabikela nabeLungu ukuba naye unomzi namhlanje, kuba le ndoda ifikileyo iwalusile la mzi ngoku yena engekho. Wabacubhula abamhlophe xa athi lo mfo ufikela emsebenzini wokwalusa agcine nesona sikhulu isibhoxi simlu-me, uza kulilawula lonke ikhaya. KumaXhosa umntwana oyinkwenwke lixhanti lomzi, kuyaziwa ukuba lowo mzi usaza kuhluma. Unexabiso kubantu bomzi umfazi ozala amakhwenkwe kuba kaloku ngabona bantu bekhaya Igama laloo mzi alisayi kucima. Kodwa kukho ezinye izizwe ezixa-bisa amantombazana kuba kaloku yakwenda intombi kuza kudliwa ngayo. Yakuba ixhelile kula mzi wayo intloko ithunyelwa kumkhwekazi. Amasiko ezizwe akafani, seso neso sinesiko laso.

Yaba ngathi iintsuku zihamba kade kuNondwe noZizwe bade nabo bazo kubona unyana, kodwa kaloku kufuneka aphume umdlezzana ukuze usana lubonwe ngumntu wonke. UZizwe wakhe wathi gxada eMaNgwevini ukuya kubika olu daba lumnandi kangaka. Wabhalu nencwadi eya ku-Lidiya wakhe ukube amgcine kakuhle loo mfo uyeza baza kuthetha nangamalungiselelo okumfundisa. Into leyo eyatsho uMaSikhosana wamana ukuyifunda eyiphumlela incwadi yendoda yakhe. Umzi yimvisiswano namhlanje akukho mntu ungangena phakathi kwaba babini bangumzi wabo ezweni labo lenkumbulo ngenxa yemvisiswano.

Ude wafika umhla osoloko ujongiwe wokuba kuze kunikwa umfana igama, angabi soloko enguNtamekwana. Kubonakele kwangamalungiselelo akuba efikile uZizwe, waya kuphuthuma aMaCira eMkhangiso kuba kufuneka bezo kuhlanganisana bakwazi ukuqulunqa indlela yokuwusingatha umcimbi besebodwa. Okunene ke athe aMaCira akuhlangana kwabonakala ukuba uyisekazi uSizakele makahlahle indlela.

"Mandenjenje kuwe Zizwe nakuni makhosikazi asekhaya apha, namhlanje ke sikumcimbi onzulu wokusokwa komfana, anikwe igama, okokuqala. Usaza kubuye alifumane elona gama," watsho uSizakele. "Namhlanje uza kunikwa igama aza kukhula ngalo de afikelele ebudoden. Ingaba beningekalicingi na Nolimithi?"

"Bhuti kaloku elethu sisiteketiso nje kungatshiwo yini ukuthi ligama? Yinto nje yasendlwini." Wahleka uMCira ephendula uNolimithi. "O yiyeke loo nto, lelona gama liya kuvelela kwanaye kuba kaloku leloMama. Nithe ngubani ke?"

"Besisamana sisithi nguSizinzo kuba umfazi uyazinza emzini ngomntwana oyindodana, sisitsha xa siteketisa," watsho uNolimithi.

"O kwakuhle, masikhe sive ukuba uyise yena angaba ebecinge liphi igama. Kaloku le mpi intsha inamagama amabhongo ayo; asingethandi ke ukucinezela ngala magama okhokho bethu. Khawutsho Zizwe nina bazali benimpha liphi igama?"

"Hayi Bawokazi, musani ukusixakekisa siya kuyiloza singayazi neyona nto siyenzayo nesingamelwe kuyenza. Nasixeleta ukuba ngokwesiko lesi-Ntu asinabantwana, kuba akukho mntwana unga-banomntwana, khona ukuze ibe nini nje abathiya uNomveliso igama. Sasinawo awamabhongo ethu okwenyaniso sisithi siyazibula. Elam lalingu-Ema elikanina inguRute. Nathi nakusikhaza, seva. Kungathini ke ngoku Bawokazi ukuthi okukhona kuvele umntu wekhaya kuthiwe besicingantoni thina, singobani? Andikhange ndizikhathaze na-kancinci mna, andazi ke umfazi nokuba yena ebekhe wanegama," watsho uZizwe wathi guququ ukukhangela ngakuMaSikhosana owayehleli ngase-kunene ngaphaya konina. Akaphendulanga yena uLidiya.

"Nali ke elam igama kuwe mfana, uze kumisa umzi waMaCira, ngu'Xhanti'. Andilisusi konke elika'Sizinzo' makahambe omabini noxa afuna ukuthetha ntonye, alunge kanye. Akwaba ubesele elapha uMkhozi sive nakuye."

"Kulungile ke Bawokazi. Andiyazi indlela endingaphumelela ngayo xa ungekho. Nalo ke ixhan-ti la MaCira ulimisa kungakhange kubekho ngxokozeno, kanti ke thina bazali bancinane silawulwa ngamabhongo nje kuphela singakhange sizidube ngokuzikisa ukucinga, sithiye abantwana bethu ngamagama oIskariyoti singazi nto ngabo.

"Neli likaMama liyathetha ndiyacinga ukuba naye ebendele ukucinga xa esithi ufikile umntu oya kwenza ukuba mna nomfazi lo wam sizinze ngoku,

sithethe ntonye, silungiselele ikamva labantwana bethu. Siyanibulela nobabini, icacile into yokuba siyazalwa. Khawuthethe nawe Lidiya, ungunina womfana namhlanje ekhay'apha." Watsho uZizwe. "Mna ndibulela uThixo oniphe ezintliziyo ninazo ukuze nibe namhlanje nam nindithwesa esi sitsha-ba sokugxumeka ixhanti apha eMaCireni, anandi-khalala nindilahle ngexesha lokugeza kwam ngenxa yomlomo omana uthetha izinto ezichithayo. Mama, ungaze undiyewe ndilahleke, undinqothole xa ndidlulela kwezingaphezu kwam," watsho ilizwi sel'ingcangcazel a wechiphi-chiphi iinyembe-zi uLidiya.

Wanqanda kwa oko uNolimithi, "Hayi MaSikho-sana mntwan'am, musa ukusibuyisela emva ku-mhlaba olibalekileyo kunamhlanje. Kunjalo ukwa-khiwa kwemizi, ngamahla ndinyuka, udonga ludilika nokuba sel'uza-kuxhonywa kanti luya ku-lungiswa lube yindlu entle. La mabhotwe mahle siwabonayo ayemana edilika kuba zizitena ebezi-senziwa ngemihlakulo, siwabona emahle se-kugcinwa kuwo kwaleya mihlakulo yayixabela, ixovula udaka. Bunjalo obu bomi ngumzamo onomvuzo onentuthuzelo kulowo unyamezeleyo. "Bhuti, sibulela wena ngekhaya eli lakho. Thina silusapho nje olu jonge apha phambi konyawo, wena ke ubona mgama, ulungise ususe ameva, kubuye konwatywe mntakethu, makube njalo."

Kulungile ke Nolimithi, kusebusuku ngoku, masiye kuzibeka sizokubona into yangomso. Zizwe, uvuke ngonyezi uphuthume umkhozi." Wahambi-

sa njalo uSizakele. Okunene ke kuthe kwakusa uZizwe watsho phezulu eqegwini lwakhe ephuthuma usapho lwaseMangwevini, kwaMbiyozo uNdawo noNoyenki, uNonto noMntungwa. Ufike selebemlindele kuba wayebazisile ukuba uya kuba phuthuma. Bantu babe ngekalungi yaba ngabantwana aba, kodwa uZizwe waxela ukuba ubafuna bonke, ababi sathabatha thuba ukulungisa kwa-hanjwa kwa oko. Bafika eLujilo wabothula nje waphethuka ukuphuthuma uMkhwekazi eMthwakazi, nalapho wangathi ebengayanga. Ziyabaleka iinqwelo zamafutha ziyawucutha umhlaba.

Lithe ilanga xa liqala ukushiya iintaba abonakala amadoda esixeko eyimikrozo ukusinga cMaCireni. Yini ngoku? Kaloku litheko lomtwana oyindodana. Kuza kuwa inkomo. Onke ke amadoda asinge ngasebuhlanti kwasondela uSizakele kuqala wayalela umfana ukuba arintyele iwaba climtyatho. Ithe xa irintyelwayo yanxakama inka-bi yenkomu atsho axokozela onke amadoda esithi umcimbi ulungile.

Wavakala uSizakele ethutha amawabo watsho ewatyibela eyaleza umntwana, limi limkhangele iwaba laseMaCireni lisamkela imiyalezo esinga kwabakhulu, wada wayalela ukuba mayiwiswe. Bayingqula abafana, wayihlabu ngokwakhe uMCira omkhulu, yathi yakubhonga, wayibonga ngokuthi yamkele imiyalezo ngembeko ingadlokozi, koko ivakalise ngezwi layo ukuba iyahamba ukuphuma esixekweni isinga kubaninimzi ilayishile izicengo, izingxengxezo nemibulelo. Yathi xa iqala ukuthi

cwaka kwathetha uSizakele elokugqibela, "Ningasilibili isizukulwana sikaNdime nde kaMqedlana kaQhanqolo." Wathi khwitshi wabuyela kumadoda amakhulu awayesiya kuthi thinte enkundleni emva kwalo nkono izuke kunene yembeko. Kwasala abahlinzi ngaphakathi kobuhlanti, zavulelwa ezinye iinkomo ukuba ziphume ukuya emadlelweni.

Kuthe ukuba kugqitywe ukuhlinzwa kwasikwa intsonyama yabekwa ehlahlensi lomnquma, kwa-thunywa umfana ukuba ayise endlwini koselwe umdleza na ngumfukamisi, kuqale yena ukoshwama. Emva koko ke kukhutshwe imibengo yabantu kwaphekwa nezibindi. Kuyinto emnandi xaabantu bephethe umsebenzi ngocoselelo. Ngeli xesha kusaphekiwe isibindi ezo izoso zavusa uthungo olutsala umhambi ekude, kaloku inkabi le ibityebe ilithenge-thenge. Kuba mnandi kakhulu kumakhwenkwana xa kuxhelwa inkomo kuba nokuba iziqasho aziphumi esawo samacongwane soze singaphumi, sona ke siphekwa emva kokuba kugqitywe ukuvalelwa impahla. Emini kuza kuthi xa kutyiwa ngamadoda phaya enkundleni amakhwenkwae athanda ukwalusa abonakale ngokukhwazwa futhi ngamadoda, ewasikela inyama. Amanqenera oma apho edanile elindele ukuba alunyelwe ngabanye. Kodwa sisifundo eso.

Kuyalelwe abafana ukuba bavuke kwakusasa baze kuhlahlela inyama kulungiselelwe loo mgidi wangomso. Uwaxeletele uSizakele amadoda ukuba zonke izidlo ziya kulungiswa emva kweenkonzo

zecawa ngomso, nabo bangayiyo ezinkonzweni bofika balinde. Kaloku kuya kube kuzo kuxelelwa umzi waseLujilo igama lomntwana wabo. Kwabuyelwa emakhaya konwatyiwe. Abafana bahambe sebezinqunqile iinkuni ukuze abafazana abaza kupheka bangaxakeki ngengomso.

Kuthe kwakusa ngecawa kwalungiswa kwayiwa ecaweni. Kwaphlehlelwa iqela elikhulu leentsana nguMlungiseleli Madinga weso sithili. Wenza amazwi eziyalo kubazali babantwana, esithi umangalisiwe kuba sel'enethuba ekho kuloo sekethe kodwa amaramente akhe ugqibela ukuwabona loo mini angeniswa ebandleni leNkosi. Wabuza esithi, "Magosa, baphi ababantwana ndandibaphlehlela apha kule kota edlulileyo? Baya kuthini ukuze balazi ikhaya labo? Ezindlelelni, behamba behkhuthuza abantu? Hayi, mabakhathaze apha kokwabo kwaThixo, mabakhuthuze uYise wabo. Ndiyaliqinisa eli lokuba abantwana bakhutshwa nini bazali apha enkonzwensi, ekubenit benifungile ukuba niyakuba khulisela ekumazini nasekumthandeniuThixo. Bayakumazi njani, bamthande njani xa bengasondezwa ezinkonzweni zakhe? Ndithe thile magosa, iramente mayingachitheki," satsho saqukumbela isicaka seNkosi.

Emva kwenkonzo abantu baphume basinga eMaCireni, emphehlelweni. Hayi ke inyama eyayi lapho, kwahlutha nezinja, waye ewulungiselele umfana kaNdimeende umsebenzi womntwana wakhe uXhanti Sizinzo, baze nabo baphethe itheko eli bazikhupha izidlo njengoko bezifunelwe aba

bantu baze kuzimasa elitheko. Kwakuba kugqitywe yonke into uphakamile uSizakele wenjenje : - "Mzi kaPhalo, bantwana abahle bakaQamata, abanezipho ezinqabele izizwe, imidaka emkhitha eqokelela zonke iindidi zesimo somntu ngokuzola. Nokuba nonwabile, nokuba nilusizi, mhlawumbi nixakanisekile, mhlawumbi nihluphekile nagcina elo bala linye; khona ngoku andingeke ndimkhethe apha kuni othe kanti yena uphazanyisiwe zizinto ezenziwe apha. Ndiyanibulela ngokuza kuzimasa itheko lokuthiywa kwegama kolu sana. Lona alwazinto luya kuva imbeko enilwenzele yona, loo nto ke iyakulwenza ukuba luxabise isizwe salo.

"Nibonise ukumhlonipha umfo kabawo noxa engasabonakali ngesiqu phakathi kwenu apha. Ewe mzi wakowethu, nini abantu belikhaya, mna ndikude nolu sapho andiboni nto ngaphandle kokuba ndiye kuxelelwa. Lusapho Iwenu olu, Iwashiywa nani nguSalaze, nilugcine ke mzi waseLujilo njengoko senenzile. Ndinyanisile xa ndithi kubona nesidenge. Nawe ke Zizwe, mfo wam, uyaleze koyihlo aba xa uhambayo, ukhale kubo wakuxakeka, bakubonisile iintliziyo zabo ngakuwe. Umntu akathengwa ngasisu; xa ubuntu bungekho, intlonipho nembeko zingekho uya kuphalala uddiwe zizinja. Ndithethile mawethu, igama lomntwana nali ngu'Xhanti' Sizinzo'. ndiyatshonela, aphi." Watsho wangqukruleka wahlala phantsi.

Kwenzwanga akwabikho uthethayo, amadoda eqondele phantsi kwada kwaphakama ixhego

laseMazizini uMatyeba into kaVikiva eqongqotha inqawa yakhe, wathi, "Ndimende, usihlinze iintliziyo ngokusivusela amathambo kaQhanqolo, umfo esakhula naye apha sibetha iintonga singamakhwenkwe. Sada sangamadoda kungekho wakha wathi 'nxa' komnye, Ubona kuthe cwaka nje amadoda esophisa ezingabonakaliyo abindekile ngenxa yokuvukelwa. "Madoda akufiwanga kuzelwe umntwana ke size kuvuyisana naMaCira ngokuvuka komzi kaNdimende eli xhanti lihlumelo likaSalaze. Yini ke ukuba nithi khunubembe?" Watsho wevuthu-vuthu ngenduku phezu kweentloko zamadoda, amanye ade aphepha. Gquzu, lahleka lonke ibandla, waba ke ulisuslile ilitye wayivulela incoko, batsho ngentswahla emnandi bebulela nabo xa bechithakala kumnandi. Kube kwayiloo nto kumakhosikazi phaya endlwini.

Ubumnandi baloo mini buya kulibaleka kade kumntu waseLujilo. Konke okwakukhe kwatetheka ngomzi waseMaCireni kwahlambeka tu. Wonke umntu wazibonela. Wahlala kamnandi bethu uNolimithi nomolokazana wakhe nentsatshana yabo Iwakhula kakuhle nosana Wabuya noZizwe eQumra wafuna ukuba kufuphi nasekhaya, wasebenza kwaseQonce kwakwabaya beLungu bakhe. Apha wayesekhaya nakubo kuba imfundu yakhe yamthethelela qho ukuba yena ufanelwa kukuphatha usiba owakhe umhlakulo nepeki, angaqobeki.

IINKOLO

Wakhula ke umntwana wayinkwenkwana elingene ukuba ingalandela amathole. Yamana ukudlala namanye phaya endle kude kufuphi nekhaya. ithi emva kwemini ibuye nawo iye kuwavalela esibayeni.

Ngenye imini uyise, uZizwe weza nesileyiti ukuvela emsebenzini esithi ufuna unyana wakhe aye kuqala isikolo ahambe noNomveliso owayesele efunda ezincwadini kwibanga lesiBini. Le nto uyivuyele kakhulu uSizinzo, wada waxelela eziyne iintwana zemizi ekufuphi apha ukuba yena uza kuya esikolweni, uthi utata wakhe uza kuba ngu-Gqira yena anyange abantu apha esixekweni. Kube mnandi kwezi ntwana sele elinganisa ukuxilonga kukaGqira Siyolo.

Ezi ntwana zavelisa amabhongo azo zonke zilinganisa xa ziyakuba ngoMantyi, abefundisi no-Titshala. Kodwa kwabakho enye esele inkudlwana kwabanye yavakala isithi, "Nithetha nje amabhongo soze niye apha. Wena Sizinzo unqwenela nje la bhatyi imhlophe Phaya ekhaya liyafika igqira lokwenyani, sitye inyama, lo wakho kufuneka abantu bamyele emzini wakhe akukho nto itiyawo apha abantu babuya belambile."

"Uyaphosisa uZwedala, thina uMama usiphathela isonka sedolophu nentlanzi negwava xa aye kwaggira phaya eQonce, nina nitya qha isonka sebhakpoti." Watsho uSizinzo. "Sizinzo, musa ukuthi uyaphosisa yithi uyaxoka kuba nathi udad'-

obawo usiphathela izinto ezimnandi kwaggira; namayeza akhe akakrakri, aselwa ngecephe elincinane." Wakhawulezisa ukuphendula uSobantu.

Zaxokozela ezintwana ziphikisana zilungisana nentetho le. Bakhuze into yokuba uSobantu akuqqiba ukuthi yena uya kuba nguMfundisi ngoku athi makuthiwe 'uyaxoka'. Kuqale kwa uSizinzo lo bekuncedwa yena wathi mna uMama wathi ndingabu kuthi umntu uyaxoka ngokuba abantu abatshoyo abaphucukanga, kanti ke mna ndiphucukile, utata unemoto." "Yho"! watsho uMlungisi, "Kutheni kaloku Mfundisi? Yithi uphazamile. UNkosi uya kukuxolela. Uthi uMakhulu xa umntu enze into engathandwayo ngabanye makacele uxolo." "Kubani? Kubantu abanemoto?" wabuza uSobantu. "Kuthi man, akuqondi ukuba akukho mntu uyingqinelayo le ntetho yakho?" Kwaphendula uZwedala onwabile xa ebona ngathi kuthethelelwa yena. "Soze ndiye mna kuloo gqita wakuloSizinzo. Khangela bhuti owasekhaya uya sihombisa, jonga oleveni bam entliziyweni nasentanyeni. Baphi abakho? Uthi uSisi wam baya kundinceda xa ndihamba isikolo, ndingasithwa ngabanye. Khawuthi abakho oleveni ndibone Sobantu."

"Akuvanga ukuba mna ndithe ndiya kuba nguMfundisi. UMama uthi xa ndicela, uNkosi uya kundinika. Owethu uleveni singena ngaye icawa, siya akukhala sihlale ezitulweni, yena kodwa akangeni usala phandle. Qho xa umva ekhala uza kubona abantwana besiya phaya kweziya zindlu zesikolo. NgolwesiNe oMama nabo baya phaya

ecaweni bayekubona uThixo, ngomGqibelo ubonwa ngoTata kaSizinzo nokaMlungisi. Owam akayi yena, uMama uthi uhlala noThixo phaya ezulwini, amcele ukuba asiphe ukutya nempahla, yiyo le nto sonwabileyo. Mna ndiyamthanda la leveni wasecaweni xa ekhala athi, 'Khelekence! khence!! khence!!! Watsho uSobantu elinganisa ukubetha kwentsimbi.

Utsho uZwedala akabi saqhayisa ngoleveni abathwelwe ngenyama abangancedi nalowo ubathweleyo ukuba angasithwa esikolweni. Abasayi kuze bathabathe lusiba babhale, naxa kufika ixesha lemviwo abancedisi, abanikazi babo batshona iimviwo bebathele. Emva kwethuba bagoduka onkabi namathole abo.

Ithe kanti ingxoxo yoleveni iya emakhaya. UZwedala uthe engena wonda ngoyise wambuza. "Tata kutheni ungayi kuhlala noThixo usicellele ukutya nempahla?" "Uyivephi loo nto?" Wabuza naye uyise. Unyana akaphendulanga koko ufake omnye umbuzo, "Tata ndiya kuya nini esikolweni ndiye kubona oleveni besikolo ingasingabo abathwalwa emzimbeni?" Uyise ufune ukucaphuka yile mvula yemibuzo ingaqhelekanga, yaye ingamlingananga nalo uza nayo. Akawazanga lo uza noleveni abathwalwayo.

Noxa uyise wayengafundanga, njengomsebenzi waye emazi uleveni wamaxesha, wade ke wacinga ukuba unyana lo wakhe makube uthetha ngewotshi yona ifakwa engxowaneni mhlawumbi ibotshelelwe esihlahleni. Kaloku iintetho zabantwana

azilandeleki zonke. UZwedala ubo ethe ngudade wabo lo uthi iintlanga ngoleveni. Ziyimikrwelwana emibini, yena ke akazanga gama limbi ezibizwa ngalo ngabantu bazo. Engqondweni yakhe kwa-bethelelwa uncedo Iwazo xa ehamba isikolo zimkhusele angasithwa ngabanye, athandwe nangu-titshala.

Olu Iwazi Iwakhe ngoku uludlulisela kwabanye abantwana abamfundiso yahlukileyo mpela kwe-yakhe. Kubo uleveni yintsimbi yecawa neyesikolo. Abazali babo ngabantu benkonzo abafazi bebhattyi ebomvu, oyise luDodana Iwembasa 'Intliziyo enye, indlela enye'.

Imkhathazile uCuthalele le nto wathi kumkakhe, "MaMthembu, uzivile iindaba eziza noZwedala namhlanje ekwaluseni?" "Uthini yisekaMongameli? Ziindaba ezimbi?" wabuza othukile uMa-Mthembu. "Zimbi Qhudeni. Uthi kutheni ndingayi kuhlala noThixo ndiye kunicelela ukutya nempahla? Ndithe ndakumbuza ukuba yinto ayivephi na leyo, wasuka wadlulela komnye wafuna ukuya esikolweni aye kubona oleveni abanganxitwa emzimbeni. Andazi nokuba kukho unmtwana onewotshi abe ke ubone loo nto. Nto mna indimangalisayo yile yokuba mandiye kuhlala noThixo. Kaloku abantwana ngamaggira, bayazityhilelwa iimfihlakalo. Mhlawumbi ubonisiwe ukuba ndiza kufa nto nje akanakungqala ukundixeleta. Nakuye mhlawumbi lo mbono uze uqubudile. Mna andinakuyiyeka into enje. Kusenokwenzeka ukuthi kanti ishologu lalathe mna nokuba nguwe Mfazi

wam." Watsho uCuthalele uMzangwa ekhathaze-kile ngenkangeleko.

"Yintoni na le uyithethayo yiseka Mongameli? Usazi nje ukuba ndingumntu okhathazwa yintliziyi, ungathini ukundixeleta izinto ezikhathaza umphefumlo? Siza kubulawa yini Khwalo?" Wabuza uMaMthembu. "Nowaka, mna andizi ku-libazisa ndifuna ukuya emntwini kwangoku aze kubethelela, akukho ndlela yimbi sijongwe lishwangusha! Sakuthini ukushiya aba bantwana bese-bancinci? Yena Mongameli lo, ngekuba kulungile xa ebe esele eyindoda kanti ke ebengabonelwa xelegwazana lithile lize kugcina oNosisa noZwedala. Sifile thina ntombi kaNgxowayiphathwa. Umhlola ulawulwe ngumntwana, asibantu baxokayo abo, uboyibamba into abayithethayo! Uthi masiye kuvumisa, masithini?" Wabuza njalo uKhwalo lo. "Ndenqena kakhulu ukuthi ndicele abantu bokuthabatha iintonga kanti ekungaqondini kwam ndiqhube negqwira, uthi ke ngoko umhlola unga-hambi kakuhle. Kuya kufuneka lo mcimbi siwu-chule kuba asimazi oyena mntu le nto ijongene naye nokuba ndim nokuba nguwe. Ukho ke oza kuwuphalaza umhlola kwazeke apha esixekweni ukuba kucetywa bani." Wathi nqumama ngokungathi upholaphule isandi esizayo, wandweba wangathi uza kungenwa luphaphazelo.

Wamjonga umfazi yena ngoku emangalisiwe yile meko ibonakaliswa yindoda yakhe, wavakala ebuza, "Kutheni na Khwalo, umamele ntoni? Yini, simanga sini esi size noZwedala? Ude usuke uzi-

ngenisele ngokugula nje zezi ndaba zomntwana zingenasihlahla? Noko khawukhe wenze kuhle mna ndingumntu wentliziyo akufuneki ndikhathazeke. Akwaba ubukhe wayibuza naphaya eMaZizini ukuba intetho elolu hlobo kungathiwa yini xa iphicothwa kuba ivela emntwaneni, asiyazi ke apho ayithabathe khona."

"Hayi, hayi phaya kwaDlamini, baya kusilibazisa, abo, side sidliwe kukufa, kusifumane sisisisulu, kungekho nto isikhuseleyo kuba oluya qaphulo lukaVanembi luya phelelwa kuzezi mini nje. Kudala phofu Iwabakhoyo kuyacaca ukuba ngesingasekho xa wayengakhange afake uhlanga lokusiqinisa. Ngoku kufuneka ndiye kuMathamb'endoda aze kungquba le nto ijonge lo mzi waseMaZangweni. Ndiya kumbiza ngomso akhe awashukumise amathambo akhe," watsho uCuthalele. Waphendula ngokukhawuleza uMaMthembu, "Uyaqonda kodwa ukuba lo mzi waseLujilo awufuni magqira avumisayo? Sisikolo esi." "Gqiba Mthembu, awufuni magqira kuba woyika ukunukwa," yatsho indoda.

"Kanene yonke le nto kungenxa yala mlonyana kaZwedala? Anditsho ukuthi iinkolo andinazo kodwa kungekukho ukuba singade singene endlekweni sinyuse nengulo yethu." waphendula uNowaka. "Kulungile uze uhlale wena mntu waziyo ukuba wofa nini. Mna ndiza kulibiza igqira, kuba sendineempawu endizivayyo apha emzimbeni ukuba mandinganyabi xa amawethu esivelele ngomntwana wethu ukuba asilumkise."

Uthe esathetha kwafika uThamsanqa, irara lomfu eliviwa kude le. Uthe engena wabe sele csonda ngoCuthalele cbuza, "Kutheni Khwalo, ndafika mfondini untsundwana? Zange ndiku bone unje, yintoni mfo? Thetha. xa sele ndikho ke mandiyazi le nto ikudlayo. Namhlanje ukufa kuhleli nabantu ezindlwini, kusuke kuse umntu efile engakhange agule." Akaliggibanga elo wema ngenyawo uCuthalele waya kuphuma sele ethe phatsha. Uthe xa eya kuphuma ngomnyango wabanjwa kwanguThamsanqa lo esithi, "Mfondini uyaphi ebusuku? Hlala phantsi sive le nto ihlileyo apha eMaZangweni." Wabuya wahlala phantsi.

Kuthethe uMaMthembu naye ngoku esentlungwi-ni yile meko kayisekaMongameli, "Uncedile ufile Tshonyane, andinakuyazi mna into engene lo mntu weli khaya. Ndibona eguquka eba nje ngoraty a olu ngenxa yentetho yomntwana, endingakholwayo nokuba lo mntu wayo uyayazi yena into ethethwa yiyo. Kodwa uyise ukholelwé kuloo nto; inye ngoku into ayibonayo, kukufa. Khawuncede Tshonyane umbonise."

"Awu, ndijikelwa nangumfazi wam ngoku? Udibana namaggwira ngam! Phuma wena Thamsanqa! Bendikuthabatha njengesihlobo sethu esinokuxakekela kuso. Ungahamba nawe Ma-Mthembu niye kudibana ngam apho niqondileyo, kungabilapha endlwini yam. Uyakuthini ukuthi amawethu akutyhilela umntwana wam ukuba andilumkise ndingazunywa kukufa, wena umthabathe njengomntu obhudayo? Eli gama likaZwe-

dala lelikakhokho wethu. Lisasebenza kulo mzi wa-mZangwa. Ngubani ongayiboniyo loo nto?" Watsho wenqumana ukuthetha uCuthalele ebonisa iimpawu zomntu oshiywa ziingqondo, nabanye ke bafumana bathi manga xa bembona exhoxha eziko ngentonga. Kuthe naxa sekubonakala ukuba uyalonakalisa liyagubhuka, waxhoxha yena umngxuma waqina, ekude ngoku yangumhlaba obumagada, kwakho necetyana legilasi. Yangen'intak'-endlwini. "Nowaka! yintoni le? Unolwazi ngayo? Phakama, thabatha ityali sihambe, hambe nawe Mfondini siye ngoku kuMathamb'endoda, kukho ekufuneka efile phakathi kwam nalo mntwana ka Ngxowayiphathwa. Mhlawumbi ke ndim yena niyakusala nimbona."

"Ebususku nje siya kuthini kukude nje eTshabo, kwaye neendlela zakhona zinqumla ezindongeni? Besingeyi na kwakusa sesikhe sabona nendlela esingayibeka ngayo le nto? Mna amehlo am ayoyiswa kwakuba mnyama. Andikabi nayo nento endiyivileyo engade yenze ukuba sihambe ngomnyama. Khawundiphe, kuhleni apha kweli khaya?" Wabuza uTshonyane. "Nowaka, lo mfo akazikufa kuzaka kufa mna nawe, uthini wena? Nawe uthi masilale seside sabona nezi zinto zombelwe apha eziko? Beziqhushekelwe bani, ngubani? Nokuba ndingalala abusayi kuze buhle ubuthongo, ndizimisele ukuyiphanda inyaniso!" Watsho wephatsha uKhwalo. Wabothozwa noko nguTshonyane wada weebozololo, wade wasuka walala. Waqala ukuhamba uTshonyane naxa uMaMthembu waye-

mcenga ukuba angahambi esithi angathi umyen'i wakhe avukwe yile nto abe nokuphaphazela eyedwa. Kwalalwa kwasa kungekho nto ikhe yanbonakala.

Wavuka uKhwalo esithi udinwe umzimba ngathi ube untilalwa ubusuku obu. Hayi lo mlomo! Ziinkolo ezi zifakwa ebantwaneni, bona ke baye nazo kwabanye kuba uZwedala wayezama ukunyelisa umnqweno kaSizinzo wokuba ligqira. Yena waye phuma nazo kwabanye, ngethamsanqa kweba nguye owafumana ukungonwabi, waya kuyise; naye akakwazi ukuyicombulula le nto, yasisintso-mpothi sesimamalala esiza nomntwana wakhe ngombono. Naye ke ureme akayichazi ukuba uyive ngobani, isuke ngathi ivela kuye. Wayengazange akhe athethe ngazinto zinoThixo ngaphambili, yiyo ke le nto yabangela lo mothuko kokwabo. Ezikayise iinkolo zamtsho wavumbulula iigilasi ezingathethi nto, kodwa kuba umcamango use kufeni, zathetha loo mini.

Zinjalo ke iinkolo ziyabatyhoba abantu bambi bade bazidlise ngokuxhela, nangemali. Abantwana mabanikwe iimfundiso ezakhayo. Kaloku nezincko eziphuthileyo ziyasonakalisa isimilo esilungi-leyo'. Nokuba akuthethwa naye, yena uyachola. Omnye umntwana wakha wamana ukujikeleza umhambi owaye ethetha nonina, Wade unina wamngxolisa embuza into ayifuna emntwini. Uthi ukuphendula, "Hayi Mama bendikhangelia la nto benisithi uTata kaNomsa unomntu." Banjalo ke. Musani ukuncokola yonke into phakathi kwabo.

Banolwimi. Bakhuliseni kakuhle kungengabo ole-veni, kodwa ngokuthemba, amandla kaThixo kuyo yonke into. Imilomo mayingalawuli mayibe yiyo elawulwayo.

Incokwana zabantwana zasendle zaya kuphambanisa uCuthalele esemzini wakhe, kodwa ukuba wayesazi, ngowakhe lo mntwana undulule ezi ndaba zoleveni. Kwanceda ukuya kukaThamsanqa.

Bakhula kakuhle abantwana bakaZizwe no-Lidiya, belulekwa nguninakhulu ukuba babenentlo-nelo ebantwini bonke. UNomveliso wazibalula ngesimilo kwesoSibhedlele saseFrere eMonti.

Wabonetwa uMntungwa, naye wakholwa wamlinda wakhula wagqiba nezifundo zakhe zobongikazi Wayakwendiswa kulo mzi waseMa-Ngwevini wahlala kamnandi noninazala ongudadeboyisemkhulu. Wazibula ngenkwenkwe wath-uTshangisa ngu'Sigqibo', walekelisa ngentombaza-na eyaba nguNondwe. Wafunda noSizinzo wada wangugqira njengomnqweno wakhe.

UThixo wamgcina uNolimithi bade bakhula abazukulwana bakhe, waba nakho ukuba ambone uNomveliso enguMongikzi. Wathi akuza kucelwa, wathi xa ethumela kwamkhuluwa wakhe, "Bhuti, uThixo okubekele ukuba umsebenzi womntakwenu ufezwe nguwe kuba naaku namhlanje ndibona loo ncwadi evela kuNomveliso ethi ube chanjelwe ngulaa mfana wayehlala noyise eKei Road, esithi uyamfuna, nantso ke Bhuti into yakho." Yenjenje incwadi eyathunyelwa kuSizakele.

Ezi ncwadi zombini zabanexabiso kuSizakele ngenxa yamazwi kaNolimithi. Wazigcina esithi ngaye ukuba wobe esaphila, uya kuze azibonise isizukulwana sesibini. Kodwa ke akazange awubone uphumelela loo mnqweno wakhe, kuba wanela nje ukwamkela abo bantu basebukhözini wabeka inani leenkomo. Akabuyanga abe nampilo intle kuba ke noko ukuguga kona kwakusekude, nto nje wakhwulezelwa sisifo seswekile asamnika bomi bude. Wamshiya ke uMadiba umhlolokazi wakhe ehlala noNondwe owathi uMaSikhosana akubuyela kuni-na, kwabonakala ukuba yena makaye kuhlala no-Madiba njengoko engenamntwana.

Bahlala ke aba bafazi babini uMaMpöhle noMadiba bebukana kwade kwayimihla yobudala babo, sele inguZizwe umnininimzi kuwo omabini amakha-ya. Noko ke loo nto yayingenzima kakhulu njengo-ko waye eneqegu elikhawulezayo. Wathi unyana wakhe uSizinzo akuba nguGqira, wavula umzi

wokunyanga apho eMkhangiso ngenxa yokuba umzi lo usisikolo esidala, esinabantu abaqondayo; bamncedisa ukuba umsebenzi wakhe ukhule msinya. Kwafuneka ukuba ogqira babe babini, waza waphuthuma umhlobo wakhe, uMlungisi September owaye ekhule naye apho, ngenxa yokuba abantu babebaninzi kakhulu, besuka kude eMthombe, eThwecu kuMadliku. Kaloku yabankulu indumasi kaGqira omtsha, u Dr. Ndimende wase Lujilo. Kude kwalithuba lokuba udade wabo uNomveliso ende wabona uninakhulu ukuba makubekho into abonakalisa ngayo umbulelo kuThixo ngenxa yokuviwa kwemithandazo yakhe.

Kwabizwa onke amaCira ukuza kuphonononga indlela abangawuqhuba ngayo lo mcimbi. Sele inguZizwe ngoku ozama iindlela zokugcina usapho. Lumisiwe ke usuku lombulelo, wawazisa amadoda aseLujilo, kwaza kwamenya nabaseMkhangiso apho wayesebenza khona unyana. Kuthe kwangathmini engaphambili, kwazala eMaCireni, kwangathi sekuze kutshatwa. Wayeyezela umfazi ehlaba umkhosi, kuba kaloku namhlanje kuphuma uGqira noMongikazi eLujilo loo nto ke luvuyokazi kuloo mzi udelekileyo wase Bhisho. 'Nawe Lujilo akunguye omncinane kwizizwe zakwaXhosa, kuba nakuwe apha kuphuma iinkcuba-buchopho.

Kwasa ngengomso, itheko laya kuqala ecaweni. Kwenziwa inkonzo yombulelo nguMlungiseleli Mthunzi owenza amazwi enkuthazo kuqala kubazali. Wathi "Wugobe umthi usemncinane, kuba wakuba ukhulile awunakho ukugotywa ungaphuki.

Emthini ukuba ufuna igatya elithile lime ngendlela efunwa nguwe ligobe lise luswazi. Unjalo nomntwana. Uyiqonda kakulile into ethandwayo nengathandwayo ngabazali bakhe. Loo nto imnika ixhala nokuba sele kude nekhaya. Umntwana owa-fundiswa ukudlala kokwabo nakubamelwane abona bakufuphi, angahambi nje esixekweni, uya kuyiqhela loo nto naxa sele endile mhlawumbi eyindoda enomzi wayo. Yonke ke le nto yingqeesho yomzali, yena uya kuzinceda ngokuthi aba bantwana azi ukuba asingabo bakhe, unikelwe ukuba abakhulisele uMnini wabo. Thandazani bazali ningayeki, niya kufumana intuthuzelo. Namhlanje Mama Ndimende uyasibona isiqhamo sokukhuthuka kwakho amadolo ubeka ezinkedama zishiywe nguyise zisencinane. Uzivile iintlungu zobubomi, wakhala neenyembezi, wazibona uyintlekisa esizweni, wanyamezelu. Namhlanje uthuthuzelwe. Singamangqina sonke silapha nje.

"Mandenjenje kuwe Gqira noNesi. Niyawubono ke umvuzo wokuva nilułamele abazali. Kungqongwe nina yile nginginya yabantu. Naba belapha abanye ontanga benu abangalifumanga eli thamsanqa lenu. Bambi yaba ziintswelo zabazali ukuze bangahambeli phambili. Abanye ke benqena isikolo, besesaba ukohlwaywa ngabefundisintsapho. Ndiyayazi into yokuba aniphunyezwanga butyebi, kodwa kukuzimisela. Nenze amadinga angaphukiyo ngekamva lenu. Niyabona ke bantwana bam, niyabuqala ke ubomi, ilizwe liza kunijonga ukuba nityekela ekuphakamiseni isizwe nokuba

niyasibhukuqa na. Niza kufumana amacebiso amahle namabi, alungileyo nakukufa. Maze niwa-hluze, ningangxami kakhulu ukuleqa ubumnandi bentlalo, nibile nisbenze ngosiba nexilongo kodwa ningawutyesheli umhlaba. Indoda ngu-Mhlaba. Niya kubona ke kwa aba balapha baya kuza kufuna ukutya kwakuni.

Elokugqibela, ukuba nabe nibalisela abantu ngokuthi, 'mna ndinale nale, ndenze le naleya,' niyakushiywa ngabantu. Abayikhathalele inkcazo yakho ngempumelelo yakho. Omnye umntu uya kufika ebalisa ngesiqu sakhe engazi nokuba umdla ungakanani. Omnye wakhe waxelela abantu ngokufunda kwakhe kunye noonyana bakhe. Wacitha ixesha labantu ngento abe engacelwanga ukuba enze yona. Nina ze nikhumbule eli xhegokazi lini-zise kule ndlu namhlanje, ningaze nilidanise nilihlazise nokuba sele lilele ubuthongo bokufa, kodwa nilisikelele nengcwaba lalo liphumle kulo ngokuzola. Niyeva ke nani lusapho olusakhulayo siakwenza ngolu hlubo nakuni."

Kwaculwa iculo 'Namhla ndivuyile mina'
Ngalo ithamsanqa lam
Balingane nithina
Manisenivuya nam.

Kwayiwa ekhayeni. O yeka ke izidlo ezazilapho! Ulungiselelwakakuhle umsebenzi wabantwana, uphethwe ngabafo bakaVikiva bobabini. Ba-thetha enkundleni akwamila ngca, bekhumbula

uyisemkhulu waba bantwana kunye nomkhuluwa wakhe. Namhlanje uZizwe ubabizile abantu bonke njengoko waye yalezwe nguSizakele. Kwadliwa kwachithakalwa konwatyiwe. UZizwe wakhumbula isiko lakokwabo ukuba afakele uMlungiseleli umphako womlenze wegusha, waphoswa emotweni. UMaSikhosana naye wathi uMfundisikazi maze aphathelwe iitapile nemifuno, kunye nekuku nesiseloaqonde ukuba akalityalwanga kwitheko labantwana bakhe.

Kwabalikhaya eliminandi elo, noNomveliso wama ukuhambelo kunye nomyeni wakhe nabantwana bakhe. Umnqweno wakhe yayi kukuba asebenze nomnakwabo kodwa ngenxa yokuba umyeni wakhe uMntungwa waye yitoliki eQumra, noNto sele endile, ayizange ibe nakulunga loo nto. Makaye emaxhegweni eKei Road. Ngethamsanqa uRulumente wafuna uMongikazi weSithili, yaza loo ndawo yalungiselelwa uNomveliso lo, wasebenza kakuhle nabantu balapho.

Mawethu masikhe sibe nesifundo kule nto yomlomo othanda ukusoloko ukhamisile, uthi xa kungekho nto iphucukileyo ungayithethayo ubambe nayiphina. Kodwa ke yonke into apha endalweni imacala mabini, umphandle nomphakathi. Umlomo kaLidiya wamchitha uZizwe kowabo wabhadula ezweni wade wafuna ukuzintywilisela emanzini. iNkosi Yamhlangula. Umlomo wabafazi baseMonti abasebenza noLidiya, wona wasebenza ngelinkyie icala, kuba watsho uLidiya wabuyela kokwa-

bo, waza okanina, uMaMlambo, wambuyisela emzi-ni wakhe.

Umlomo kaNomalanga wazalisa isixeko ngobuxoki baza bakhozelelwa yimilomo yabafazi abathathu abagqibela ngokuzohlwaya, sebebona nokuba lo mntu otshisa umzi nguNomalanga lo. Umlomo ka Sizinzo womnqweno wakhe wobugqira, wavula oka Zwedala owaqala apho babedlala khona waya kufikelela kokwabo eMaZangweni, washukumisa ingqondo kayise waphantse waligeza ukuba angafiki umfo waseMaTshonyaneni acime loo mlilo.

Nasi isifundo sixelelwa ngaso nguDafeti xa athi "Gcina umlomo wakho ungathethi okungendawo."

Masenjenjalo ke iNkosi InguMcidi wethu.

VIA AFRIKA PUBLISHERS
CAPE TOWN BLOEMFONTEIN JOHANNESBURG
PORT ELIZABETH

*Cover design and typography by Via Afrika
Set in 11 on 12 pt Garamond Intertype
Printed and bound by National Commercial Printers Limited
Elsies River G-68-X*

20 NOV 1969

